

## Fondo Electoral de los Partidos

Es indispensable la publicidad sobre su origen

UNO de los enigmas de la vida interna de los partidos tradicionales ha sido siempre el origen de los fondos con que hacen frente a los ingentes gastos que demanda su propaganda electoral.

Mientras el Partido Socialista publica sus informes y balances, dando cuenta detallada de los ingresos y de los gastos, las agrupaciones crollas se desvuelven a este respecto en el mayor misterio.

La organización de las luchas electorales origina a esas entidades gastos enormes que nadie sabe quién o quiénes los sufragaron, ni por cuáles medios se obtienen los recursos destinados a ese fin.

Sin embargo, en Santiago del Estero se han hecho públicos ciertos detalles que arrojan plena luz sobre el asunto. Mientras las agrupaciones cívicas que operan en aquella provincia permanecen en la oposición, se desconoce la existencia de la caja partidaria, pero apenas consiguen adueñarse del poder, llueven los recursos en forma de donaciones y obsequiosidades, más que de los partidarios, de gentes extrañas a las agrupaciones oficialistas.

De este modo, se constituye la caja que, por su origen nada desinteresado y limpio, se maneja en forma discrecional como los fondos secretos de algunas reparticiones públicas.

Actualmente ese procedimiento ha sido puesto en práctica por el oficialismo santiagueño. Más de una persona que ha tenido cuentas que cobrar en la casa de gobierno de aquella provincia, según se denuncia, haabiase visto en la necesidad de aceptar la invitación de dejar un discreto porcentaje de lo cobrado, con destino a la "caja del partido".

Ocorre que a veces los acreedores ni siquiera pertenecen al partido del gobierno, pero esto no es un inconveniente para que contribuyan si es que quieren cobrar sus cuentas. Tratarías, como bien puede observarse, de una extorsión en toda regla.

Si a esto agregamos que también se aplican descuentos a los empleados públicos, cuyas sumas pasan a engrosar la "caja del partido", fácil será darse cuenta de la causa por qué esas agrupaciones nunca dan a conocer el origen de los recursos con que hacen frente a sus gastos electorales.

Sin embargo, una rendición de cuentas debería ser obligatoria. De ese modo se sabrían muchas cosas que son de interés público y que actualmente permanecen ignoradas o se conocen simplemente a través de versiones y rumores.

La vida de los partidos políticos debe ser clara y limpia, y nada más demostrativo de esta virtud que una información exacta acerca del origen de los fondos con que se sufragaban las campañas electorales y se aspira a conquistar el gobierno.

¿Qué confianza pueden merecer, por ejemplo, las agrupaciones cuyos medios de vida son financiados por los trusts, las grandes empresas de servicios públicos y los poderosos consorcios industriales? Es seguro que estas entidades, después de haber constituido un factor tan importante del triunfo, querrán resarcirse de sus aportes mediante la sanción de leyes que las beneficien, aunque éstas resulten un grave perjuicio para la comunidad.

Urge, pues, que se adopte alguna disposición obligando a los partidos políticos a dar cuenta del origen de los fondos que manejan, puesto que no son instituciones privadas sino públicas.

## Excusación Que se Impone

EN la sesión realizada por el concejo deliberante el martes último, el representante socialista, concejal Illgo Carrera, manifestó, como presidente de la comisión de servicios públicos, que dentro de algunos días habrá despacho sobre el veto interpuesto por el intendente municipal a la anterior resolución del cuerpo que puso término a la vida del tribunal arbitral encargado de estudiar las divergencias entre la Chade y la municipalidad.

Con dicho motivo, el concejal socialista expresó sus esperanzas de que para esa fecha se hayan aclarado suficientemente las acusaciones que pesan sobre el doctor Alberto Uriburu, nombrado por la Suprema corte nacional de justicia árbitro tercero en el conflicto citado. En caso contrario, agregó el representante socialista, habría llegado la oportunidad de cuestionar la designación de dicho árbitro, que, por lo demás, no tiene preparación técnica en la materia.

Creemos en un todo fundadas las palabras del edil socialista. Pesan sobre el doctor Uriburu graves acusaciones, formuladas ante la comisión de senadores norteamericanos que estudia el tráfico de los armamentos y los grandes negocios que con ellos hacen las casas productoras, así como la participación que en los mismos tienen los políticos gobernantes de los países que adquieren o venden material bélico. Esas acusaciones no han sido levantadas, ni tampoco aclaradas satisfactoriamente, y una elemental discreción obliga al citado árbitro tercero a dejar el cargo.

La cuestión planteada entre la Chade y la municipalidad, que no ha sido posible resolverla por acuerdo directo entre las partes, es, por lo demás, seria, compleja y afecta intereses cuantiosos de los consumidores y de la ciudad de Buenos Aires. El hombre que ha de dirimir esta contienda no puede ser, pues, una persona que ha sido objeto de una acusación como la que pesa sobre el doctor Uriburu. Es necesario que la solución de este asunto, que ha sido sustraída ilegalmente al concejo deliberante por decisión de la mayoría concordancista, esté rodeada de las suficientes garantías de seriedad y de imparcialidad. Por eso creemos que el señor Uriburu debe dejar el cargo de árbitro tercero, por lo menos hasta que se aclare su situación.

## Adiestramiento Militar de Italia

AMENAZA INHERENTE AL FASCISMO

LA experiencia nos está demostrando que la extensión del fascismo es sinónimo de extensión de peligro de guerra.

La primera demostración de este hecho, nos la han dado los dos dictadores, Hitler y Mussolini, que, no obstante la aparente uniformidad ideológica de sus gobiernos, andan reñidos, pugnando por imponer su predominio en Austria uno a expensas del otro. El fascismo italiano y el hitlerismo se excluyen; cada día aumenta la tirantez entre ellos, y se observan con desconfianza y con el arma al brazo.

Pero el fascismo es agresivo por su esencia, por el solo hecho de existir y querer perdurar. El fascismo es una actitud de violencia frente a la inmensa mayoría de la población que esclaviza, y frente al buen sentido de las naciones que no han salido de la órbita de su evolución normal. El fascismo no puede vivir sin su base de violencia.

La demostración de esto la ofrece actualmente Italia, donde ha entrado en vigor un nuevo sistema, para el adiestramiento militar de la nación. El sistema empieza a adiestrar el futuro soldado desde la edad de 8 años, y desde ese momento hasta los 33 años, pasando por diversas etapas, el niño, el adolescente y el ciudadano están en manos de maestros que tienen por misión formar su cuerpo y su mente con fines estrictamente bélicos.

Ya existían las formaciones de "batallas", en las que se inculcaba a los niños los preceptos de la estructura fascista, conjuntamente con el adiestramiento físico, la enseñanza del saludo romano, etc. Hoy existen los "batallones de la toba", que en vez de la habitual águila romana "llevan bordada en el fex una toba dorada" símbolo de la que amamantó a Rómulo y Remo.

El objeto de esa primera parte del adiestramiento militar es despertar en los niños la pasión por la vida del soldado, por medio de frecuentes contactos con el ejército, "cuyas glorias guerreras y tradicionales serán constantemente evocadas". Dura esta parte de la educación soldadesca hasta los 18 años.

Empieza entonces la segunda parte, hasta los 21 años, bajo la dirección de la organización fascista, y tiene por finalidad "perfeccionar el adiestramiento militar del joven, como para formar de él un soldado físico y técnicamente preparado, y encarrilado hacia una especialización de la fuerza armada, como ser la marina o la aviación".

A los 21 años ingresa al ejército, y al salir del cuartel continúa el "adiestramiento postmilitar obligatorio por espacio de diez años".

La ley declara "que las funciones de un ciudadano y de un soldado no son divisibles en el Estado fascista". Italia integra la Sociedad de las Naciones, envía delegados a las sesiones de la Conferencia del desarme, y el "duce" no desdén pronunciar palabras pacifistas. Pero la finalidad perseguida por esa enseñanza que transforma la nación en un cuartel y hace de todo ciudadano un soldado, es por cierto bien distinta de la que persiguen los esfuerzos para implantar la paz.

Esta preparación calculada del estado de ánimo conducente a la guerra, es uno de los graves peligros inherentes al fascismo.

El objeto de esa primera parte del adiestramiento militar es despertar en los niños la pasión por la vida del soldado, por medio de frecuentes contactos con el ejército, "cuyas glorias guerreras y tradicionales serán constantemente evocadas". Dura esta parte de la educación soldadesca hasta los 18 años.

Empieza entonces la segunda parte, hasta los 21 años, bajo la dirección de la organización fascista, y tiene por finalidad "perfeccionar el adiestramiento militar del joven, como para formar de él un soldado físico y técnicamente preparado, y encarrilado hacia una especialización de la fuerza armada, como ser la marina o la aviación".

A los 21 años ingresa al ejército, y al salir del cuartel continúa el "adiestramiento postmilitar obligatorio por espacio de diez años".

La ley declara "que las funciones de un ciudadano y de un soldado no son divisibles en el Estado fascista". Italia integra la Sociedad de las Naciones, envía delegados a las sesiones de la Conferencia del desarme, y el "duce" no desdén pronunciar palabras pacifistas. Pero la finalidad perseguida por esa enseñanza que transforma la nación en un cuartel y hace de todo ciudadano un soldado, es por cierto bien distinta de la que persiguen los esfuerzos para implantar la paz.

Esta preparación calculada del estado de ánimo conducente a la guerra, es uno de los graves peligros inherentes al fascismo.

## INTOLERANCIA PELIGROSA

DOS CRITERIOS

ALGUNOS órganos de publicidad que en esta capital desean pasar por ecuanímenes en lo que respecta a la tolerancia que deben merecer las opiniones ajenas, comentan las medidas del gobierno mexicano frente a la actitud de franca rebeldía del clero católico de aquella república.

Y hablan del respeto que debe guardarse a las creencias religiosas con lo que pretenden atacar a las autoridades de México. Y bien; ante todo conviene destacar que lo que en aquella nación está planteado desde hace tiempo, no es un conflicto religioso, sino un problema político.

Durante la larga dictadura del general Porfirio Díaz, la iglesia católica, siempre aliada a todas las tiranías, era la que en realidad gobernaba en México.

Triunfante la revolución que derrocó al régimen "porfirista", los gobiernos surgidos de aquel movimiento devolvieron al Estado todas las funciones que le son propias, dejando a la iglesia en el pleno goce de las que por su índole específica le corresponden, vale decir, las del culto ejercido y profesado en los templos.

Pero el clero, que hasta entonces había disfrutado de toda clase de prebendas y favoritismos, pretendió seguir imponiéndose al Estado civil, y en nombre de las más absurdas teorías teológicas y de los sofismas más infantiles aspiraba a dominar a la nación.

El conflicto que se suscitó entre las autoridades civiles y las eclesiásticas no se fundaba, pues, en cuestiones de culto ni de creencias religiosas, sino que como hemos dicho, referíase a si gobernaba la iglesia o el Estado.

Como no podía menos que ocurrir, triunfó el principio del estado civil. Mas la iglesia no acató la voluntad popular y conspiró en todo momento, azuzó a las masas de fanáticos, armó a los "cristeros" y el gobierno tuvo que hacer frente en diversas oportunidades a movimientos armados organizados y financiados por el clero.

Ha sido la iglesia la que en México ha perturbado la paz y el orden público y, por lo tanto, no hay que extrañar si las autoridades de aquel país adoptan medidas de seguridad contra los que, en nombre de Cristo, pretenden imponerse al Estado para después negar, como lo hicieron antes, el derecho de pensar a los que no profesan el culto católico, apostólico y romano. La intolerancia ha partido y es fomentada no por el gobierno mexicano, sino por los dignatarios eclesiásticos.

Hoy mismo, este hecho está digresión porque nos sorprende que a ciertos órganos periodísticos de nuestro país les preocupe lo que acontece en México cuando tantas oportunidades han tenido para condenar la intolerancia católica entre nosotros.

Diversas sinagogas han sido objeto de atentados criminales sin que las autoridades hayan dado en ningún caso con sus autores, no obstante conocerse quiénes son los que instigan estos atentados. Países clericalistas incitan abierta e impunemente al exterminio de los hebreos. En los establecimientos nacionales se presiona para que los funcionarios asistan a actos confesionales que repugnan a sus ideas y sentimientos.

Y a pesar de estas reiteradas muestras de intolerancia ya pasiva, ya activa y violenta, cierta prensa parece no darse cuenta de lo que pasa en casa y ella misma informa escuetamente, pero, en cambio, considerase autorizada para dar consejos de ecuanimidad y tolerancia a los que viven lejos del país.

## Contrabando en Corrientes

Práctica inveterada

CORRIENTES es el paraíso de los contrabandistas. El contrabando es allí una actividad que goza de las preferencias de mucha gente. Se lo practica, tanto por humildes ciudadanos cuyas energías no hallan más productiva aplicación, como por personas que ocupan puestos públicos. Y éstos, a veces emplean hasta los propios elementos oficiales para realizar el delito que el contrabando supone.

Queremos, al efecto, recordar un episodio que nos ha sido referido y que confirma esta aseveración.

Cierta día, en plena capital correntina, la ambulancia de la Asistencia pública local fué advertida por el vecindario en alarmante actividad, cosa no muy frecuente allí. La ambulancia iba al puerto y de éste regresaba al local de la Asistencia, para volver de nuevo al puerto y trasladarse otra vez al referido local, repitiendo los viajes en forma que llamó la atención de las gentes, tanto por su frecuencia, como por la rapidez con que se realizaban.

Los pacíficos correntinos estaban ya pensando en que habría ocurrido una catástrofe conmovedora, cuando en uno de los viajes, la ambulancia hubo de hacer un violento viraje, y a su impulso se abrió la portezuela posterior, dejando caer una redonda y bien robusta bolsa de azúcar, que descubrió así las actividades contrabandistas.

(Continúa en la SEGUNDA página)

## Uno, Dos y Tres

En pasquin fascioconservador, cuyo cinismo es de todos conocido, tiene la desfachatez de comentar el sangriento episodio de San Nicolás, donde dos conservadores se arremetieron a balazos, con un tono sarcástico, compungido, austero y admirador. Quiere sentar cátedra de moral y seriedad política...

Las luchas políticas no deben caer en el terreno personal, dice; y a continuación habla de "serenar los ánimos, moderar las pasiones y sustraerse a la influencia de los intereses transitorios". Pero habrás visto desearo mayor? ¡Si el conservadurismo es, ni más ni menos, lucha de caudillos e intereses subalternos! ¿Y a qué viene eso de hablar de "elevación de miras", cuando siempre el pasquin aludido ha sido un fomentador de riñas pedestres y mezquinas? El luctuoso suceso de San Nicolás es una consecuencia de la enseñanza política importada por la pasquinería conservadora.

En un templo de esta capital, se ha realizado una misa en memoria de Santiago Ramón y Cajal, el eminente sabio español cuya reciente desaparición apenó al mundo entero. Ahora bien, ¿qué tiene que ver la misa católica con Ramón y Cajal? Don Ramón fué un laico y un anticlerical. Y tanto lo persiguió en vida la iglesia, que el padre Puigila, autor de una embriología, no lo quiso citar a Ramón y Cajal por considerarlo como enemigo de la fe, y cuando aludió a las "óculas de Cajal", llamó el nombre. No se comprende, pues, que si así se lo trató en vida, faltándole el respeto como investigador, ahora se quiere recordar su memoria con misas. Es la archiconocida táctica de la iglesia: se aprovecha de los muertos ilustres para oficiar ceremonias y hacer creer que alrededor de ella se congregan los mejores espíritus.

Días pasados informamos a nuestros lectores acerca de un homenaje al presidente de la república organizado por un núcleo de personas amigas. El homenaje consistió en la donación de un cuadro al óleo, en tamaño natural; y los organizadores distribuyeron boletines del Banco de la Nación para que los comerciantes depositaran sumas de dinero que hicieran posible el obsequio. Pero ahora no se hace el cuadro ni el homenaje. Quiénes aparecieron firmando la invitación, han publicado un desmentido rotundo. ¿Qué hay en el fondo de todo esto? ¿Es que el presidente Justo, enterado del homenaje, lo ha desautorizado por razones que cada uno puede imaginarse a su modo? ¿Es que se ha sorprendido la duena fe de los homenajeadores, empleando falsamente sus firmas? Como quiera que sea, lo cierto es que fabricar homenajes a personajes del mundo oficial constituye una industria apetecida.

## Leprosos Sin Asistencia

¿Y la leprosería del Cerrito?

EN el farrago de noticias grandes y pequeñas que diariamente ofrecen los diarios, ha podido leerse ayer una cuya gravedad está en proporción inversa a la pequeña cantidad de líneas en que fué dada. Se trata de un enfermo de lepra que llegó a Retiro, procedente de La Carlota, y que no pudiendo hallar cama en el hospital Muñiz, fué devuelto al punto de origen en un vagón especial de segunda clase.

El hecho resulta tan grave y tan inhumano, al mismo tiempo que revela en las autoridades una despreocupación tan absoluta por la salud de la población no contaminada, que se hace necesario formular un nuevo llamado de atención a fin de que los organismos sanitarios lleven una verdadera campaña contra esta grave enfermedad.

Conviene recordar, con motivo de este nuevo y grave hecho, que aun permanece sin habilitar la leprosería de la isla del Cerrito, que se construyó para iniciar en el norte la lucha contra el terrible mal, y que hasta hoy no ha podido funcionar por la tenaz oposición de los diputados autonomistas de Corrientes, empeñados en que dicho establecimiento desapareciera. Hace pocos meses el senador Vidal, líder del partido autonomista, proyectó la modificación del actual edificio de la leprosería para adaptarlo a un manicomio. Parecería que a los autonomistas les importara.

La reunión que el Grupo Parlamentario Socialista debía realizar mañana, lunes, a las 9 horas, ha sido postergada por las 15 horas del mismo día.

La secretaria ruega puntual asistencia.

## Grupo Parlamentario

La reunión que el Grupo Parlamentario Socialista debía realizar mañana, lunes, a las 9 horas, ha sido postergada por las 15 horas del mismo día.

La secretaria ruega puntual asistencia.

## El Trust de la Electricidad en la Provincia

Prepotencia irritante

EL trust que bajo la denominación de Compañía de Electricidad del Sud Argentino viene operando en la provincia de Buenos Aires, acaba de lanzar una especie de ultimátum a la municipalidad de San Antonio de Areco.

Como esa empresa capitalista ha estado explotando desmedidamente a la comuna y a los particulares mediante el cobro de tarifas exageradas, alquiler de medidores e imponiendo sus caprichos, el vecindario de aquella localidad, imitando a otras ciudades bonaerenses, ha constituido una cooperativa de electricidad para hacerse cargo de ese servicio público.

Tanto responde esta iniciativa a los intereses generales, que el concejo deliberante sancionó una ordenanza el 7 del mes pasado otorgando por 20 años la concesión del alumbrado eléctrico a la nueva cooperativa, y asociándose a la misma.

En conocimiento de esta resolución, el trust ha dirigido una nota al intendente cuyo contenido significa una verdadera extorsión. Esa compañía se sorprende de tal actitud porque, según afirma, se estaban realizando los estudios conducentes a ofrecer tarifas más en concordancia con las características del consumo de esa población.

Es decir, que en este, como en todos los demás casos, sólo se dispone a prestar oídos a las protestas que levantan sus abusos cuando los vecindarios ya hartos de soportarlos manifiestamente se resuelven a construir usinas cooperativas y a prescindir de sus servicios, los que, por lo visto, están muy lejos de ser irremplazables.

En la nota a que hacemos referencia, el trust, desconociendo o fingiendo desconocer las leyes de la provincia, pretende negar a la municipalidad el derecho de asociarse a la ya referida cooperativa. Y luego de ciertas consideraciones sin fundamento, anuncia que a partir del día 20 del mes en curso procederá a la suspensión de sus actividades industriales en esa localidad y a levantar íntegramente las instalaciones existentes si

antes de esa fecha la municipalidad no hubiera convenido con la compañía cualquiera de las siguientes soluciones:

Primero, formalización de un contrato de concesión para la prestación de los servicios de alumbrado público y particular; consolidación de la deuda que la comuna tiene con el trust, bajo plazos y condiciones razonables, y abandono del proyecto de construcción de la usina popular cooperativa.

La segunda solución que propone es que se le compre sus actuales instalaciones a un precio a convenirse, en el caso de que ese temperamento fuera aceptado en principio por la comuna.

Como bien cabe observar, no pueden darse pretensiones más absurdas ni una tentativa más evidente de extorsión. La compañía debe convencerse de que su gesto es impropio y tardío. Si no hubiese explotado tan desconsideradamente al vecindario, éste no hubiese visto en la necesidad de constituir una usina cooperativa.

Pero ahora es inútil que proponga la venta de las instalaciones ni que amenace con cortar el suministro de la corriente cuando el plazo de la concesión aún no ha terminado. Mal o bien atendido, se trata de un servicio público que no puede ser suspendido como medida de represalia, y ante cuya amenaza las autoridades municipales están facultadas para impedirlo.

Así lo han entendido éstas, pues el intendente ha resuelto devolver, por impertinente, la nota a que hemos hecho referencia, reafirmando, además, en el propósito de mantener en vigor la ordenanza referente a la incorporación de la municipalidad a la cooperativa popular, al mismo tiempo que la concesión por 20 años del alumbrado público y particular a la misma, así como adoptar las medidas necesarias ante las amenazas extorsionistas por la compañía.

Las amenazas del trust no serán un obstáculo para la construcción de la futura Usina Popular, iniciativa que defenderán los socialistas de esa localidad en un mitin público que en la

## Federación Socialista de la Capital

Reunión de la J. Ejecutiva

Para considerar el orden del día distribuido por circular, se reunirá, el próximo martes 6, a las 18.30 horas, en el lugar de costumbre, la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista de la Capital.



## En Favor de la Biblioteca "Rivadavia" de Villa María, Presentó un Proyecto el Senador Arturo Orgaz

Por el mismo se incluye una partida de diez mil pesos para dicha institución como subsidio

### INCUMPLIMIENTO DE LA LEY 3493

CORDOBA, 3. — Nuestro compañero Orgaz ha depositado en la cámara de senadores el proyecto de ley que, con los fundamentos respectivos, damos a continuación:

"El H. Senado resuelve: Dirigirse al P. E. haciéndole saber que vería con agrado se incluya en el presupuesto para 1935 la partida de diez mil pesos nacionales, para dar cumplimiento a la ley N° 3493 que acordaba dicha suma a la "Biblioteca Rivadavia", de Villa María.

#### LOS FUNDAMENTOS

Honorable cámara: A fines de agosto de 1930 la legislatura sancionó un proyecto de ley acordando como subsidio a la "Biblioteca Bernardino Rivadavia", de Villa María, la suma de diez mil pesos nacionales. Dicha ley lleva el N° 3493. Interrumpido el régimen institucional por el movimiento del 6 de septiembre del mismo año, la citada ley quedó sin cumplirse, manteniéndose esa situación hasta hoy.

Entretanto, la entidad cultural de referencia atraviesa por un período realmente crítico, para salvar el cual son absolutamente insuficientes los cinco mil pesos que, por iniciativa del señor senador por Tercero Abajo sancionara este honorable cuerpo, no hace mucho.

#### EL COLEGIO SECUNDARIO

Es conocida la importante labor científica y docente cumplida por el Colegio Secundario, anexo a la "Biblioteca Bernardino Rivadavia" e incorporado al Colegio Nacional de Córdoba.

La debida instalación del instituto de estudios secundarios, con sus laboratorios y gabinetes, ha obligado a erogaciones extraordinarias que es imposible atender con las normales entradas del establecimiento.

Con fecha 1° de octubre del año en curso el P. E. nacional ha extendido, a favor del citado instituto, los beneficios de la incorporación hasta el 5° año de estudios es decir, hasta completar los cursos del bachillerato; y en diciembre próximo egresarán los primeros bachilleres.

#### UN HECHO ELOCUENTE

La organización estricta y el carácter altruista de la enseñanza, desde que el profesorado no percibe sueldos, así como la seriedad de los estudios, se advierte al visitar el colegio y biblioteca. Citare, a objeto de abonar la responsabilidad con que procede el cuerpo directivo y docente, este

hecho que sería de desear se produjera en otros institutos incorporados: sobre 120 alumnos del año actual sólo se ha eximido con promedio, uno; en 1932, ninguno; en 1931, una alumna. Esto revela que se exige seriamente la preparación de los estudiantes y que no se prodiga la calificación de complacencia.

#### DEFICIT FINANCIERO

Desde 1931 al 31 de diciembre de 1933, se ha recaudado por concepto de matrícula, cuotas mensuales, cuotas extraordinarias para material escolar y derechos de exámenes, conforme al detalle de los libros del establecimiento, 43.065 pesos nacionales. En cambio, los egresos por alquileres, sueldos administrativos, gastos de funcionamiento (luz, teléfono, impresiones, etc.), material escolar, obligaciones bancarias, instalación de gabinetes de física y química, universidad popular (año 1930), y otros en el mismo período 1931-1933, ascienden a pesos 65.365,23. De donde resulta un déficit de pesos 22.300,23.

En el año escolar presente, no obstante que trabajan quince profesores "ad honorem", no se cubre el presupuesto mensual, pues se ha tenido que llevar desde el Instituto Nacional del Profesorado de Buenos Aires, con sueldo, profesores de matemáticas, filosofía, francés e inglés, lo que importa una erogación de pesos 1.450 mensuales.

#### LABOR MERITORIA

Los datos precedentes tienden a demostrar, por una parte, el mérito de la labor emprendida por los miembros de la entidad, y por otra, destacar la grave situación resultante de la magnitud misma de aquella, frente a las posibilidades del esfuerzo privado.

Es de estricta justicia, pues, fuera de que es de rigor administrativo, que se dé cumplimiento a la ley número 3493, con lo cual el Estado concurrirá en auxilio de una institución cultural que honra a Córdoba.

Confinó en el voto favorable de V.E." Esta iniciativa no ha sido posible considerarla en virtud del fracaso de las sesiones del cuerpo. El Senado no se reúne desde el 3 del pasado mes de octubre. Y la última sesión del período de prórroga de las sesiones, que debió celebrarse el miércoles último, no se realizó tampoco por falta de quórum. El receso en que ha entrado ahora el cuerpo encierra, quién sabe hasta cuándo, este importante proyecto. — Corresponsal.

## Nuevo Elevador Cooperativo

SE INAUGURARA EL 11 EN ALEJO LEDESMA

El domingo 11 del corriente se inaugurará en la localidad de Alejo Ledesma (Córdoba), el elevador de granos "Carlos A. Salaberry", que la Asociación Cooperativas Argentinas ha construido para la Cooperativa Agrícola Ltda. de dicha población y de al acontecimiento en cuestión, para lo cual ha invitado a las autoridades nacionales, directores del Banco de la Nación, mandatarios de las provincias de Córdoba Santa Fe, Entre Ríos y Buenos Aires, egisladores nacionales, periodistas y miembros de ambas



NUEVO ELEVADOR COOPERATIVO

cuya reproducción fotográfica ofrecemos en este grabado.

La Cooperativa Agrícola de Alejo Ledesma y el directorio de Rosario de la Asociación Cooperativas Argentinas, están realizando una intensa propaganda a fin de que el acto asuma la importancia que correspon-

entidades organizadoras. El acto será abierto por el doctor Angel Ortiz Grognet, a quien seguirán luego otros oradores. Los discursos serán propalados por una cadena de broadcastings, estando la transmisión local a cargo de la estación L. T. 1 Radio del Litoral de Rosario.

## Colonias de Vacaciones en Bahía Blanca

Serán inauguradas en breve REINA ENTUSIASMO

BAHIA BLANCA, 3. — La Federación de Sociedades de Fomento Escolar, activa los preparativos para la inauguración de la colonia de vacaciones escolares que habrá de inaugurarse en este mes.

Del 5 al 10 se procederá a la revisión médica de los alumnos de las escuelas infantiles para establecer cuáles son los que deben participar del verano escolar.

La temporada de sierra se efectuará en el parque adquirido recientemente por la comuna, en Sierra de la Ventana, y para la playa, se procurará conseguir de las autoridades navales, el permiso necesario para utilizar nuevamente las dependencias de la batería abandonada de la zona militar.

Los preparativos para estas excursiones han despertado gran entusiasmo entre los escolares, descontentos desde ya el gran éxito de la misma que habrá de redundar en beneficio de la salud física y mental de los educandos.

## TORPEZAS DE LOS COMUNISTAS DE ROSARIO

ROSARIO, 3. — En estos días se han producido dos hechos policiales, uno de ellos de gran gravedad. El primero de esos hechos, producido entre la policía y un grupo de comunistas, tiene faves jocosas y semi-trágicas y que son la consecuencia de una propaganda desorbitada e irresponsable.

En la comisaría del barrio Tiro Suizo, se encontraban detenidos dos comunistas. Varias personas de esa tendencia ideológica se apersonaron al comisario y solicitaron la libertad de los detenidos, a lo que éste no accedió. Los comunistas, no satisfechos, se retiraron y volvieron a la carga, es decir, volvieron en mayor número a "exigir" la libertad de los detenidos... y acto continuo comenzaron a dar gritos vivando a la revolución proletaria, a la revolución rusa... y terminando todos en los calabozos.

Esto que parece ser obra o cosas de irresponsables, es la acción "revo-

## Un Fracaso Frailuno en Neuquén

Veinte devotos de la virgen de Luján

### INDIFERENCIA

NEUQUEN, 3. — A la par de la propaganda eucarística, se inició en este territorio y Río Negro otra, para una peregrinación a Luján, que debió salir el día 27 de octubre, en un tren especial, habiéndose fijado el importe del pasaje de ida y vuelta en pesos 23, la cuarta parte del costo actual.

Fue grande el entusiasmo entre creyentes e incrédulos por trasladarse a la capital a tan bajo precio; pero llegado el día fijado, el tren no salió. Interrogado uno de los "peregrinos", nos contestó que no alcanzaron los inscriptos a 600, como era lo convenido, inscribiéndose solamente 420; y a otra pregunta formulada sobre cuántos de éstos llegarían a Luján, nos contestó: "pues los veinte". ¿No será la verdadera causa del fracaso frailuno la indiferencia de los habitantes de los territorios ante los ritos e iniciativas de la curia? — Corresponsal.

lucionaria" de algunos comunistas rosarinos...

BARBARIE POLICIAL

Esto ha de agradecer al ministro Melo.

El lunes a media noche la policía tuvo conocimiento que en el cine "América" se encontraba un pistolero cuya captura tenía recomendada. Con todo sigilo, según se informa, la policía se presenta en el cine que estaba repleto de familias y comprobó que el mencionado "pistolero" se encontraba ahí, con dos o tres más. En un entreacto, la policía se presentó ante los sujetos en cuestión, dándoles orden de prisión.

De inmediato, al decir de la policía, contestaron los aludidos disparando sus armas y se originó una batalla descomunal, cambiándose más de 60 tiros.

Es de imaginar las escenas provocadas por este hecho entre las familias, que allí había. Gritos, desmayos, corridas, una terrible confusión. Al terminar la refriega, se comprobó que había una señora muerta y tres heridas. El pistolero se escapó. Actitud tan brutal de la policía se explica sólo cuando no hay serenidad.

Llama la atención que cada vez que interviene en el comando de las fuerzas el comisario inspector Martínez Bayo, ocurran éstos o parecidos incidentes. Hace poco estuvo suspendido por otro atropello parecido. Este funcionario es el que sabe a los estudiantes sin miramiento alguno, y persigue al movimiento obrero.

Es posible que el ministro Melo y aquel fiscal federal, estén satisfechos ahora... — Corresponsal.

**COLIBRI**  
TIENE LOS 21  
COLORES DE MODA

## Acusará "Déficit" el Presupuesto de la Comuna de Concordia

En un acto público los concejales socialistas informarán al vecindario sobre este importante asunto

CONCORDIA, 3. — El domingo próximo, a las 10 horas, se efectuará, en el Cine Familiar, el acto organizado por el Partido Socialista, en el que se exhibirá la película de carácter científico titulada "Nuestro pan diario", un film sobre alimentación, asunto del doctor A. Bickel, catedrático de la Universidad de Berlín.

Además, los concejales socialistas informarán al pueblo de las razones que tuvieron para abandonar el concejo al tratarse el presupuesto para el año próximo; proyecto en el que la mayoría no quiere introducir ninguna modificación, aun cuando sabe que dará un déficit seguro. La entrada será libre.

## La Municipalidad y la C. Eléctrica de Adrogué

Un deber ineludible

ADROGUE, 3. — Retirándose a gestiones de la Cooperativa Eléctrica local ante la municipalidad, el periódico socialista local, "Trabajo", hace el siguiente comentario en una de sus últimas ediciones:

"La Cooperativa Eléctrica Limitada, acaba de solicitar de la municipalidad, que ésta se asocie y otorgue concesión, autorizándola, para usar de las vías públicas, suministrar fluido eléctrico a sus asociados, etcétera.

Siendo la municipalidad una institución representativa de los intereses vecinales, sería inconcebible que permaneciera ajena a esta sociedad, que es el esfuerzo de numerosos vecinos sin bandera política, que desean abaratar el costo de la electricidad, por medio de la cooperación que tiende a hacer desaparecer toda mezquindad, a resolver en forma categórica, clara y precisa, las grandes cuestiones económicas que separan a los hombres y dividen sus sentimientos.

Además, tomando la municipalidad la energía eléctrica de la Cooperativa, se ahorrará varios miles de pesos anuales, a la vez que prestigiará a la sociedad, y le prestará una ayuda financiera que necesita, pues al asociarse aportaría un capital con el que acelerará la implantación de la usina.

La municipalidad es la que debe dar ahora el ejemplo a los vecinos, asociándose a la obra de emancipación económica que encarna la Cooperativa Eléctrica, y cuando se trata de esta clase de problemas, tan directamente ligados a la vida del hogar, de la industria, del comercio, de las expresiones más salientes del progreso, la actitud de un gobierno municipal debe ser clara y franca. Es lo que esperamos del actual gobierno municipal".

## Comisión de Cultura de la Casa del Pueblo de Santiago del Estero

SANTIAGO DEL ESTERO, 3. — Patrocinada por la Comisión de cultura de la Casa del Pueblo, se realizó, con bastante éxito la conferencia sobre "Los horrores de la próxima guerra", a cargo del doctor Mariano R. Paz, quien explicó con palabra clara y sencilla lo que será una guerra en el futuro. Tuvo expresiones duras para el actual régimen social que empuja al pueblo a la guerra, y demostró con números precisos las ganancias fabulosas de las casas de armamentos y la forma de que se valen para provocar conflictos entre los pueblos.

En resumen, podemos decir que fue una interesante conferencia.

### SE PIENSA REFACCIONAR Y AMPLIAR LA CASA DEL PUEBLO

La C. A. del Centro Socialista, en su última reunión, resolvió ampliar la Casa del Pueblo y refaccionarla, porque la acción del tiempo la ha deteriorado bastante.

Igualmente se piensa poner piso de mosaico, y colocar una capa aisladora en las paredes, para neutralizar la acción del salitre. — Corresponsal.

## El Problema Eléctrico en San A. de Areco

Conferencia del diputado Borrás

A fin de expresar el pensamiento del Partido Socialista en materia de entidades de carácter popular para el suministro de energía eléctrica y destacar sus conveniencias, el Centro Socialista de San Antonio de Areco ha preparado un acto público que tendrá lugar hoy, domingo, por la tarde, y en el cual habrá de hacer uso de la palabra el diputado Antonio Borrás a quién ha designado la Federación de la provincia.

También habrá de considerarse la actitud de la empresa local al enviar un ultimátum a la municipalidad, pretendiendo arreglar en un plazo perentorio la deuda contraída, amenazando dejar sin luz al vecindario.

## Obras Edilicias en la Comuna de Santa Rosa

La ciudad socialista cambia de aspecto

### LABOR EFECTIVA Y PRACTICA

SANTA ROSA, 3. — Con las disposiciones tomadas por la comuna, se ha operado una transformación en la calle Alsina de esta ciudad.

La colocación de veredas, nivelación de la calle y su arreglo, cambiará fundamentalmente el aspecto de la misma.

A la vez, en la calle de circunvalación que cruza a la de Alsina, se está rellenando con lo que desaparecieron las lagunas que se forman en los días de lluvia.

El vecindario de esa zona, muéstrase sumamente satisfecho por la acción inteligente de la municipalidad, que a más de cambiar el aspecto de las calles, mejorando su tránsito, crea trabajo interviniente en las obras, hombres que se hallaban cruzados de brazos.

Además, tocan a su fin los trabajos concernientes a la formación del boulevard en la Avenida República Oriental del Uruguay, como así también la plantación de eucaliptos, cambiando su aspecto.

Una vez crecido el arbolado seña duda alguna el punto obligado de paseo para los vecinos de Santa Rosa. El pueblo reconoce que a pesar de la crisis, nuestra municipalidad realiza una obra efectiva y práctica.

## CATALOGO DE LA CASA BARATTI Y Cia.

La antigua casa Baratti y Cia., en la labor en la especialidad de muebles, a que se dedica, se ha cimentado a través de ochenta años de actuación industrial y comercial eficaz en nuestro país, ha puesto en circulación su catálogo No. 82, que registrá para el año 1935.

La acreditada firma de referencia, además de ofrecer a su clientela una guía útil y necesaria, ampliamente ilustrada y excelentemente impresa, brinda a la misma, con la edición que tenemos a la vista, interesantes informaciones históricas sobre los diversos estilos de muebles, así como oportunos recuerdos sobre episodios de la historia nacional inteligentemente seleccionados y acertadamente dispuestos.

Entre las 200 páginas de que consta el volumen, hay varias en cromo, artísticamente presentadas, que significan un verdadero esfuerzo en esta clase de publicaciones comerciales.

## CONTRABANDO EN CORRIENTES

(Viene de la PRIMERA página)

bandistas de los galenos y enferme-

ros de la repartición. Desde entonces, el buen humor correntino le aplicó a la Asistencia pública el gráfico apodo de "La diabética".

Este episodio vincula de una manera inseparable la función contrabandista a la condición de empleado oficial. Y como en Corrientes no se tiene rigurosas exigencias con muchas actividades ilícitas, la práctica del contrabando constituye una de las más indirectamente toleradas y acaso la más productiva de cuantas se realizan allí fuera de la ley.

La preferencia que exteriorizan, además, los correntinos, por el azúcar, probaría también que este negocio, aparte de ser más dulce, sería el más seguro en cuanto a transacciones posteriores.

Pues el caso del azúcar, de procedencia brasileña, acaba de repetirse en Monte Caseros, donde se ha descubierto una embarcación que transportaba clandestinamente 24 bolsas de aquel producto.

¿No habrá, también, en Monte Caseros, alguna "Diabética" oficial, a quien los patrulleros de la subprefectura le hayan arruinado el dulce negocio, sin querer?

La intervención que se ha dado en este caso al juez federal, podría alejar la sospecha. En esta hipótesis, esperemos que el juez federal sabrá hacer justicia.

**GRIPPE**  
**FIEBRE**  
**NEURALGIAS**  
**DOLORES DE CABEZA**  
*desaparecen con*  
**CACHETS-FUCUS**

**SEMILLAS** de todas clases  
garantidas con nuestra acreditada marca  
Solicite Catálogo 1934  
**VICENTE PELUFFO y Cia.**  
Alsina 628 Semillas y Plantas B. Aires



# Una Bomba Explotó Frente al Local del Centro Socialista de la Sección 2ª

## ¿Un nuevo atentado fascista?

A las 0.50 horas de hoy, pocos momentos antes de cerrar esta edición, recibimos la noticia de que una bomba ha explotado frente al local del Centro Socialista de la Sección 2ª, ubicado, como se sabe, en la calle Montegudo 90.

La explosión, si bien no ha causado destrozos en el frente del edificio donde fué colocada, alarmó, en cambio, a todo el vecindario, determinando, asimismo, la concurrencia posterior de agentes y oficiales de policía que se hallan, en estos momentos, recogiendo datos e informaciones para poder identificar a los autores de este nuevo atentado contra un local socialista.

### ASOCIACIONES CIENTÍFICAS Y CULTURALES

Salón de actos Harrods — El próximo martes, a las 18, será inaugurado un ciclo de conferencias, a cargo de prestigiosas figuras de nuestro ambiente literario. Pronunciará la primera José León Paganó, quien disertará sobre "El teatro de una religiosa en el siglo X".

Dirección Nacional de Bellas Artes. — En el local, Posadas 1725, el viernes próximo, a las 18.30, el ingeniero Ricardo Gutiérrez hablará sobre "Los nuevos materiales. El arquitecto y el ingeniero. La evolución del metal en la construcción".

### HITLER RETIRO LA CIUDADANIA A 28 ESCRITORES Y POLITICOS

BERLIN, 3. — De acuerdo con el ministro de relaciones exteriores, el ministro del interior, señor Frick, ha resuelto retirar la nacionalidad alemana a 28 escritores y hombres políticos, bajo la acusación de haber causado grandes daños a los intereses alemanes y haber faltado a la fidelidad debida al Reich.

Entre las personas alcanzadas por esta medida figuran: el actual director de la Escuela Pestalozzi de Buenos Aires, señor Alfred Dang; el señor Friedrich Kniestedt, de Puerto Alegre (Brasil); Erwin Piscator, Valdemar Plotz, Gehrard Seger, etc.

### HACIA LA COOPERATIVA ELECTRICA

#### En Rawson se agita esta idea

RAWSON, 3. — Prosiguiendo las gestiones que viene realizando en pro de la rebaja de la tarifa de luz eléctrica, la Comisión Popular realizó dos reuniones: una con la presencia del gerente de la Compañía del Sud Argentino de Mercedes, a quien se le demostró la necesidad de que la empresa rebaje sus tarifas de consumo en el nuevo contrato que habrá de celebrarse. Como sobre este particular no pudo lograrse nada de inmediato, la comisión reunió nuevamente en pleno y sin la presencia de dicho representante, resolviendo no tomar ninguna resolución hasta tanto concuerda con su seno el señor intendente, a quien se le solicitarán informaciones. Según el estado en que se hallan las gestiones oficiales ante la compañía, se convocará al pueblo a una asamblea con el objeto de tomar una determinación enérgica, agitando también la idea de formar una cooperativa popular de luz y fuerza.



No olvide: **Somina** no hay más que UNA SOLA y es la fabricada por **Brancato**

**Dra. C.M. ONESTO**  
CIRUJANA DENTISTA  
RIVADAVIA 2052  
U. T. 47 CUYO 0365

DENTADURAS ARTIFICIALES  
EXTRACCIONES Y OPERACIONES  
SIN DOLOR — NUEVO TRATAMIENTO DE LA PIORREA ALVEOLAR  
Mencionando este diario, honorarios reducidos.  
De 9 1/2 a 11 y de 17 a 21.  
Feriados de 10 a 11  
CONSULTAS GRATIS

# Efectuó Ayer la Tercera Reunión Plenaria la Conferencia Nacional Sobre Analfabetismo

## SE APROBARON LOS DICTAMENES DE LAS COMISIONES PRIMERA Y SEGUNDA

En la sesión celebrada ayer de mañana por la primera comisión se aprobaron los siguientes proyectos: No 10: Sobre contribución de la prensa, instituciones privadas, etc., en favor de la alfabetización. No 11: Plan para combatir el analfabetismo, presentado por el delegado Linarez, de Jujuy, y No 12: Propiciando la creación de la Liga nacional de educación pública.

### DESPACHOS DE LA SEGUNDA COMISION

Se aprobaron los dictámenes sobre el cumplimiento estricto de la ley 4874; fomento y mantenimiento del "Pensado de hogar"; creación de escuelas ambulantes; obligación por parte de empresas y patronos de costear escuelas para los niños a cargo de sus empleados y obreros; y finalmente la declaración sobre la falta de coordinación de las autoridades en el cumplimiento de las normas reglamentarias. El texto íntegro de los despachos aprobados por estas dos comisiones han sido publicados en números anteriores de "La Vanguardia".

### CUMPLIMIENTO DE LA LEY 11.317

Además la segunda comisión aconseja el estricto cumplimiento de la ley 11.317 y la adopción de las siguientes normas reglamentarias:

1º — El cumplimiento de la enseñanza obligatoria se justificará con las anotaciones respectivas por el director de la escuela, sea ésta nacional o provincial, en el carnet escolar que se proveerá gratuitamente al menor. Estas anotaciones serán renovadas cada dos meses durante el período escolar si se trata de menores que no han satisfecho aún el mínimo de enseñanza obligatoria.

2º — Ningún patrón podrá ocupar a menores de 12 años ni a los mayores de esa edad que, comprendidos en la edad escolar, no hubiesen satisfecho el mínimo de enseñanza obligatoria o que no hubieran sido autorizados a trabajar por el ministerio de menores de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10. de la ley 11.317, so pena de la multa de 50 pesos mínimo a 1.000 m.p. que la misma establece por cada infracción a esta disposición.

3º — Los inspectores, visitadores, directores, maestros, funcionarios y empleados públicos, tienen la obligación legal (art. 164. Cód. de procedimientos en lo criminal), de denunciar toda infracción a la ley de enseñanza obligatoria; falta de asistencia y matrícula, violación de la ley de trabajo de menores, de la enseñanza, etcétera. Igual obligación queda atribuida a los inspectores y empleados del Departamento del trabajo.

4º — Los empleados y funcionarios anteriormente mencionados que fueran negligentes en la averiguación o denuncia, según el caso, de estas infracciones, o en remitir o imponer las sanciones legales, serán suspendidos administrativamente por un mes, sin goce de sueldo, y exonerados en caso de reincidencia.

5º — Las autoridades escolares se ajustarán a los siguientes trámites, cuidando expresamente de hacerlos breves o accesibles:

a) En caso de inmatriculación, falta de asistencia o de infracción a la enseñanza obligatoria, el director o maestro podrá requerir, verbalmente o por escrito, el auxilio necesario de la autoridad policial del lugar o de la más próxima o más cómoda por razón de la distancia, facilidad de comunicaciones u otra causa análoga, para hacer concurrir inmediatamente al remiso. En lo demás y para la aplicación de las sanciones correspondientes (amonestación, multa, progresiva, apremio), regirán las disposiciones de la ley de educación.

b) Si se trata de la asistencia a la escuela o inmatriculación por causa de la naturaleza de la ocupación o trabajo del menor, el director o el maestro requerirá de la policía del lugar que notifique inmediatamente al patrón esta circunstancia.

c) Si se trata de autorizar a un menor a trabajar por cuenta ajena, la solicitud será presentada en papel simple al director de la escuela del lugar. Este certificará si el menor cumple con la ley de enseñanza o si el trabajo de aquél es "enteramente necesario" para su subsistencia o para la de sus padres o hermanos y elevará la solicitud así informada al ministerio de menores para que éste conceda la autorización a que se refiere el artículo 10 de la ley 11.317 si la considera procedente. En este caso la autorización será remitida de inmediato al director de la escuela para su entrega al menor. Si después de otorgada aquella el menor no cumpliera con su obligación escolar o si se han alegado falsas causas para obtener dicha autorización, los directores de escuela gestionarán del ministerio de menores el retiro de la misma. El retiro de ésta será notificado al patrón del menor a los efectos de la ley 11.317.

6a. Los inspectores y visitadores de escuelas tendrán las mismas facultades conferidas por la presente reglamentación a los directores de escuelas y a los maestros.

7a. Los inspectores e inspectores comprobarán en la última parte del año escolar, el estado de alfabetización de cada uno de los alumnos matriculados en primer grado. Los maestros y directores deberán explicar cada resultado negativo y comprobar las medidas que hayan tomado para la aplicación de las normas señaladas anteriormente.

8a. En el concepto anual del personal escolar se tendrá presente, principalmente, la diligencia que haya puesto en la aplicación de las normas adoptadas.

### MAÑANA HABRA OTRA REUNION

En esta sesión se resolvió que los trabajos llegados fuera del término fijado sean tenidos en cuenta para su publicación en la crónica de esta conferencia, ya que muchos de ellos revisten interés su conocimiento y otros presentan útiles sugerencias dignas de ser consideradas.

A las 2 y 30 horas se pasó a cuarto intermedio hasta mañana, lunes, a las 9 horas, en que deberá considerarse los despachos de las comisiones tercera, cuarta y siguientes.



GRAN VENTA  
**BLANCA**

La 1ª de las Grandes Ventas de la Temporada

Se INICIA  
MAÑANA en  
HARRODS

NOTABLES  
REBAJAS  
de PRECIOS

Artículos que se ofrecen a Precios Rebajados:

Sábanas, Manteler, Toallas, Lencería Señoras y Niños, Batones, Corsets, Camisas para Caballeros y Niños, Ajuar para Bebés, Pañuelos, Ropa Interior, Medias, etc.



**Harrods**  
SOLICITE UN CREDITO HARRODS  
Florida, 877 - U. T. (31) Retiro 4901

# INTENSA AGITACION PRO ABARATAMIENTO DEL AGUA EN AVELLANEDA

AVELLANEDA, 3. — La asamblea general de delegados de sociedades adheridas a la Confederación de sociedades pro abarataamiento del agua corriente, realizada en el salón de actos del Centro Comerciantes y Propietarios de Píneyro, ha sancionado por unanimidad un plan de agitación inmediata que más abajo transcribimos.

Espera el C. D. de la Confederación que estas resoluciones habrán de ser llevadas a la práctica por todas las entidades que luchan en el movimiento, no escatimando esfuerzo alguno para conseguir el triunfo de la causa común.

El plan sancionado es el siguiente: 1º. A partir de la fecha, en todos los lugares donde haya sociedades adheridas, se organizarán actos públicos tendientes a señalar al vecindario los abusos de la Compañía de aguas corrientes y a interesarlos a secundar la campaña. En los lugares donde no hubiera sociedad adherida o constituida, la entidad más cercana hará llegar la propaganda hasta allí.

2º. El domingo 11 de noviembre, a las 10 horas, se realizarán actos públicos en la mayor cantidad de lugares posibles organizados simultáneamente y a la misma hora por todas las sociedades adheridas. Estos actos tendrán por objeto recabar del concejo deliberante de nuestra ciudad, la sanción de una ordenanza que autorice la confección de un nuevo padrón de alquileres que refleje la realidad del valor locativo actual y encuadrado dentro del pedido que en varias oportunidades le formulara esa Confederación a dicho cuerpo.

3º. Todas las sociedades, del día 11 al 15 de noviembre enviarán al

concejo deliberante una nota o telegrama solicitando que el pedido de un nuevo padrón de alquileres formulado por la Confederación de sociedades sea despachado de inmediato.

4º. La Confederación elevará al concejo deliberante una nota ratificando los pedidos anteriores sobre la confección de la ordenanza autorizando un nuevo padrón de alquileres.

5º. Todos los actos que se organicen deben versar sobre los siguientes puntos del programa de la Confederación, que le diera la asamblea vecinal realizada en el teatro Roma, la mañana del día 19 de noviembre del año p.p.d.: a) Revaluación de la propiedad de acuerdo a una nueva ordenanza y creación de una junta de reclamos por el concejo deliberante; b) Retiro de los medidores de las casas de familia y supresión de la doble tarifa; c) Ampliación inmediata de las cañerías para dar agua a las villas que carecen de agua potable.

6º. En el caso de que llegada una fecha prudencial no resolviera nada el concejo deliberante sobre este pedido, se convocará al vecindario en general a reunirse en una plaza o teatro para someter a su consideración un orden del día que se confeccionará a la vez que se demostrará el repudio a las autoridades que desoyen el clamor del vecindario.

7º. Mientras la Compañía de aguas corrientes no cese en sus constantes abusos contra los consumidores de agua y no se encuadre dentro de lo que marca la ley-contrato, que descaidamente viola, todas las sociedades adheridas pedirán a los vecinos de sus respectivos radios de acción se abstengan de pagar el servicio de aguas corrientes.

### CRONICA POLICIAL

#### INTENTO SUICIDARSE UN DESOCUPADO

Nicolás Giordani, argentino, de 42 años de edad, desocupado que se alojaba en el galpón No. 5 de Puerto Nuevo, intentó quitarse la vida arrojándose al agua en la dársena B, en el lugar donde se halla fondeado el vapor Tregenna. El cocinero de dicho barco, Ivor David Males, al advertir que un hombre se había arrojado al agua, se arrojó tras él, consiguiendo sacarlo a flote. Un bote del destacamento de Puerto Nuevo de la Prefectura, tripulado por el marinero Angel Raynoso y el cabo Silvano Gutiérrez, recogió al presunto suicida y a su salvador, sin que sufrieran más que la mojadura consiguiente.

#### FUE MUERTO UN PEATON POR UN AUTO COLECTIVO

Frente al número 2880 de la calle Bermúdez, ocurrió un accidente de tráfico que costó la vida a Solitario Alonso, español, de 48 años, casado. Al intentar el nombrado cruzar la calzada fué embestido por un colectivo manejado por Francisco Díaz, español, de 18 años, domiciliado en Alcaraz 5452.

Un agente de la comisaría 45a., que presencié el grave accidente, hizo trasladar a la víctima a la estación sanitaria de Villa Devoto, falleciendo poco antes de llegar, debido a las múltiples heridas sufridas.

Díaz se halla detenido en la preiniciativa seccional, cuyas autoridades instruyen el sumario.

#### LA IMPERICIA DE UN CONDUCTOR PROVOCO UN GRAVE ACCIDENTE

Un grave accidente se produjo ayer a las 8.10, en circunstancias en que el automóvil particular chapa 23547, dirigido por Salomón Rosenberg, argentino, de 37 años, casado, marchaba por la calle Rivadavia en dirección al Este. Frente al número 1665, el coche de Rosenberg, a consecuencia de una falsa maniobra, cruzó a gran velocidad el amplio pavimento y pasando por entre la primera hilera de árboles de la plaza, ubicados a pocos centímetros del cordón de la calzada, alcanzó al peatón Antonio Rodolfo Forestieri, argentino, de 23 años, soltero, derribándolo y causándole lesiones internas de carácter reservado.

La víctima fué conducida a la asistencia pública, quedando Rosenberg detenido en la comisaría 6a.

#### II EXPOSICION-CANJE PRO DESOCUPADOS

Se inaugura mañana, en Florida y Diagonal

Mañana, lunes 5, a las 16 y 30 horas, se inaugurará, en la esquina de Florida y diagonal norte, la segunda exposición-canje, continuación de la realizada en la plaza del Congreso, organizada por la Mutualidad Estudiantes de Bellas Artes y la Junta de Ayuda Social, a beneficio de los obreros sin trabajo y sus familias, canjeándose las obras por alimentos, ropas y elementos de trabajo. También se pondrán a la venta los trabajos realizados por los desocupados en la escuela taller de Puerto Nuevo, vagón número 536, bajo la dirección de los alumnos de la Mutualidad Estudiantes de Bellas Artes.

Los cuadros expuestos son donaciones de conocidos artistas, entre otros: Bigatti, Russo, Eglantina Villagra, Scotti, Jolly, Franco, Centurión, Raquel Forner, Butler, Molinari, Victorica, del Campo, Borraro, etcétera.

### FRANCIA PIDE A ITALIA DOS EXTRADICIONES

ROMA, 3. — Por intermedio de la embajada en esta capital, las autoridades francesas solicitaron la extradición de Anton Pavich y Egon Kvaternik, ambos arrestados en Turín el 18 del mes pasado por sospechárselos de ser respectivamente, dirigente y ayudante del complot que costó la vida al rey Alejandro I de Yugoslavia. El pedido de extradición será visto pronto por los tribunales de Turín.

### HUBO EN MEXICO DOS EXPLOSIONES

MEXICO, 3. — Comunican de Zamora, Estado de Michoacán, que ocurrieron en aquella ciudad dos terribles y misteriosas explosiones que causaron dos muertos, destruyendo una casa, y originaron destrozos en los edificios próximos. La policía sospecha que en la casa destruida había un depósito clandestino de explosivos.

### TRASLADARAN A UN MAESTRO LAICO

#### Por haber cumplido con su deber

BIGAND, 3. — Durante los días que precedieron a la realización del famoso "congreso" eucarístico, el director de la escuela local, don Agustín F. Quinteros, que tiene 19 años de ejercicio en la profesión magisterial y que goza de un elevado concepto profesional, hubo de tomar algunas medidas enérgicas para cortar por lo sano la propaganda eucarística que realizaban algunas maestras dentro de su escuela. La presencia en la misma de algunas de ellas ostentando el escudo eucarístico, motivó una observación amable, que mereció una respuesta descomedida de parte de las maestras que así hacían demostración ostensible de sus simpatías religiosas. Y, como una burla a esa observación, posteriormente apareció en la escuela otra maestra exhibiendo también el celebérrimo escudo. En estas circunstancias el aludido director pasó una circular a su personal, en la que expresaba que, de acuerdo con la ley de educación, debía evitarse en la escuela toda presión religiosa de las maestras sobre los niños, por lo que ordenaba se abstuvieran de hacerlo, aun con símbolos, en lo sucesivo.

Esto motivó una queja de las maestras ante el consejo escolar local, cuyo presidente, a su vez, pidió la instrucción de un sumario. Cuando se dió cuenta de su error, pues no había motivo para tal procedimiento, el mismo presidente inventó otros cargos contra el señor Quinteros, acusándolo de que es irrespetuoso con las maestras y de que usaba chistes de doble sentido con las mismas. Esto es una burda patraña, propia de jesuitas.

Como consecuencia de todo esto, la inspección de escuelas ha solicitado la suspensión y el traslado del director Quinteros, lo que, de llevarse a cabo, constituiría una injusticia, propia de quienes realizan muchas en la tierra para luego ser absueltos, por la justicia divina. El Consejo general de educación de la provincia no debe sancionar esta afrenta al espíritu laico de nuestras leyes.



**GIROLAMO PAGLIANO**  
¿Cómo lo  
ahora  
**PAGLIANO**  
PURGANTE Y  
DEPURATIVO



# Tratarán el Problema Jubilatorio en la Asamblea de Hoy los Gráficos

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆  
**Formula un Llamado al Gremio el Sindicato de Obreros Marmolistas**

El Sindicato de obreros marmolistas se ha dirigido al gremio significándole la necesidad de reaccionar y sumarse a las filas de la organización. Destaca la entidad obrera mencionada que mientras los obreros de otras ramas de la construcción se han lanzado a la lucha reclamando mejoras — como los yeseros — y otros se disponen a hacer lo mismo, — los pintores —, el gremio de marmolistas no da las menores señas de vida, siendo como son

sus condiciones de trabajo, realmente lamentables. Adelanta el Sindicato de marmolistas que la C. A. está estudiando un pliego de condiciones, que después dará a conocer a la asamblea del gremio, por lo cual entiende que desde ya los trabajadores de esta rama deben incorporarse a la organización y desde allí compartir con los demás compañeros las tareas inherentes a la misma. Finaliza la nota obrera indicando

## SE REALIZARA EN LA CASA DEL PUEBLO

Según lo anunciáramos oportunamente, la Federación Gráfica Bonaerense ha convocado a sus adherentes a fin de realizar asamblea — continuación de la anterior —, para hoy, domingo 4, a las 9 horas, en el local de la Casa del Pueblo, Rivadavia 2150, a fin de tratar el siguiente orden del día:

1º Informes de la C. G. A. y subcomisiones; 2º Balances; 3º Informe de la C. G. A. sobre la separación de la F. G. B. de la C. G. T.; 4º Jubilación para periodistas y gráficos.

Estimamos que la asistencia a la asamblea será numerosa y que a ella concurrirán todos aquellos compañeros que deseen formular alguna observación y prestigiar las resoluciones que se adopten por el mayor número posible de gráficos.

### COMISION SOCIALISTA DE INFORMACION GREMIAL

Se invita a los miembros de esta Comisión Permanente, a la reunión que se efectuará mañana, lunes 5, a las 18 horas. Se recomienda puntual asistencia, por tener importantes asuntos que tratar.

domingo 4, la primera fiesta campestre que se realizará en la quinta Landin, calle Del Barco Centenera, San Isidro. El programa a cumplirse es el siguiente:

A las 8.30 horas: Gran parrilla criolla; a las 9: Carrera de 100 mts. (compañeros); a las 9.30: Carrera de 75 mts. (compañeras); 9.45 a 12: Baile; 11: Carrera de gordos; 11.30: Cincha solteros y casados; 12: Almuerzo; 14 a 19: Baile; 15.30: Sorteo gratuito para compañeros; 16: Sorteo gratuito para compañeras; 16.30: Carrera de merengues por parejas; 17: Romper la pifiata.

# ESTUDIAN UN PEDIDO DE MEJORAS LOS PINTORES

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆  
**CONVOCARON A LOS FERROVIARIOS DE VICTORIA**

La sección Victoria de la Unión Ferroviaria celebrará asamblea general ordinaria el próximo miércoles, a las 18 horas, en su local social, Simón de Iriondo 1240, para tratar el siguiente orden del día:

1. Acta anterior; 2. Correspondencia; 3. Balance; 4. Mov. de socios; 5. Proposición de candidatos para la renovación parcial de las CC. CC. de reclamos; 6. Despacho de la comisión de estudio del anteproyecto de estatutos de la "C. G. T."; 7. Circulares importantes.

Para poder asistir a la asamblea se hará necesaria la presentación del carnet correspondiente.

### ASAMBLEA DEL DEPARTAMENTO DE TRAFICO

Asimismo se convocó a la realización de asamblea general del departamento de tráfico para el día lunes 5, a las 21 horas.

## A tal fin, hoy realizan asamblea

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

### FIESTA CAMPESTRE DE LOS O. TELEFONICOS

Según informáramos hace algunos días la Fed. de Obreros y Empleados Telefónicos ha preparado para hoy,

### SOLIDARIDAD OBRERA

La especialidad de cambistas de la sección Alianza ha resuelto hacer circular listas de suscripción a total beneficio de los compañeros cambistas cesantes a raíz del último conflicto y que es del dominio de todos.

A los efectos de que estas listas tengan la seriedad y control necesario, la especialidad autorizó para dicha oficialización a los compañeros E. Miedoma, N. Rizzi, Schiaffino, Palacios y Martínez, y por la comisión ejecutiva los compañeros A. Soría y M. González.

Vistos los fines que esta comisión persigue, y considerando la situación crítica porque atraviesan los compañeros cesantes, espera la misma que ningún compañero deje de aportar con su pequeño óbolo.

# Declararon en Principio la Huelga los Obreros Fabricantes de Camas

En la numerosa asamblea realizada ayer, sábado, los obreros y delegados de la rama metalúrgica mencionada, declararon con gran entusiasmo la huelga en principio, discutiendo y aceptando el muy justo pliego de condiciones. Los delegados de los talleres deben ya desde lunes retirar en México 2070 y en los comités de radio los pliegos a entregar a los patrones, dándoles un plazo, para que respondan, de 48 horas. Resolvieron también aumentar la agitación en la fábrica, para que todos los talleres y fábricas de la misma manden su adhesión a esta lucha. Llamó también a todos los obreros de las otras ramas del gremio para seguir el ejemplo de los de camas, organizando en el Sindicato Metalúrgico para poder a su vez reivindicar justos derechos.

En esta semana se efectuará una grandiosa asamblea general de la rama, para considerar las respuestas de los patrones, y en caso negativo, declarar de inmediato la huelga general en la rama de las camas de bronce, fierro y anexos.

El sindicato llama a todos los obreros metalúrgicos y al proletariado en general de la capital para desde ya dar su solidaridad moral y material a los valientes compañeros de esta rama.

### TALLER EN CONFLICTO

Relacionado con el conflicto que sostiene el personal de la casa Cherviglo, el Sindicato Metalúrgico, dió a publicidad la nota que sigue:

A pesar de las maniobras del patrón, de aumentar a los pocos obreros 5 centavos, se plegaron otros cuatro a la huelga. Camaradas: con firmeza vamos a exigir la reincorporación de los 4 compañeros despedidos.

Pedimos solidaridad a todos los obreros metalúrgicos; que nadie traicione nuestra justa lucha.

Los obreros se reúnen el lunes a las 18 horas en Antezana 299.

Con toda firmeza sigue la huelga en el taller Cherviglo Hnos.

# Que No se Apliquen Las Penas de Muerte Piden los Viajantes

Como ya lo hicieron numerosas organizaciones de nuestro país, la Asociación Viajantes de Comercio de la República Argentina, se ha dirigido telegráficamente al presidente de la República Española solicitando que no se aplique las condenas a muerte dictadas a raíz del último movimiento revolucionario.

Dice el telegrama en cuestión: "Presidente República Española. — Madrid. — La Asociación Viajantes de Comercio de la República Argentina solicita la no aplicación de la pena de muerte a los revolucionarios. (Firmado S. Sanguinetti, presidente)."

## MANTIENEN LA HUELGA GENERAL LOS OBREROS YESEROS

Los obreros yeseros mantienen con toda decisión la huelga general decretada en su oportunidad, reclamando el Comité de huelga se dice, entre otras cosas, que el conflicto sigue en pie con el entusiasmo inicial, agregando luego que el gremio está a un paso de alcanzar una resonante victoria.

Las comisiones de huelguistas, agrega, que salen a recorrer las obras, vuelven con muy buenas noticias. El carneraje no ha podido ser organizado por los patrones. El gremio está todo en la calle, siendo mínimo el número de los que lo han traicionado.

Diariamente llegan pliegos firmados. La solidaridad de todos los obreros de la construcción es amplia, y muy pronto será materializada la vieja aspiración de los explotados de la industria, en lo que respecta a la Federación de la Construcción.

Mañana, lunes, a las 9 horas, se realizará la asamblea de huelguistas, en México 2070. Que todos los yeseros concurren.

## Cómo purgar a los niños

Hay que tener presente que el organismo infantil es sumamente delicado y jamás deben administrarse los purgantes comunes, pues en ellos son de efectos perniciosos.

Los médicos aconsejan los preparados a base de frutas y en especial la Cirulaxia (Ciruela láxica), en la que se combinan los principios activos de la ciruela y otras frutas ácidas, resultando un delicioso jarabe que produce efectos suaves y naturales.

La Cirulaxia se indica igualmente para señoras, ancianos y personas delicadas, siendo su precio \$ 1.50 en toda farmacia.

Pueden los lectores solicitar gratis el libro HACIA LA SALUD a los señores Lach y Rey, calle Belgrano 2544, Buenos Aires, o por teléfono, 47 Cuyo 4125.

# El Cese de la Guerra del Chaco Reclama la C. G. del Trabajo

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

## A LOS EMPLEADOS DE COMERCIO

En el Boletín radiotelefónico de "La Vanguardia" se transmitirá esta tarde una información que interesa a los empleados de comercio. Esa información será completada en transmisiones sucesivas.

## LA LABOR COMUNAL SOCIALISTA EN BARADERO

BARADERO, 3. — Con el propósito de capacitar al pueblo en las cuestiones que se refieren a la vida municipal, informándolo al mismo tiempo de la actuación de los socialistas al frente de la comuna, el Centro local tiene resuelto llevar a cabo una serie de conferencias, a cargo de parlamentarios del Partido.

El primero de esos actos tendrá lugar el sábado 3, en la plaza Colón, usando de la palabra los diputados José Loredo y Manuel V. Besasso.

Al mismo tiempo, en estos actos se desmentirán públicamente las insidias y falsas informaciones que contra el gobierno comunal socialista han lanzado algunos irresponsables o mal intencionados.

## Una lucha sangrienta como inútil

El Comité Confederal de la Confederación General del Trabajo se ha ocupado, en su última reunión, de la lucha inútil y sangrienta que, desde hace más de dos años, sostienen en el Chaco Boreal las repúblicas de Bolivia y Paraguay. Ya con anterioridad esta Confederación, en su deseo de aportar un grano de arena más para la solución de esa contienda estéril que agota las energías de dos pueblos hermanos y enterra en las umbrías de la selva chaqueña los más floridos de la juventud obrera de ambos países, se dirigió por comunicación telegráfica a los gobiernos beligerantes solicitando, en nombre de la humanidad y como expresión unánime de desecho de la clase obrera argentina, el cese de las hostilidades.

Pero sabido es que para lograr el término de esa guerra es indispensable recurrir a medios más enérgicos y de mayor alcance; se impone un acuerdo internacional entre todos los trabajadores de América para que la presión emergente de esa inteligencia obligue a esos gobiernos a escuchar la voz de la razón y se restaure en estas generosas tierras americanas, a quienes la guerra arruina y empobrece para ganancia exclusiva de intereses inconfesables, el imperio de la paz y del progreso.

Entendiéndolo así, el Comité Confederal resolvió dirigirse a esa organización, rogándole nos manifieste a la brevedad si estaría dispuesta a concluir un acuerdo con esta central y con todas las organizaciones obreras de América, con el objeto de impedir el transporte de armamentos y toda clase de material bélico destinado a los países en guerra. Usando este procedimiento, que ya los obreros de Europa pusieron en práctica una vez impidiendo el embarque de armas destinadas a combatir la revolución rusa, lograremos los trabajado-

res de América la suspensión y cese de la matanza estúpida que se desarrolla en las trincheras del Chaco, prestando a la vez un señalado servicio a la causa de la paz del mundo. Desea también el Comité Confederal que esta oportunidad marque el principio de un período de relaciones regulares y permanentes entre esta organización central de la clase obrera argentina y los auténticos organismos representativos de todos los trabajadores de América, hermanos en un mismo anhelo de emancipación y de progreso social, para lo cual quedamos a disposición de ustedes, en espera de que este llamado, que formulamos en nombre de altos y elevados sentimientos de solidaridad internacional, será recogido por todas las organizaciones, y que a la brevedad nos harán saber las conclusiones a que cada una arribe, con el fin de que la acción a iniciarse surta los efectos prácticos que de ella esperamos.

## BIBLIOTECA "D. F. SARMIENTO" DE PEHUAJO

PEHUAJO, 3. — Habiéndose reorganizado la biblioteca "Domingo Faustino Sarmiento", anexa al Centro Socialista, la comisión administrativa de la misma ha quedado constituida en la siguiente forma: secretario general, Juan Chierichini; tesoro, Agustín Santos; bibliotecario, Lino C. Ibarra; vocales: Domingo Romero, Antonio Torres, Juan B. Ceola y Juan Garau.

Días que estará abierta al público: lunes, miércoles y viernes, de 17 a 19

### Temas gremiales

## Artimañas Patronales Contra las Reformas

Hace muy poco tiempo por cierto, que se halla en vigencia la ley de reformas al Código de Comercio en la parte que se relaciona con el trabajo de los empleados, pero no por ello han cesado los patrones sus amagos contra ella, ensayando al efecto todas las artimañas imaginables. Antes de su sanción, agotaron todos los expedientes para impedir, llegando incluso a obtener un veto que restringió sus alcances y portegando su aplicación en el resto por el término de un año. Y ahora dado que no han conseguido que la discusión de este asunto se postergara, procuran, mediante procedimientos de toda índole, impedir su estricto cumplimiento. Claro que se trata de torpezas que sólo pueden tener resultado si estos patrones tienen que verseas con empleados u obreros que nunca se hayan preocupado de saber cuáles son sus derechos. Tenemos por ejemplo, el caso de los empleadores que hacen firmar a sus personales un documento por el cual éstos renuncian a los beneficios, aun cuando saben perfectamente que tal cosa no tiene ningún valor legal. Sobre el particular podríamos citar infinidad de concretos, pero lo consideramos superfluo ya que los empleados pueden firmarlos sin que ello les irroge ningún perjuicio.

Hay empero, en otros casos, más habilidad. Tenemos así el ejemplo de hacer renunciar a todo el personal de la compañía X a los puestos respectivos, alegando contar con mejor colocación, en razón de que esa compañía es transferida a otra firma. Es lo que pasa con la Elaboración del Plomo de Villa Lugano, en liquidación por vencimiento del plazo de duración, y que pasa a poder de la Sociedad Penaraja, de París, que exigió al personal la renuncia de sus puestos si querían continuar con su empleo en la nueva empresa. Sería interesante transcribir la nota que se entregó a los empleados, pero el espacio no nos lo permite.

Esto no es todo. Hasta se trata de impedir por todos los medios que se difunda el conocimiento de las reformas y el alcance de las mismas, aun a costa de tener que cometer atropellos. Lo malo del caso es que, como en el que vamos a relatar, la policía se haga cómplice de esos abusos, poniendo su autoridad y sus calabozos en favor de los patrones.

Como se sabe, la Confederación General de Empleados de Comercio editó un librito, del cual es autor su secretario, explicativo de las ya citadas reformas. Este librito se vende a la salida de las casas de comercio, cosa que es de todo punto de vista perfectamente legal, no ya por entrar el asunto en una faz totalmente comercial sino que además por cuanto se difunde una ley de la nación. Tal cosa no resulta del agrado de algunos patrones, que pretenden hacer retirar de las cercanías de sus negocios a los vendedores, requiriendo hasta la intervención policial. Así fué que ayer le cupo intervenir a la seccional 3a, de policía, la cual detuvo a la persona que vendía los libros, como si se tratara de un vulgar delincuente. Impuestos del hecho, inquirimos las causas de ese procedimiento y se nos contestó que la detención se hizo por violación de una ordenanza municipal referente a obstrucción del tránsito. Es lamentable que la policía se coloque en ese terreno solamente para un vendedor que tiene publicaciones editadas por un sindicato. Sería interesante que el procedimiento se pusiera en práctica con todos los que se dedican a esas tareas. Así por lo menos se daría cuenta, si es que no lo saben, que esa infracción se presta a las mil maravillas para consumir toda suerte de abusos.

# Dos Actos Contra el Monopolio De los Transportes Habrá Hoy

## UNO EN FLORES Y OTRO EN COLEGIALES

El anuncio de que el proyecto llamado de coordinación de los transportes se trataría en las sesiones extraordinarias del parlamento, ha reactivado la campaña que en defensa del sistema de tracción automotor vienen realizando entidades abvinculadas al mismo.

Así, en el día de hoy, se llevarán a cabo, además de los que organiza nuestro Partido, dos importantes actos: uno en la plaza de Flores, y otro en Colegiales, patrocinados el primero por la Unión de Sociedades de Fomento Contra el Monopolio del Transporte, y el último por el Comité Popular que actúa en la Zona norte.

### EN LA PLAZA DE FLORES

Anunciando este acto, se ha dado a la publicidad la nota siguiente:

"Organizado por la Unión de Sociedades de Fomento contra el Monopolio del Transporte, se realizará hoy, domingo 4, a las 17 horas, un acto público en la plaza Flores. Usarán de la palabra Antonio Palma, Carlos Clara, Juan M. Fernández y el diputado Joaquín Coca.

### EN COLEGIALES

Como decimos, el otro acto tendrá lugar, también esta tarde, a las 18 horas, en la intersección de las calles Federico Lacroze y Crámer, frente a la estación Colegiales.

Hablarán aquí Gumerindo Prieto, Ramón Gilbert, Serafín Alvarez y Nemesio Aristimuño.

Este acto lo organiza el Comité Popular contra el Monopolio, que actúa en la zona norte.

## Se Constituyó el Sindicato de Obr. Gráficos de La Plata

LA PLATA, 3. — Después de una laboriosa gestión, impuesta por la apatía que siempre caracterizó a los obreros de la industria gráfica platense, y también a la intronización de algunos factores disolventes, quedó constituido en una numerosa asamblea el Sindicato de Obreros Gráficos de La Plata, después de escuchar las palabras de estímulo y aliento pronunciadas por el delegado de la Federación Gráfica Bonaerense, compañero Luis Ramonici.

La asamblea designó una comisión redactora de los estatutos y su comisión administrativa, cuyos cargos se distribuyeron en la siguiente forma: secretario, Julio C. Di Jorgi, linotipista; secretario de actas, A. Fernández Lels, tipógrafo; tesoro, Nicolás Pinola, impresor; vocales, Rolando Valentini, armador, Roberto Zaheta, Miguel Couto y R. Buterman, tipógrafos.

Las primeras iniciativas del sindicato consisten, además de las de propaganda general, para el cumplimiento de sus fines, en la organización de un acto público para contemplar los temas palpitantes de la desocupación obrera y la necesidad de agremiación, la realización de un festival a beneficio de la caja social, y gestionar de los sindicatos obreros de La Plata, apoyo económico para los obreros gráficos de Montevideo, en la huelga que sostienen.

La secretaría funcionará provisoriamente en 49-729, en el local del Teatro del Pueblo.

**Accidentes de Trabajo**  
**Dr. FIORINI** CONSULTAS. GRATIS **PARANA 608**  
 de 14 a 18 horas 3er. piso

**CONTRA HUMEDAD**  
**CERESITA**  
 AZOPARDO 920 UT 33 5363  
 B. AIRES 33 6707



# Actividades Deportivas

## UN PROGRAMA EXCEPCIONAL SE CUMPLIRA HOY POR EL CAMPEONATO DE LA LIGA

Boca v. River, Independiente v. Racing, Huracán v. San Lorenzo, Estudiantes v. Gimnasia

### LOS DEMAS ENCUENTROS

No sólo por la tradicional rivalidad que existe entre los equipos que hoy se enfrentarán por el campeonato profesional, sino también por la colocación que los mismos ocupan en el actual certamen, es que el programa de hoy de la Liga reviste singular importancia.

A cuatro puntos del líder, Boca Juniors, van colocados Independiente, River Plate y San Lorenzo. Con ser holgada la ventaja de aquél, el hecho de ser su oponente uno de sus más cercanos adversarios unido a la vieja rivalidad de barrio bien notoria, hace de este compromiso del puntero uno de los más serios; el triunfo boquense equivaldría a consolidar sus posiciones; su derrota pondría en peligro su chance.

En igual forma están River, Independiente y San Lorenzo, pues de los resultados de sus respectivos cotejos de hoy depende su probabilidad para la conquista del primer puesto.

Otros de los partidos que se han dado en denominar clásicos es el que se llevará a efecto en La Plata, entre los equipos locales de Estudiantes y G. y Esgrima.

De este modo el fixture de hoy tendrá la virtud de enfrentar a los cuadros que en sus respectivas zonas vienen dirimiendo supremacías: Boca, Avellaneda, La Plata, Parque de los Patricios, Villa Crespo, el Oeste, tendrán así oportunidad de ver a sus favoritos en una fecha excepcional del actual certamen superior de la Liga.

El fixture completo es como sigue: Estudiantes contra Gimnasia y Esgrima, en La Plata.

—Argentinos Juniors contra Chacarita Juniors, en avenida San Martín número 2115.

—Boca Juniors contra River Plate, en Brandsen y Del Cruceiro.

—Independiente contra Racing, en Alsina y Almirante Cordero (Avellaneda).

—Platense contra Unión Talleres-Lanus, en Manuela Pedraza y Crámer.

—Vélez Sarsfield contra Ferro Carril Oeste, en Villa Luro.

—Huracán contra San Lorenzo, en la cancha de Chacarita Juniors.

Todos estos partidos se iniciarán a las 17, midiéndose previamente las respectivas cuartas especiales.

## Fusionóse el Fútbol Porteño

Como habíamos anunciado, anoche lleváronse a cabo las asambleas extraordinarias de la Liga Argentina y Asociación Amateurs de Fútbol, con el propósito de considerar el pacto propuesto por ambos consejos.

El resultado de dichas reuniones no pudo ser más satisfactorio, pues por unanimidad aprobóse dicho pacto, quedando por lo tanto fusionado el fútbol porteño, salvando así al popular deporte, que tan necesitado estaba de una organización perfecta, orden y disciplina.

Esperemos ahora que con la unidad se orientará por mejores rutas la vida futura del fútbol argentino, que no es patrimonio de un grupo de clubs determinado, sino de todos los del país.

### CÓMO FORMARAN HOY ALGUNOS EQUIPOS

Boca Juniors: Yustrich; Moisés y Bibi; Vernieres, Lazatti y Suárez; Varrallo, Benavides, Benítez Cáceres, Cherro y Cusatti.

River Plate: Bosio; Juárez y Bezoz; Malazzo, Rodolfi y Werfiger; Peucelle o Landolfi, Lamas, Dendy, M. Ferreira y Locasso o Telio.

Independiente: Bello; Lecea y Renganeschi; Ferron, Corazzo y De Jonge; Valentini, Sastre, Erico (dudoso), Ibáñez y Martínez.

Racing: Botasso; González y Scarcella; Avallé, Serramia y Demare; Condares, Zito, Barrera, Del Giudice y Bugueyro.

Huracán: Martínez; Mastrángelo y Alberti; Mongiovanni, Romero y Soza; Spindola, Bálsamo, Frederici (dudoso), Viscaya y Gil.

San Lorenzo de Almagro: Gualco; Ravignani (dudoso) y Gilli; Chividini, Morales y Balgorria; Cavadini, Villalba, Rojas, García y Arrieta.

Estudiantes: Capurro; Rodríguez y Nery; Blotto, Martín y Sharra; Lauri, Sande, Zozaya, Sabio y De la Villa.

Gimnasia y Esgrima: Herrera; Mon-

### Resultado de los Partidos de 2a. División Disputados Ayer

Platense 0, River Plate 0; San Lorenzo de Almagro 5, Chacarita Juniors 1; Boca Juniors 0, Talleres-Lanus 0; Gimnasia y Esgrima 2, Racing 0; Independiente 5, Estudiantes 4; Vélez Sarsfield 5, Tigre 0; Argentinos Juniors 8, Huracán 3; Quilmes 3, F. C. Oeste 2.

El Club de Regatas América, se encuentra actualmente realizando una conscripción de socios, y dado los resultados de la misma, será clausurada en breve.

Los ingresantes, deberán abonar una cuota de ingreso de \$ 25 m.n. (que podrá ser abonada en 10 mensualidades).

tañez y Recanatini; Ortega, Minella y Andreossi; Echevarrieta, Fidel, Jorge, Zoroza y Arregui.

## Un Precursor de la Democracia en Pleno Siglo XV

Bárbaros, las ideas no se matan! Domingo F. Sarmiento

Ya que la tendencia de algunos sectores de nuestro "gran mundo" está dando irresistibles muestras infantiles de querer refugiarse en lo arcaico y en lo exótico, para buscar en ellos virtudes apocalípticas de un pretendido espíritu de fuerza y coerción, que les permita capear el temporal que el progreso de las ideas implacablemente les depara; vamos a demostrarles a nuestros fanáticos mentores que el célebre "espíritu de fuerza" otra cosa no ha sido, ni es, sino un miserable amasijo de cobardía, debilidad y crimen.

Todo eso significa el "espíritu de fuerza"; el espíritu de regresión y barbarie que ultraja y avergüenza la civilización contemporánea. En eso estamos, sólo el porvenir que nos pertenece, dirá el resto.

Para dominar con cierta visión política, el panorama de la Roma papal, en los aspectos más sombríos y repulsivos que nos ofrece en lejana perspectiva su historia sangrienta, sería menester infundir, a la torpeza del párrafo nuestro, aquel admirable fuego de pasión, agilidad y talento literario que caracterizaran las páginas inmortales del autor de "Faccundo", allí donde fustiga con inflamado apóstrofe, las vilezas del Breño crollo y la "santidad" de su tiranía.

A falta de talento, suplen los hechos.

Los acontecimientos criminales de que fué teatro Roma en el siglo XV, marca para la corte papal el apogeo de su poder despótico y exhibe al mismo tiempo una intolerable relajación de las costumbres, que provocan las airadas protestas de un monje austero, dispuesto a luchar audazmente contra semejante perversión que, a su juicio, deshonraba la misión peculiar del cristianismo primitivo.

Ese monje, joven y animoso, que tuvo el valor temerario de cuadrarse resueltamente ante la siniestra autocracia papal, era Gerolamo Savonarola. Su ardiente aspiración fué en todo tiempo la de reformar la iglesia católica, en el sentido de encarrilarla otra vez a su prístina sencillez, y volver al Vaticano a la senda humilde que caracterizara la época de los primeros pontífices.

Y no sólo tuvo el valor excepcional de enfrentarse con el monstruo vaticano — cuya ferocidad no le era desconocida — sino que en su misma

región natal, que era la república florentina, combatió reclamatione la tiranía de los Médici, hasta derrotarlos.

La cobarde fuga del déspota, Pietro di Médici, preludió el nacimiento de un régimen democrático en el que primó la influencia política y social de Savonarola. Esta influencia se concretó en las reformas de impuestos abusivos y en el ordenamiento fundamental de la justicia. Procuró sugerir y obtuvo la sanción de leyes benéficas en todo sentido para el pueblo, al que inculcaba constantemente las prácticas de costumbres austeras, en contraposición al libertinaje de las castas principescas y sacerdotales, corroidas por todos los vicios más nefastos. Dentro del marco relativo a su época, Savonarola queda como uno de los raros exponentes de la libertad de pensamiento y acción, que es el postulado básico de la democracia integral.

Frente a la exhibición insolente del boato y el lujo asiático de la corte pontificia romana, Savonarola auspiciaba una república florentina, libre y democráticamente organizada, pactada en primer término para divulgar y consolidar sus luces más allá de sus fronteras, ejemplo y reproche a la corrompida teocracia encarnada por aquel trágico personaje novelesco que se hizo titular Alejandro VI.

La popularidad clamorosa que rodeaba la saludable acción del monje rebelde a la inmoralidad escandalosa de la Roma papal, y las insistentes alusiones de éste a los excesos criminales de los Borgia, movieron a Alejandro VI a entablar prácticas astutísimas para atraer a Savonarola al magnánimo regazo de la santa madre iglesia, romana y apostólica.

Papa y consistorio ofrecieron a Savonarola el cardenalato; la púrpura magna que abre al elegido todas las puertas de oro, colocándolo en el ambicionado sitial de vicicidós... en cualquier oportunidad.

El rechazo de Savonarola a semejante "distinción" irritó a Alejandro VI, que, perdida toda serenidad, imbuído al heroico heraldo de las libertades ciudadanas florentinas — bajo expresa amenaza de excomulgación — la absoluta prohibición de difundir sus ideas en adelante y, de paso, urgíale su inmediata presencia en Roma.

La respuesta alitiva de la gloriosa república de Florencia y de la gallarda masa popular que apoyaban a Gerolamo Savonarola, en su implacable campaña moralizadora no se hizo esperar mucho.

Rotunda y enérgica fué la negativa opuesta a las dos pretensiones del amostazado pontífice, y la vibrante palabra condenatoria del monje valiente continuó impertérrita y justificada desmantelando la bastilla vaticana encenegada en los vicios más repugnables. Sus reiteradas denuncias al mundo de tal antro espantoso en el cual imperaban la traición, el vengeno y el estilete, promovieron la intervención de un cardenal — que luego fué Giulio II — solicitando el concurso de los reyes de Francia e Inglaterra, a fin de convocar un concilio general que enjuiciara al papa Alejandro VI, cuya permanencia en el solio de San Pedro habíase vuelto intolerable.

Fué entonces cuando el dramático duelo entre el inerte, austero divulgador de una moral cristiana efectiva y sincera, culminó en la epopeya. El enemigo, empero, era potente y el odio sacerdotal no perdona. Ese duelo fatal, debía encamarse a su obligado y trágico desenlace. El tremebundo pontífice pedía sangre y sangre, y hoguera tuvo. En el humano, sacrosanto derecho a la libre expresión del pensamiento, la corte pontificia no vio, no podía ver más que un delito que la "santa" Inquisición debía punir en la forma bárbara y atroz que manda cumplir el suave instinto que hipócritamente celebra la iglesia católica, con el cuento de la humildad, el perdón y la tolerancia... cristiana!

Caído en la trampa, Savonarola soportó estoicamente la tortura del siniestro tribunal jesuítico, y después de un indigno simulacro judicial, que fué toda una macabra irrisión a la justicia, Savonarola y dos compañeros suyos — fray Domenico y fray Silvestro — fueron condenados a la hoguera por herejes.

El 20 de mayo de 1498 la terrible sentencia tuvo ejecución en la amplia plaza de la "Signoria", ante una muchedumbre encogida por el terror a las represalias feroces de la tiranía papal.

Las cenizas de los tres mártires del odio sacerdotal, fueron arrojadas en el río Arno, cuyas aguas cruzan las calles pintorescas de la Florencia monumental.

Francisco DAGNINO.

## Teatro - Cine - Música

### COLON

#### "DOÑA FRANCISQUITA", DE A. VIVES, EN UNA VERSION QUE DEFRAUDA TODA EXPECTATIVA

Cuando la zarzuela, el género típicamente español, parecía agotado, cuando sus compositores trataban de animarla con paliativos a base de fórmulas exóticas, de las más diversas etiquetas de importación, surge lozana y magnífica, "Doña Francisquita" y sólo con su presencia pone una inyección de vida a un género agonizante. Bastó para ello que su ilustre autor, Amadeo Vives, fiel al credo estético del que tan pocas veces se apartara, echase una mirada atrás y la posase en una cumbre que dominó clara y serenamente una época gloriosa; Barbieri. No era preciso más que una depuración de los elementos prístinos del género, para que la obra fuera una continuación directa de aquella otra que resume el aporte de Barbieri, de aquel "Barberillo de Lavapiés" que no debiera faltar en ninguna temporada lírica española de pretensiones.

Y "Doña Francisquita" fué la obra maestra de Vives y una nueva meta para los compositores que lo suceden. Otras obra de Amadeo Vives tendrán mayor perfección técnica, una inspiración más personal, pero ninguna resume tan cumplidamente las características esenciales del género, su gracia, su frescura, su sabor popular, su sugerencia de ambiente, su madurísimo carácter.

Desde su estreno en Buenos Aires —velada inolvidable— "Doña Francisquita" ha pasado por todos los escenarios y muchas veces en versiones verdaderamente lastimosas. Por eso se esperaba su representación en el teatro Colón como una especie de reivindicación de la obra. Y desgraciadamente no ha ocurrido así. La compañía que ocupa actualmente el escenario está desaprovechando en forma lamentable los elementos que tiene a su disposición y está dando a la temporada el carácter de una simple campaña comercial. "Doña Francisquita" es obra cuya preparación no puede improvisarse en contados ensayos. La dirección, sin embargo, adelantó en un día la fecha del estreno, por lo que consideró que ya estaba lista para subir a escena. El resultado de esta absurda premura se vio en la inseguridad de todo punto inadmisibles con que se ha representado "Doña Francisquita".

Y perferimos atribuir esta inseguridad a la falta de ensayos y no a la

escasa autoridad del maestro Santiago Sabina, que dirigió la obra. Fue una versión la suya incolora, desajustada, sin el necesario equilibrio entre la orquesta y la escena, para compensar todo lo cual se utilizó el recurso infundido de recargar la sonoridad de la orquesta y especialmente la batería, en un obsecuante martilleo.

Los intérpretes han confirmado nuestro juicio de su primera actuación. Es sencillamente un cuadro escueto, que no dejará ningún recuerdo de su paso. La triple Gloria Alcaraz cantó su parte con una voz pequeña, pero afinada, y — a pesar de algunos agregados innecesarios y de dudoso gusto musical — se hizo aplaudir en los pasajes de compromiso, que los tiene — y muy frecuentes — la partitura. Una "Beltrana" muy decorativa la de Matilde Vázquez, que dice y canta con mucha simpatía. El secretario Faustino Arregui — en quien parece sentirse el esfuerzo de cantar en una sala de tan grandes proporciones — y Carmen Causade. "Doña Francisquita" es una comedia de gracia fina y elegante. Rechaza los recursos de gruesa comicidad y no necesita del agregado de los intérpretes. No está de más recordar esto a Manuel Hernández — actor cómico tan bien dotado — y aun a Angel de León, como actor y como director de escena. Los coros — pese a su defectuosa pronunciación — se desempeñaron con su habitual justeza y sentido musical, aunque poco hizo el director del espectáculo por destacarlos. La orquesta, irreconocible. De muy bonito efecto visual los trajes, mucho más que los decorados.

En resumen, una versión de "Doña Francisquita" que ha defraudado toda expectativa, sin que se olvide que la estamos juzgando de acuerdo al escenario que la ha cobijado. — Jaime.

### CERVANTES

#### Recital de la Pianista Lía Cimaglia Espinosa en la As. Wagneriana

Mañana se realizará en el teatro Cervantes la sesión semanal de la Asociación Wagneriana con un recital por la pianista Lía Cimaglia Espinosa, que ha formulado este programa: I. Sonata Op. 22, de Schumann. II. Préludes, de Debussy. III. Cinco milongas, A. Williams; El vito, Infante.

### Finalizará Hoy el Torneo Atlético Municipal

En el campo del Club G. y Esgrima, en Palermo, se realizará hoy la jornada final del XV Torneo Atlético Municipal.

El programa es el siguiente: Por la mañana, a las 9.30, 2a. categoría: 400 metros llanos (series); 8.45, 3a. categoría: 400 metros llanos (final); y salto triple, 1a. y 2a. categoría; 9.1a. categoría, 400 metros vallas (series); 9.20, 1a. categoría: 100 metros llanos (series); 9.30, 2a. categoría: 100 metros llanos (series); 9.45, 2a. categoría: 5.000 metros llanos (final); 10.10, 3a. categoría: 200 metros vallas (semifinal); 10.20, 2a. categoría: 200 metros vallas (semifinal) y martillo (final), segunda categoría; 10.30, 1a. categoría: 100 metros llanos (semifinal); 10.45, 2a. categoría: 100 metros llanos (semifinal); 11. 2a. categoría: 800 metros llanos (final).

Por la tarde, a las 15.15, 1a. y 2a. categorías: posta de 4x100 (series); 15.30, 1a. categoría: 400 metros llanos (series); 15.45, 1a. categoría: 110 metros vallas (series); 15.50, 2a. categoría: 110 metros vallas (series) y bala y salto en alto (finales) 1a. y 2a. categorías; 16.05, 2a. categoría: 400 metros llanos (semifinal); 16.20, 1a. categoría: 400 metros vallas (final); 16.40, 3a. categoría: 800 metros llanos (final); 16.55, 2a. categoría: 200 metros vallas (final); 17.05, 3a. categoría: 200 metros vallas (final) y disco (final), segunda categoría; 17.25, 2a. categoría: 100 metros llanos (final); 17.35, 1a. categoría: 100 metros llanos (final); 17.45, 2a. categoría: 3.000 metros llanos (final); 18. 1a. categoría: 400 metros llanos (semifinal); 18 y 10, 1a. categoría: 110 metros vallas (final); 18.15, 2a. categoría: 110 metros vallas (semifinal); 18.30, 1a. categoría: posta de 4x100 (final).

des de \$ 2.50 c.u.). No rige esta cuota para las aspirantes a socias, a quienes se les exige como único requisito, al ser presentadas por un socio o socia.

Mayores detalles y solicitudes pueden obtenerse en la secretaría de la institución, calle Alsina 631, de 18 a 20.30.

**DIGESTIVO REFRESCANTE LAXANTE**  
Agradable sabor a frutas  
**LAXOSAL**  
BRANCATO

**EFERVESCENTE**  
Fco. grande \$ 2.20  
" mediano " 0.70

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

DEPOSITO:  
**FARMACIA BRANCATO**  
620 — FLORIDA — 620  
Teléfono: 31, Retiro 0914

**PARA PINTORES**  
Provetta CALLAO y CANGALLO

Hay Que **VENCERLA!**

Pero no haga ensayos con remedios que no pueden ofrecer la garantía de numerosos años de éxito. Estamos capacitados para recomendar nuestro producto como el método más seguro, sencillo y económico para combatir en forma reservada y sin dolor la

**BLÉNORRAGIA**

o cualquier enfermedad de las vías urinarias en ambos sexos, tomando durante pocas semanas cuatro o cinco CACHETS COLLAZO. Su acción curativa se notará inmediatamente y se evitarán complicaciones y recaídas.

Son preparados en los Grandes Laboratorios del Doctor Collazo y se venden en las buenas farmacias.

Si se desea folleto explicativo solicítese a FARMACIA DEL CONDOR — Rosario.

En su nuevo envase de 1 litro

**CERVEZA**

**AXUL**

• Piazza Hnos. e Hijos S.A. Paseo Colón 1161 U.T. 33-7179



# Cuento para niños proletarios

## LAS GAFAS

### por Herminia Zur Mühlen

**E**RASE una vez un país grande y rico en que siempre reinaba la tranquilidad y el orden. Aunque en aquel país había también pobres y ricos y los primeros eran explotados por los segundos, no se oía jamás una palabra de queja, y mucho menos refunfuños ni amenazas. El rey, gordo y placentero, se sentaba en su trono de oro; los magnates vivían gordos y satisfechos en sus bellas casas, y los pobres se afanaban pacientemente doce horas al día en las fábricas y en los campos, y si se quedaban con hambre y el salario no les bastaba no parecían percatarse de ello.

Esto tenía el siguiente origen. Muchos siglos antes había vivido en aquel país un hechicero malo, un amigo del rey. Aquel brujo sabía ver el porvenir y barruntaba que los pobres no se dejarían tratar siempre como animales; que algún día reivindicarían sus derechos y que entonces se habría acabado la suntuosidad del rey y de los magnates. Queriendo evitar esto, toda su vida permaneció el hechicero en su cuarto de trabajo, cortando cristales en discos pequeños y redondos, dándoles diferentes colores y haciendo gafas con ellos. Luego pidieron al rey que él y su séquito cuidaran de que todo niño recién nacido se le pusieran inmediatamente unas gafas, que no debían quitarse nunca so pena de muerte.

En una habitación enorme se conservaban cuidadosamente, entre vi-

rutadas, innumerables gafas. Un descendiente del hechicero vigilaba la habitación, y le llevaban inmediatamente la noticia cuando un niño venía al mundo; entonces elegía las gafas adecuadas, y él mismo se las ponía al niño en la naricilla o hacía que se las pusiera uno de sus empleados.

Pero las gafas eran de clases muy distintas. Las más complicadas eran las que ponían a los hijos de los pobres; en aquellas había trabajado el viejo hechicero casi cincuenta años, hasta que consiguió hacerlas a su gusto. Los cristales estaban contruidos de tal suerte que los pobres que miraban al través de ellos veían a sus hermanos y hermanas muy pequeños e impotentes, como seres de poco valor; pero si miraban a los magnates o al mismo rey, éstos, vistos a través de los anteojos, se aparecían como seres poderosos y casi divinos. A quienes pertenece todo lo bueno del mundo, cuyo poderío nadie puede resistir y que tienen derecho a hacer criados suyos a todos los demás. También la coloración de las gafas había ocasionado al viejo hechicero muchos quebraderos de cabeza, pues tenía que ser tal que el que las llevaba, al contemplar su miserable tugurio, lo viera muy confortable y bello y, por otra parte, cuando pasaba por delante de las casas y jardines de los magnates o por los palacios y parques del rey, no debía conocer su suntuosidad y magnificencia, pues, de lo contrario, al final se habría sentido descontento.

La fabricación de las gafas destinadas a los magnates había sido más fácil al hechicero, que sólo necesitó mezclar con el cristal un poco de oro o de plata para que el magnate, donde quiera que mirase, viera siempre oro y plata únicamente y nunca seres vivos. Aquellos anteojos estaban, además, coloreados de tal suerte que el magnate, cuando miraba a los trabajadores, creía que eran máquinas hechas exclusivamente para su provecho.

Lo más fácil fué para el hechicero fabricar las gafas del rey. Estas no necesitaron pulimento pues bastó sumergirlas una vez en la sangre del hombre más cruel y dos veces en la del más tonto conocido, y sólo con esto el rey veía con ellas todo lo que suelen ver los reyes de la manera que conviene que un rey lo vea.

Había también un pequeño número de gafas grandes de color de ro-

jo, pero éstas se empleaban muy poco; en los trescientos años transcurridos desde la muerte del viejo hechicero, sus descendientes sólo se las habían puesto a tres personas. Aquellas gafas estaban destinadas a los singulares individuos cuyos ojos veían algo de la realidad a pesar de las gafas ordinarias.

Por ejemplo, hubo una vez un joven que era poeta de la corte; vivía magníficamente en el palacio real entre placeres y se veía estimado y honrado por todos los magnates. Escribía bellas poesías en elogio del rey y de su sabio gobierno, y para los magnates canciones en que ensalzaba sus virtudes. Habría sido creído que el joven poeta era el hombre más feliz del mundo, y en realidad con sus gafas de manchas de plata lo contemplaba con verdadera alegría. Pero indudablemente trastornaba a los magnates al ver que, a pesar de todo el respeto, el poeta no quería engordar tanto como ellos; pero como era poeta se lo perdonaban.

Pero ocurrió un día que el poeta se extravió en el barrio de los pobres. Era un día espléndido de verano y el sol calentaba tanto, que en un cristal de las gafas fundió la plata. Entonces el poeta vió con un ojo la realidad, la cual le asustó de tal suerte, que le obligó a gritar. Vió hombres cansadísimo y atrafagados, mujeres enfermas y descarnadas, niños raquíticos y hambrientos, y le pareció que aquello no lo había visto nadie más que él y que debía comunicarlo a todos. Corrió a los magnates, escondió el rostro llorando entre las manos y les refirió las cosas horribles que había presenciado. Ellos se rieron, diciendo que el calor lo había trastornado. El poeta levantó la vista y uno de sus ojos vió la realidad. Entonces gritó a los magnates: "¡Ladrones! ¡Asesinos!", y corrió al rey, pues en él esperaba encontrar auxilio. Pero cuando vió al rey sentado en su trono, tuvo que exclamar:

—¡Tú, bragas perverso y cruel! ¿Con qué derecho estás ahí sentado en el trono?

El poeta fué preso, llevado de allí y habría sido condenado a la pena capital, si el hechicero, el custodio de las gafas, no hubiera intercedido por él explicando al rey de qué procedía aquella desgracia. Entonces el furioso poeta fué conducido al hechicero, el cual puso sus anteojos de color de rosa y le dijo:

—Tus gafas viejas estaban estropeadas, amigo, y por eso creíste ver unas cosas tan terribles. Sal ahora a la calle, mira alrededor y reconocerás tu equivocación.

Obedeció el poeta, y todo le volvió a parecer bueno y hermoso, al contemplarlo con las gafas color de rosa. La pobreza le pareció una cosa santa y esclarecida, y pensó:

—El trabajo honra y ennoblece. ¡Qué felices son los hombres que pueden ennoblecerse doce horas al día!

En los magnates volvió a reconocer a sus virtuosos amigos, y cuando comparó ante el rey lo deslumbró su pompa y cayó de hinojos lleno de veneración.

Después de este suceso hubo en el país otra temporada de muchísimos años de tranquilidad y orden.

Pero cuando el joven poeta era ya un poeta viejo y estaba para morir, se quitó las gafas de los escondidos ojos, y en aquel segundo creyó ver de nuevo lo que viera en aquel día de verano. Junto a su cama estaba una doncella, que lo había cuidado fielmente. El poeta le tomó una mano y balbuceó:

—¡Las gafas, quítate las gafas! ¡Mira!

Y se murió.

La doncella volvió con los suyos, preocupada y un tanto confusa. No había comprendido del todo las palabras del moribundo, pues los anteojos influían no sólo en los ojos, sino también en el cerebro; pero se le habían quedado en la memoria y (Sigue en la página SIETE)

# Literatura soviética

## EL CAMPO

### por Vsevolod Ivanov

**A** Milejin lo licenciaron del turno — le dijo el por cuatro horas.

—Si vuelves tarde al regimiento te mandaré de guardia fuera mayor colocando estrepitosamente el sello sobre la libreta del pase.

Milejin atravesó el cuartel, que parecía todavía más oscuro por el sol del mes de marzo, por los puchos de cigarrillos tirados sobre el piso y por las paredes grisáceas, cruzó la plaza y se dirigió hacia la estación del ferrocarril, distante del centro unas cuatro leguas.

Desde arriba quemaba el sol y abajo, se sentía el frío.

El camino serpenteaba, como una cinta amarillenta sucia sobre la tierra negra e hinchada por las recientes nevadas y lluvias. A lo lejos brillaba el río azulado por el hielo y se veía sobre su superficie el camino interrumpido de trecho en trecho.

Milejin, golpeando con sus botas sucias, iba bordeando el camino. La nieve crujía bajo sus pies y era agradable sentir este crujido.

En la estación los empleados ferroviarios corrían con los faroles, se estrechaban los trenes, silbaban las locomotoras.

Y de arriba el sol grande y limpio enviaba sus dorados rayos y calentaba los sucios trenes y la húmeda tierra.

La nieve fundida se deslizaba por los techos, y las gotas convertidas en pedazos de hielo caían como perlas cristalinas.

Milejin tomó una de ellas; era maciza, sin oquedad por dentro; tomó la segunda, la tercera, y notó lo mismo.

—Es el anuncio de una buena cosecha — dijo en voz baja; ¡qué bien!

Y al decir eso pensó en el campo, pensó en su ganado bien alimentado, gordo, de buen cuero.

—El año pasado la cosecha fué mala — pensó —, y este año debería ser muy buena, pues el mes de marzo era seco, y si el de abril fuera húmedo, la cosecha estaría asegurada.

Y él, en este santo tiempo, debía limpiar las carabinas o estar de guardia al lado de algún galpón. ¡Qué vida, Dios santo!

Milejin sintió una enorme angustia y resolvió volver al cuartel lo más pronto posible. En este momento alguien lo llamó.

Milejin se dio vuelta y reconoció a uno de sus compañeros del cuartel, Teodor Nikitin, quien hacía tres meses se había enfermado de tifus y fué llevado al hospital. Los amigos se dieron un apretón de manos.

—¿Qué tal? ¿Cómo estás? — preguntó Milejin.

—Aquí estoy, un poco mejor — contestó el interrogado —; me dieron una licencia de dos meses para reponerme después de la enfermedad y me voy al campo, a casa; ahora estoy esperando el tren.

—¿De dónde eres, hermano? — preguntó Milejin.

—De la Gobernación de Tonolsk — contestó el interrogado —; tengo sólo mediodía de viaje; y tú, compañero, ¿de dónde eres?

—De Novo-Nicoláievsk, lejos de aquí, dos días de viaje; los trenes van ahora muy irregularmente.

—Sí, van muy mal — afirmó Nikitin, y con una voz sonora y contenta agregó:

—Vamos; te invito a tomar el té conmigo.

Milejin aceptó.

Cuando ellos caminaban, Milejin notó que Nikitin se tambaleaba de debilidad; apenas se sostenía sobre sus temblorosas piernas y tenía la cara pálida, sin una gota de sangre. Milejin le tuvo envidia.

Al tomar el té Nikitin, como todos los convalecientes de tifus, comía mucho y convidaba a Milejin.

Este apenas oía lo que le contaba Nikitin de su vida en el hospital y de los médicos; su pensamiento se concentraba en su lejano pueblo. Cuando después de tomar el té se despidió de su amigo, resolvió irse también a su casa con este mismo tren.

Subió a un coche, atravesó otros dos o tres más y se acercó bajo un banco. Pasó dos días sin salir de su escondrijo, y al tercero, a la noche, bajó en la estación Grachev.

De ahí hasta el Krutoy eran quince leguas, y a la mañana siguiente Milejin ya estaba en su casa.

El perrito Milka le ladró y al reconocer al patrón empezó a saltar de regocijo; los gansos, asustados, se echaron a un lado y se escondieron bajo un caputo roto; sobre la calavera de un caballo puesta sobre uno de los palos del cerco reposaba un gorrión y limpiaba su plumaje. El hijo, Senika (diminutivo de Simón) miró por la ventana y gritó llenando con su voz toda la casa:

—¡Namba! llegó el padre!

La mujer preparó el samovar, trajo la leche, cortó el pan y limpiándose con la punta del delantal los ojos llenos de lágrimas preguntó:

—¿Vienes por mucho tiempo?

—Por dos meses; me dieron licencia por enfermedad — dijo Milejin, y él mismo creyó en sus palabras.

—¿Qué enfermedad tenías?

—Yo no sé... Los médicos saben...

—Claro que saben — dijo sollozando la mujer —; enfermaron a un hombre y ni le dicen lo que le pasa... ¡Miren qué cara tiene!

—Está bien...; basta ya... — murmuró Milejin mirando con gusto alrededor suyo. ☆ ☆ ☆

Seguían los días claros y luminosos. En el campo comenzaban los trabajos, araban la tierra. La primavera era brillante y tranquila, el mes de abril húmedo y fragante. De vez en cuando llovía, caían las gotas claras y cristalinas.

—¡Gracia divina! — murmuraba Milejin en voz baja para no hacer mal de ojo —; en una noche se cubrió todo el patio de hierba.

—¡Bendición!... — murmuraba la mujer.

El arado perforaba la negra tierra; al sol relucía el húmedo pelo del caballo Burka y a Milejin le parecía que la tierra se movía sola bajo el arado. Desde el arroyo llegaba la fragancia de los cañaverales, los árboles se cubrían de follaje y entre las hojas aparecían los capullos como puntos negros.

Y no se le ocurría a Milejin pensar que allá, en la ciudad, en uno de los cuarteles estaba guardada su carabina número 25.728 y que él no era Kolika, como lo llamaban en el campo, sino Nicolás Milejin, soldado del Ejército Rojo.

Y la primavera seguía en su apogeo. Las gallinas entraban cada día más tarde al gallinero — la mujer,

# Señal de Libros

## El humorismo en Claudio Fojas

**C**LAUDIO FOJAS,seudónimo que oculta el nombre de un miembro del foro argentino, ha publicado varios volúmenes desde los cuales enfoca episodios, modalidades y aspectos de la vida forense. El más reciente se denomina *Como se pide* y el autor ha creído oportuno asignarle un título aclaratorio: "Variaciones sobre la misma cuerda".

Pocas veces temas de este carácter fueron encarados y realizados con tanta soltura y espontánea fluidez, a la par de un dominio y conocimiento de los mismos, como el que exhibe Claudio Fojas. Parece que una instintiva cobardía impidiera a los capacitados para hacer, ahondar motivos tan sugerentes de los cuales fácil sería — talento mediante —, obtener páginas de indiscutible relieve.

De ahí que ofrezca una nota nueva dentro de nuestra literatura hartofronda. Una nota distinta y, lo que es más meritorio, en una forma y un estilo que contribuyen a que su prosa pueda distinguirse, sin vacilaciones, de aquella otra que por su desaliño y desproporción anula los más eficaces argumentos de interés general.

Como se pide es el título del reciente volumen que Claudio Fojas ha publicado y por sus capítulos, como por los que integran sus obras anteriores, contemplamos el desfile de todo un mundillo de personajes de toda laya y esfera, con sus pasiones y apetitos a cuestas, desprovistos de todo ropaje concurrente a justificar la incomprensión del lector.

Risueñamente, en son de chanza, sin dar a su palabra trascendencia y sin asumir empaque de dómine adusto, Claudio Fojas ha descubierto la verdadera encarnadura de una serie de tipos que parecieran vivir en un planeta aparte, lejos de nuestra realidad, hostigados por el deseo de llevar a feliz término sus ansias de beneficio y sus anhelos de lucro, con el invariable séquito de componendas y trapisondas.

Con Claudio Fojas por cicerone nos vinculamos al conocimiento minucioso de aquellos aspectos y detalles que, aun cuando no escapan a la intuición del menos avisado de los mortales, requería el apoyo de un sólido juicio para corroborarlos.

Pero lo que debe destacarse sin reparos en la producción del autor de *Como se pide* no es tan sólo el carácter y el tenor de los motivos que inspiran su labor, sino el humorismo de buena ley que traducen sus páginas más incisivas, punzantes y certeras, convirtiéndolas en una nota risueña, agradable y tonificada en todos los casos. Porque lo ponderable radica en que su pluma, pese a su aparente bondad y a su caraterística amena, descarna y desmenuja la verdadera personalidad del sujeto, despojándola de sus elementos de simulación cotidiana. Con dos trazos pinta el alma, la intención y la aspiración que anima al individuo en cada caso; los hilos íntimos que hacen accionar cada uno de sus actos.

Todas sus actitudes al censurar los vicios y las lacras que conoce y que palpa en sus andanzas profesionales, las lleva a cabo con humorismo, con una sonrisa a flor de labio que no excluye su integridad y su firmeza. Un humorismo que no requiere malabarismos ni juegos de palabras, ni que se esconda en las estridencias de un léxico agrio, violento, agresivo. Nada empaña la claridad de su prosa clara y directa,

# Señal de Libros

## El humorismo en Claudio Fojas

Lo más fácil fué para el hechicero fabricar las gafas del rey. Estas no necesitaron pulimento pues bastó sumergirlas una vez en la sangre del hombre más cruel y dos veces en la del más tonto conocido, y sólo con esto el rey veía con ellas todo lo que suelen ver los reyes de la manera que conviene que un rey lo vea.

Había también un pequeño número de gafas grandes de color de rojo, pero éstas se empleaban muy poco; en los trescientos años transcurridos desde la muerte del viejo hechicero, sus descendientes sólo se las habían puesto a tres personas. Aquellas gafas estaban destinadas a los singulares individuos cuyos ojos veían algo de la realidad a pesar de las gafas ordinarias.

Por ejemplo, hubo una vez un joven que era poeta de la corte; vivía magníficamente en el palacio real entre placeres y se veía estimado y honrado por todos los magnates. Escribía bellas poesías en elogio del rey y de su sabio gobierno, y para los magnates canciones en que ensalzaba sus virtudes. Habría sido creído que el joven poeta era el hombre más feliz del mundo, y en realidad con sus gafas de manchas de plata lo contemplaba con verdadera alegría. Pero indudablemente trastornaba a los magnates al ver que, a pesar de todo el respeto, el poeta no quería engordar tanto como ellos; pero como era poeta se lo perdonaban.

Pero ocurrió un día que el poeta se extravió en el barrio de los pobres. Era un día espléndido de verano y el sol calentaba tanto, que en un cristal de las gafas fundió la plata. Entonces el poeta vió con un ojo la realidad, la cual le asustó de tal suerte, que le obligó a gritar. Vió hombres cansadísimo y atrafagados, mujeres enfermas y descarnadas, niños raquíticos y hambrientos, y le pareció que aquello no lo había visto nadie más que él y que debía comunicarlo a todos. Corrió a los magnates, escondió el rostro llorando entre las manos y les refirió las cosas horribles que había presenciado. Ellos se rieron, diciendo que el calor lo había trastornado. El poeta levantó la vista y uno de sus ojos vió la realidad. Entonces gritó a los magnates: "¡Ladrones! ¡Asesinos!", y corrió al rey, pues en él esperaba encontrar auxilio. Pero cuando vió al rey sentado en su trono, tuvo que exclamar:

# LAS NOCHES DE LLUVIA

## Yo amo las noches de lluvia. Son de una intimidad intensa y dulce, como si nuestra casa se convirtiera, de pronto, en el único refugio tibio e iluminado del universo. Los objetos que nos rodean adquieren una familiaridad más afectuosa y más honda; la luz parece más limpia; el fuego, la mecedora, los ovillos de lana, el lecho, las mantas, todo es más nuestro y más grato.

La alcoba, realmente, se convierte en nido, en nido caliente y claro y sereno, en medio del viento grito, de la lluvia furiosa o mansa, del frío, que hace acurrucar cabeza con cabeza a las parejas de pájaros. Me imagino mi casa, entonces, como un pequeño y vivo diamante apretado entre el puño de un negro gigantesco.

¡Qué beatitud! Hago por no dormirme para gozar esas horas de gracia propicias al ensueño y al amor. Pero, a veces, también me asalta, de pronto, la visión de pobres ranchos agujereados, de chicos friolentos, de mujeres que no tienen, como yo, una casa tibia ni una abrigada cama blanca, y para quienes estas noches así son un suplicio. Y entonces sí me esfuerzo por dormir. Ya que no puedo remediar yo sola su infinita miseria, les doy el sacrificio de la conciencia de mi bienestar. Me duermo, me duermo avergonzada de paladear un gozo que atormenta a millares de seres humanos.

JUANA DE IBARBOUROU

# Necrológica

**E**N una linda mañana se realizaban los funerales del inspector municipal, Kiril Wawilónov, fallecido a causa de las dos enfermedades muy frecuentes: la esposía del mal genio y el alcoholismo. Cuando el cortejo fúnebre se puso en marcha desde la iglesia al cementerio, uno de los colegas del muerto subió a un coche y se hizo conducir apresuradamente a casa de su amigo Gregorij Sapokin, un hombre joven aun pero que había adquirido popularidad.

Disponía del raro talento de improvisar discursos matrimoniales, fúnebres y de circunstancias. Podía hablar a cualquier hora: al despertarse, en ayunas borracho, o con fiebre. Su discurso se desarrollaba siempre armónico y prolijo; había en su vocabulario más palabras piadosas que piedras en una carrettera. Hablaba con elegancia y tan largo, que a veces era necesario recurrir a la policía para detenerlo.

—Vengo por tí, querido! — empezó el amigo, al encontrarlo en casa. — ¡Vístete y vamos. Ha muerto uno de los nuestros; estamos por el latigüello de las costumbres trastocadas, dando a su prosa características imposibles de tolerar.

A poco que insistía en bucar el alma, las costumbres y los rasgos típicos de los personajes que constituyen el elemento habitual del medio que le rodea y conoce, habrá de ofrecernos nuevas semblanzas que han de robustecer la calidad de su concurso a género literario tan necesitado de eficaces cultores: el humorismo. Salomón WAPNIR.

El mismo. Pero, vamos... Sapokin accedió gustoso. Se alió los cabellos con las manos, compuso su cara con un gesto de profunda melancolía y salió a la calle. Cuando estuvo entre los amigos del difunto, declaró muy ufano:

—Conoci a ese hombre. Era una bestia como quedan pocas. Paz en su tumba.

—Vamos... — le reconvinieron. No está bien insultar a los muertos...

—¡Claro que no! Pero era un ladrón, de todos modos...

Alcanzaron el cortejo y marcharon. Llevaban al muerto muy lentamente, de manera que hubo tiempo, mientras llegaban al cementerio, de hacer una escapada a los almacenes del camino para tomar una copita en honor del cadáver. La suegra, la mujer y la cuñada del difunto lloraron mucho en el camposanto, como es costumbre. Cuando metieron el ataúd en la fosa, la esposa gritó: "¡Déjenme seguirlo!", pero, recordando quizá la pensión de viudedad, se quedó prudentemente en el borde.

Después que todo se hubo calmado, Sapokin dió un paso adelante, abarcó con la mirada a los presentes y empezó:

—Cómo creer a los ojos y al oído? ¡No es un terrible sueño esta caja, estos rostros lagrimeantes, estos sollozos, estos gemidos?... ¡Ay de mí! ¡No es un sueño, y los ojos

(Sigue en la página SIETE)

# Circuito Accidentado

## por Adrián Vely

**A**L llegar la señora de Derville a casa de su hermana, la señora de Lanniel, la encontró en llanto.

—¡Qué te ocurre! — le preguntó.

—"Totó" ha muerto.

—¿Y por la muerte de un perro te pones así?

—Es que tú no puedes comprender. Nunca has querido a los animales.

—Sí; pero los quiero como a animales, y no creo que lloraría la muerte de un gato. Ya reemplazarás a "Totó".

—¿Y dónde voy a encontrar otro "Totó"? ¡Tan inteligente! Comprendería todo cuanto le decían. Jugaba conmigo como si fuera un niño. ¡Qué sola estoy!

—¡Vamos, tranquilízate!

—Procuraré. Y ahora quisiera pedirte un favor. Nunca podré echar a "Totó" al cubo de la basura, y se me ha ocurrido una idea. He envuelto a "Totó" y he hecho un paquete muy bien atado. Quisiera que lo arrojaras al Sena.

—Pero...

—No me niegues este favor, hermana. El río es algo poético. ¡Lo llevarás!

—Desde luego. Dame el paquete. Lo recibí de manos de su hermana y se dirigió al río. Al llegar al centro del puente del Carrousel se dio cuenta de que la misión que llevaba no era tan fácil de llevar a cabo. Había demasiada gente, y al tirar el paquete al agua era muy difícil que no lo notara alguien. Podían creer que se trataba de algún infanticidio y era probable que la detuviesen.

Bajó a la orilla del río y allí comprobó que la empresa era más difícil aun, pues estando sola llamaba más la atención.

Entonces cambió de idea. Subió a un autobús, del cual se apeó en la primera parada, dejando el paquete en el asiento como si lo hubiera dejado olvidado. Pero al ir a arrancar el coche, el cobrador la llamó:

—¡Señora! Se ha dejado un paquete en el coche.

Un viajero se lo entregó, y tuvo que darle las gracias.

La señora de Derville se encontró en la calle con un paquete en las manos. Pensó que podía dejarlo en el Metro. Bajó en una estación, tomó un tren lleno de gente y colocó el paquete en la red. Al llegar a la estación siguiente se apeó y salió a la calle. ¡Al fin!

Habría andado unos cincuenta pasos cuando se le acercó un joven obrero.

—Se ha dejado usted esto en la red del Metro, señora. Tómelo y agradezca que ha caído en poder de un hombre honrado.

La señora de Derville tuvo, que dar las gracias.

Aquello era demasiado. Desistió de desembarazarse de "Totó", y volvió con el paquete a casa de su hermana. Explicó a ésta lo que le había ocurrido en el río, omitiendo sus aventuras del autobús y del Metro.

—Comprendo que mi idea era irrealizable. De todos modos "Totó" no irá al cubo de la basura. ¡Sabes lo que vamos a hacer con el pobre animalito! La lumbré está encendida. Lo quemaremos poco a poco.

Las dos hermanas fueron a la cocina, y abrieron el paquete. Grande fué la sorpresa al encontrarse con un magnífico jamón.

—¡Qué raro! — exclamó la señora de Lanniel.

—Yo no sé... Los médicos saben...

—Claro que saben — dijo sollozando la mujer —; enfermaron a un hombre y ni le dicen lo que le pasa... ¡Miren qué cara tiene!

# ANTON CHEJOU



# Las Medidas de Restauración Económica en Estados Unidos

## Ley nacional sobre la vivienda

En el conjunto de las medidas tomadas por el último congreso de los Estados Unidos, una de las más importantes es indudablemente la ley nacional sobre la vivienda (National Housing Act), promulgada por el presidente Roosevelt el 27 de junio del año en curso.

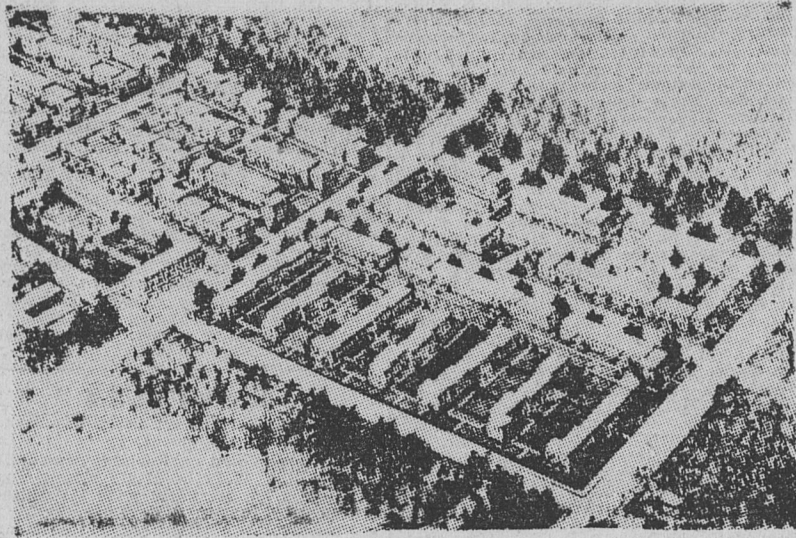
Mientras que la ley de 1933 sobre los préstamos a los propietarios de casas, modificada y completada por la ley sobre la oficina de préstamos a los mismos, tendía particularmente a aliviar situaciones individuales críticas, y sobre todo a prevenir iminentes embargos hipotecarios, a consecuencia, en gran parte, de los defectos de los antiguos métodos de la financiación por hipotecas a plazo breve, la nueva ley tiende a remediar las causas que provocaron efectos tan desastrosos.

La ley constituye un elemento del programa de seguridad económica individual del presidente Roosevelt, quien al presentarla al congreso en el mes de mayo último, definía como sigue sus finalidades esenciales: reintegrar numerosos desocupados a ocupaciones útiles y necesarias, y producir riqueza tangible, útil, bajo una forma que responda a una gran necesidad social y económica.

Estas finalidades esenciales abarcan una serie de objetivos importantes. La ley tiende a facilitar a las familias americanas la posesión de su

préstamos, etc., están autorizados para conceder, bajo ciertas garantías, a los propietarios de pequeña propiedad edificada, con miras a la repara-

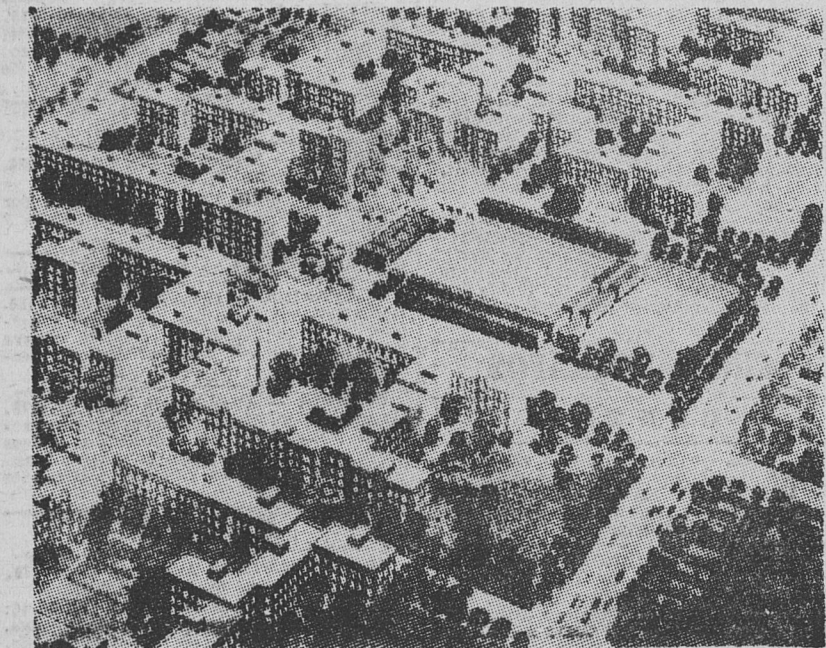
administrador federal de la vivienda, con miras a la administración del seguro del descuento de los créditos de modernización, del seguro mutuo de



Uno de los principales trabajos emprendidos por la sección de alojamientos de la Administración de obras públicas, es el de la eliminación de una extensa región de barrios bajos en la ciudad de Atlanta, estado de Georgia, para lo cual el gobierno de los Estados Unidos ha destinado una partida de 2.100.000 dólares. Estos edificios refractarios, rodeados de jardines y parques de recreo, suministrarán 600 alojamientos de dos y tres habitaciones y cuarto de baño cada uno, que se alquilarán a razón de unos 5 dólares mensuales por cuarto.

las hipotecas y de la regularización de las asociaciones hipotecarias nacionales, del seguro de las cuentas de ahorro y de préstamos que dependan de la oficina federal de seguro del ahorro y los préstamos.

La ley enmienda ciertas disposiciones de la ley sobre el Banco Federal de préstamos a la habitación, de la ley de la reserva federal, de la ley sobre los préstamos a los propietarios de casas, y contiene además diversas disposiciones referentes a estudios estadísticos, legales y económicos, con alcance sobre el desarrollo de la vivienda y la creación de un mercado hipotecario sano en los Estados Unidos.



UN PROYECTO DE APARTAMENTOS EN NUEVA YORK. Debido a hallarse situados en la populosa ciudad de Nueva York; estos edificios, aun cuando tienen sólo dos habitaciones de fondo, tendrán una altura de unos cinco o seis pisos. Los planos cuentan con espacios para jardines y parques de recreo.

casa de vivienda, a reducir la especulación, a proteger el ahorro y las inversiones, a ofrecer al capital inutilizado un empleo sano, a proporcionar una salida a las industrias de artículos de producción duradera y a dar de nuevo ocupación a numerosos obreros de esas industrias, actualmente desocupados.

Para la realización de esos fines, la ley prevé cuatro medios principales, cada uno de los cuales tiene alcances sobre varios de los objetivos perseguidos.

Los establecimientos financieros, asociaciones de construcción y de

## El Campo

sonreía y decía al oído a su marido:

—Tendremos una buena cosecha...

Y Milejin sonreía también, cerraba los ojos y se dormía...

Cuando floreció el cerezo silvestre empezaron a cosechar...

Por las mañanas soplab el viento del Este y los gansos volaban hacia el Oeste. Hacía el mediodía el viento cesaba; la tarde se hacía más apacible y hermosa.

El enorme disco del sol contemplaba cómo caían sobre la negra tierra los grandes y dorados granos.

Milejin salió al campo abierto; éste parecía un enorme mantel a cuadros, y los negros árboles que bordeaban el campo semejaban los vasos con el oscuro té.

Milejin de repente recordó que no había dado de beber al ganado y se dirigió hacia la casa. En la puerta lo esperaba su hijo Senika.

—Papá... Ahí está un soldado...

—¿Dónde? ¿Qué soldado?

—Ahí, en la pieza... con un gorro grande, alto...; da miedo...

—No temas... No te va a morder —dijo Milejin entrando en la pieza.

El soldado llevó a Milejin al Distrito, de ahí a la Gobernación. El tribunal de guerra decretó que por ausentarse arbitrariamente del Ejército Rojo se debía requisar en beneficio del Gobierno la mitad de su propiedad mueble o inmueble.

El seguro será administrado por la oficina federal de seguro del ahorro y de los préstamos, recientemente creada, a la que se ha asignado un capital en acciones de 100 millones de dólares.

Todas las asociaciones federales de ahorro y de préstamos, y todas las demás asociaciones de construcción y de préstamos cuyo capital es garantido, podrán formar parte del seguro; hasta la constitución de un fondo de reserva que represente el 5 por ciento de todas las cuentas y obligaciones aseguradas del conjunto de las instituciones aseguradas, abonarán una prima anual igual a 0.25 por ciento del monto total de todas las cuentas y obligaciones aseguradas de los miembros.

Ningún miembro o ninguna persona que haya invertido fondos en una sociedad asegurada será garantida contra pérdidas por un monto superior a 5.000 dólares.

La ley crea una administración federal de la vivienda, dirigida por un

administrador federal de la vivienda, con miras a la administración del seguro del descuento de los créditos de modernización, del seguro mutuo de

las hipotecas y de la regularización de las asociaciones hipotecarias nacionales, del seguro de las cuentas de ahorro y de préstamos que dependan de la oficina federal de seguro del ahorro y los préstamos.

La ley enmienda ciertas disposiciones de la ley sobre el Banco Federal de préstamos a la habitación, de la ley de la reserva federal, de la ley sobre los préstamos a los propietarios de casas, y contiene además diversas disposiciones referentes a estudios estadísticos, legales y económicos, con alcance sobre el desarrollo de la vivienda y la creación de un mercado hipotecario sano en los Estados Unidos.

La ley enmienda ciertas disposiciones de la ley sobre el Banco Federal de préstamos a la habitación, de la ley de la reserva federal, de la ley sobre los préstamos a los propietarios de casas, y contiene además diversas disposiciones referentes a estudios estadísticos, legales y económicos, con alcance sobre el desarrollo de la vivienda y la creación de un mercado hipotecario sano en los Estados Unidos.

# LA RUSIA ACTUAL

(VER NUMEROS 17 DE SEPTIEMBRE Y 2 Y 22 DE OCTUBRE)

El comercio exterior fué monopolizado por el Estado soviético a partir de 1918. Unicamente las representaciones comerciales soviéticas en el extranjero tienen el derecho de contratar órdenes y de efectuar compras por cuenta de la Unión. Se hace una excepción a favor de la Unión de las Cooperativas y de ciertos grandes trusts como el trust del petróleo, que trabajan bajo el control de las representaciones comerciales. Esta organización única del comercio exterior permite a la Unión Soviética coordinar el volumen de sus transacciones en el extranjero con las exigencias de su economía nacional.

Dado que el mercado interior hasta ampliamente para consumir la producción total de la industria y de la agricultura soviéticas, las exportaciones no tienen más objeto que procurar a la Unión de los Soviets divisas, a fin de importar ciertos artículos que no existen en el interior del país, y por la razón de que el chevronet no se cotiza en el extranjero.

Si antes de la revolución los objetos de consumo formaban cerca de una tercera parte de las importaciones, actualmente la U. R. S. S. importa casi exclusivamente máquinas, y ciertas materias primas que escasean. De modo que para equipar la industria nacional al ritmo de la edificación socialista, el Estado se ve obligado a exportar, además de ciertos productos de los que tiene un excedente en el estado actual del mercado, artículos manufacturados y productos alimenticios, restringiendo el consumo interno.

Si hoy la población se priva, no es, como antes de la guerra, para enriquecer las clases poseedoras, sino para crear cuanto antes una industria nacional, realizando el plan quinquenal dentro del plazo previsto.

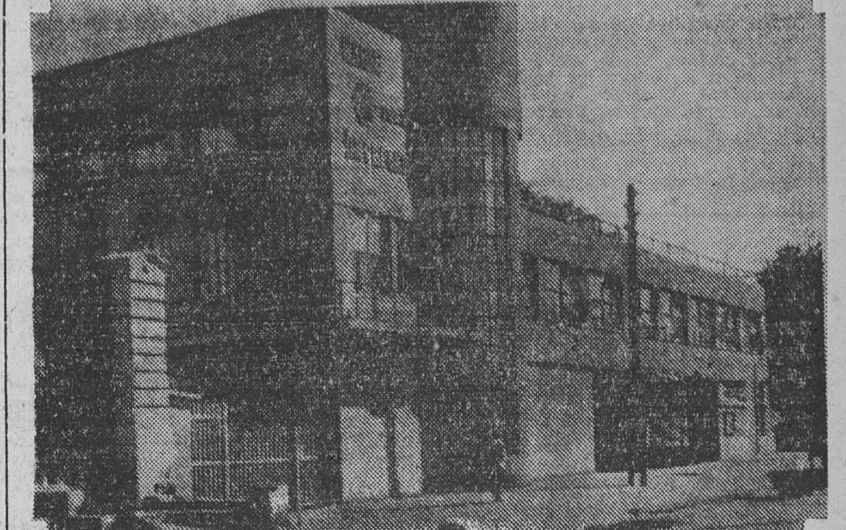
Las exportaciones soviéticas, que comprenden, en primer lugar, la madera, el petróleo, el trigo y las pieles, no forman más que el 2 por ciento de las exportaciones mundiales; dos veces menos que antes de la guerra.

La Unión Soviética está en relaciones comerciales con casi todos los países del mundo. Adonde más exporta es en Inglaterra y en Alemania, que en los últimos años han absorbido un poco más de la mitad de las mercancías soviéticas; vende aproximadamente el 30 o/o a Letonia, Persia, Ita-

lia, Estados Unidos y Francia, reparándose lo demás entre unos veinte estados. En cuanto a las importaciones, las mercancías alemanas y americanas forman más de la mitad de

arrollo del movimiento cooperativo, el Estado ha reducido progresivamente el sector privado del comercio en beneficio del sector socializado.

El comercio privado, cuya parte so-



EL CLUB "GORKI", DONDE SE REUNEN LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION.

las mismas, siguiendo, a gran distancia, los productos ingleses, persas, polacos, etc.

El comercio interior ha sido también nacionalizado a comienzos de la revolución. Empero, la situación económica del país obligó al gobierno, en 1921, a autorizar el comercio privado. Desde entonces, este último siempre ha existido legalmente; pero gracias a una política de impuestos y al des-

bite del mercado interno, que era de 65 por ciento en 1922/23, y ha bajado en cuatro años a sólo 18 o/o, ha continuado decreciendo. Hoy es representado por los mercados de las calles y de las ferias, y por los tenderos. El sector socializado: almacenes de Estado y cooperativas, permite al gobierno ajustar el juego de las fuerzas espontáneas del mercado, a la espera de poderlas suprimir completamente.

## LA ORGANIZACION DE LAS EMPRESAS

Las empresas de Estado: usinas, fábricas, minas, explotaciones forestales, etc., poseen un capital formado por una dotación inicial del Estado y por la acumulación de las ganancias, y trabajan sobre una base comercial comprando todo lo que necesitan, vendiendo su producción y debiendo hacerse económicamente a sí mismas. Son independientes dentro de los límites de las asignaciones del plan y las normas de los órganos de que dependen. Tienen a su frente un director único responsable, que asegura la explotación de acuerdo con el comité de usina y la célula del partido, los que, sin intervenir directamente en la gestión de los negocios, ejercen un amplio control sobre la vida de la empresa.

Las ganancias de la explotación,

le estaba ocurriendo al orador. Este miró fijamente un punto: sus pupilas se dilataron, empezó a moverse inquieto, y a encogerse de hombros, él también.

Se calló de pronto, abrió la boca asombrado y se volvió hacia el amigo que lo había traído:

—Escucha, viejo... ¡Esta vivo!

—Le dijo aterrado.

—¿Quién está vivo?

—¡Profokij Ossipitch! ¡Allí está, junto a ese monumento! ¡Míralo... allí!

—¡Pero si él no es el muerto!

—¡Este cadáver es el de Kiril Wawilonow!

—¡Pero si tú me dijiste que había fallecido el inspector!

—Kiril también lo era... Ahora estamos listos... Pero, ¿a qué te quedas así? Vamos, continúa...

¿Qué pensará la gente?

Sapokin se volvió hacia el agujero abierto y con la misma elocuencia anterior prosiguió sus discursos.

Profokij Ossipitch, que se había acercado al oír su nombre, mostraba en silencio su cara lacrimosa.

Desde esa vez, Sapokin no dijo un solo discurso más. El hombre a quien enterrara vivo, era un admirador de su elocuencia, pero no le perdonó jamás que hubiese dicho que él era incorruptible e irreproachable. Sostenía que de una persona viva, eso sólo puede decirse con intención irónica...

## INSTITUTO "HELLER"

INCORPORADO

3412 - RIVADAVIA - 3412

CURSOS ESPECIALES PARA: ALUMNOS APLAZADOS, PREVIOS Y LIBRES de los Colegios: Nacional, Comercial, Liceo y Normal. Cualquiera materia

INGRESO A LAS FACULTADES de Derecho, Medicina e Ingeniería BACHILLERATO ABREVIADO, EQUIVALENCIAS, IDIOMAS, INGRESO A BANCOS, OFICINAS PUBLICAS Y EMPLEOS COMERCIALES

Cursos Prácticos abreviados para: CONTADORES, BALANCEADORES, TENEDORES DE LIBROS, CAJERAS, TAQUIGRAFOS, DACTILOGRAFOS, SECRETARIOS

CLASES INDIVIDUALES Y CURSOS POR CORRESPONDENCIA

ESTUDIE EN EL INSTITUTO "HELLER". Más de 25 años de éxitos y prestigios lo recomiendan y lo han consagrado el mejor

SOLICITEN INFORMES:

INSTITUTO "HELLER"

INCORPORADO

RIVADAVIA 3412 U. T. 62 Mitre 0938 BUENOS AIRES

# BOCCANEGRA EL ACEITE PURO DE OLIVA



# Partido Socialista Espectáculos

## Comité Ejecutivo Nacional CARNETS DE LOS NUEVOS AFILIADOS

Los tesoreros de los centros socialistas que a continuación se detallan pueden pasar por el Comité Ejecutivo a retirar los carnets de los nuevos afiliados:

1a. Flores Sud, 1a. Pompeya Norte, 1a. Villa Luro Norte, 6a., 8a., 11a., 15a. Villa Ortíz, 16a. Saavedra, 17a. Florida, Morón, R. de Escalada Oeste y Valentín Alsina.

## CAPITAL

### ASAMBLEAS Y REUNIONES

#### Para Hoy

Sección 15a. (La Paternal) — Donato Alvarez 1880. Asamblea hoy, domingo 4, a las 9 horas. O. del D.: A. B. C. movimiento de afiliados, integración de la C. A., modificación de la cuota de afiliado, informe e integración de subcomisiones, varios.

#### Para Mañana

Sección 17a. (Maldonado) — Soler 5739. Asamblea mañana, lunes 5, a las 20.30.

que son limitadas, pues lo que ganaría el país como productor lo perdería como consumidor, son distribuidas entre los organismos económicos del Estado, el capital de reserva de la empresa y el fondo de elevación del nivel de vida de los trabajadores.

Todas las empresas están agrupadas en sindicatos cuando aseguran la venta y el reparto de las mercancías, y en trusts cuando se consagran a la producción. Algunos de éstos extienden su actividad a toda Rusia, otros quedan limitados a una república o a una región, organizados según tal o cual industria, en trusts horizontales o en trusts verticales, y trabajando también sobre una base comercial, de acuerdo a las normas de los comités de la Unión o de las repúblicas. Los trusts y los sindicatos controlan la mayor parte de la producción y del comercio del sector socialista de la economía nacional, dependiendo lo restante de la cooperación.

## LA COOPERACION

La cooperación, que ya existía bajo el antiguo régimen, tomó una extensión considerable a partir de 1917.

Las cooperativas de producción agrupan a los pequeños artesanos y fabricantes ciertos productos, sobre todo de orden alimenticio, que ceden a las cooperativas de consumo. Estas últimas tienen una amplia red de almacenes que ocuparon el lugar del comercio privado. Algunos de estos almacenes están abiertos para todos los miembros de la cooperativa de un lugar u otro; otros son reservados para una sola empresa.

Las cooperativas de consumo suministran a la población más del 80 por ciento de los productos manufacturados y más de la mitad de los productos agrícolas. Constituyen el órgano central de aprovisionamiento de los súbditos soviéticos. Las cooperativas de la vivienda tienen por objeto la construcción de casas para uso de sus miembros. Ya en el año 1927, más de cuatro millones de personas eran alojadas en esas casas comunales.

Todas estas distintas organizaciones forman la Unión de las Cooperativas (Centrosyovuz), cuyos miembros se elevaban al número de 70 millones en 1930, o sea casi toda la población adulta de la Unión Soviética.

Cada uno está obligado a pasar por la cooperativa para procurarse productos que en otro lugar no puede hallar, o que sería obligado a pagar a precios exorbitantes sobre el mercado libre.

La organización de las cooperativas deja mucho que desear, por ser demasiado burocrática; las mercaderías faltan con frecuencia o llegan con atraso; los empleados intentan dar salida a los productos cuya venta procura un mayor beneficio al almacén, y esto, en detrimento de los productos agrícolas, que el obrero está obligado a comprar en parte sobre el mercado libre; se forman colas ante los almacenes, cuyo número es insuficiente, sobre todo en el campo, lo que por cierto no facilita la existencia de las amas de casa. Pero todos estos inconvenientes tienden a desaparecer a medida que se abren nuevos almacenes, y que se desarrolla la producción de artículos de gran consumo.

Fuera del "Centrosyovuz", hay las cooperativas agrícolas, que dan salida a los productos suministrados por sus

## CONFERENCIAS Para Hoy

SECCION 17 — En Federico Lacroze y Av. Forest. Hablarán: Alfredo L. Ferreira, Nicolás Cuello y diputado nacional Marcelino Buyán. Tema: "Acción parlamentaria socialista". Hoy, domingo, a las 18 horas.

## AGRUPACIONES FEMENINAS

### ASAMBLEAS Y REUNIONES

#### Para Mañana

A. F. "Adela Chertkoff de Dickmann" (Remedio de Escalada Oeste). — Asamblea general ordinaria (2a. convocatoria) mañana, lunes, a las 18.30 horas. O. del D.: A. B. C. mov. de afiliados, asuntos varios, informe de la comisión, elección comisión estudio grupos infantiles.

(Una hora después se sesionará como en segunda convocatoria) O. del D.: A. B. C. movimiento de afiliados, voto general interno, renovación de la C. A. y revisión.

## Farmacias de Turno Para Hoy y Nocturno Durante la Semana Subsiguiente

1a. sección: Pasaje Güemes 12 y Tucumán 701; 2a. Victoria 749 y Bolívar 600; 3a. B. Mitre 1325 4a. Belgrano 1300 y Piedras 899; 5a. Corrientes 2002, Callao 290 y Lavalle 1600; 6a. Sec. 6a., Belgrano número 2000, Avenida de Mayo 1401 y Entre Ríos 699; Sección 7a., Corrientes No. 3000 y Pueyrredón 115; 8a., México 254; Rivadavia 3202 y Boedo 500; 9a. Córdoba 3700; Corrientes 4169 y Cangallo 3601; 10a., Belgrano 4002, Rivadavia 4602, Pedro Goñena núm. 400, Boedo 1301 y Asamblea 301; Sección 11a., Avenida Gaona 601 y Río de Janeiro 1621; Sección 12a., Calle Centenera 1801, Rivadavia No. 5014 y Castañares 1399; 13a., Rojas 601 y Avenida Gaona 1599; 14a., Brasil 800 y Carlos Calvo 601; 15a., Santa Fe 1000 y San Martín 908; 16a., Salta 1099 y Lima 1799; 17a., Santa Fe 1900 y Callao 1501; 18a., calle Pavón 1601 y Cochabamba 2299; Sec. 19a., Santa Fe 2811 y Pueyrredón 1205; Sec. 20a., S. Juan 2795, Pavón 3202 e Independencia 3002; 21a., Canning 2305, Peña núm. 3001 y Cervino 3496; Sección 23a., Santa Fe 4512; 24a., Ministro Brin 924 y Alm. Brown 1068; 25a., Rivera 102 y 130, Alvarez 1700 y Honduras 5202; 26a., Patricios 400 y Montes de Oca 602; 27a., Triunvirato 300 y Warnes 400; 28a., Salcedo 2602 y Caseros 2000; 29a., Triunvirato 1201 y Añasco 2600; 30a., Patricios 1201; 31a., Cabildo 702, Paraguay 5301, Conde 702; 32a., California 2202; 33a., Cabildo 1901 y Blandengues 2402; 34a., Almafuerte 699, Brasil 3002, Garay 2900 y Beazley 3900; 35a., Cabildo 5501 y Congreso 2303; 36a., Avenida La Plata número 2330, Salcedo 3902 y Boedo 1696; Sección 37a., Monroe 3195, El Cano 3202, Av. del Tejar 3002 y Donado 1770; 38a., Avellaneda 2702, Juan Bautista Alberdi 1900, Donato Alvarez 900, Rivadavia 6578, Varela No. 1230 y Esteban Bonorino 602; Sec. 39a., Triunvirato 3602, Colodrero 2517, Congreso 5101 y Av. América 2763; Sección 40a., Avenida del Trabajo número 3699, Juan B. Alberdi 4501 y Directorio 3202; Sección 41a., Avenida Gaona 2701, Avenida S. Martín 2302, Gavilán 2500 y Nazca 1700; 42a., J. B. Alberdi 4928, San Pedro 5502, J. E. Rodó 7099 y Murguiondo 3100; 43a., Avenida Gaona 3501, Rivadavia 7402 y 9502, Seguros 25, 1138 y Lope de Vega 1101; 44a., Tellier 901 y Bariloche 239; 45a., Av. San Martín 6200, P. Lozano 4201, Sanabria 4699 y Bermúdez 2400.

membros, a los que en cambio procuran los implementos necesarios. (Frases de "U. R. S. S.", de Vladimir Pozner).

soras de cuentas, pedido de informes, informe de comisión, asuntos varios.

## BUENOS AIRES

### ASAMBLEAS Y REUNIONES

#### Para Hoy

General Sarmiento — Asamblea hoy, domingo 4, a las 9 horas. O. del D.: A. B. C. movimiento de afiliados, propuestas al próximo congreso, varios. Villa Industriales — Asamblea extraordinaria hoy, domingo 4, a las 9 horas, para elegir 14 posibles candidatos a diputado provincial.

Ramos Mejía Sud — Viamonte 501. Asamblea extraordinaria, a pedido de la Federación Socialista, hoy, domingo 4, a las 9 horas. O. del D.: Elección de 14 pre-candidatos a diputado provincial por la tercera sección electoral. Unica convocatoria.

Villa Domínico — Giles 4880. Asamblea extraordinaria hoy, domingo, a las 9.30 horas. O. del D.: Elección de 14 pre-candidatos a diputado provincial por la tercera sección electoral. Se recomienda puntual asistencia, pues esta asamblea es de gran importancia, lugar con cualquier número de afiliados presentes.

San Isidro — Asamblea hoy, domingo, a las 9.30 horas. O. del D.: Elección de 14 pre-candidatos a diputado provincial por la tercera sección electoral. Se recomienda puntual asistencia, pues esta asamblea es de gran importancia, lugar con cualquier número de afiliados presentes.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

Continuación, asamblea ordinaria. O. del D.: A. B. C. informe del secretario, situación financiera del Centro, integración de la C. A. (un miembro), ídem de la comisión de biblioteca (un miembro), nombramiento de una comisión para hacer un inventario general y de biblioteca, ídem de una comisión de escritorio, voto general, asuntos varios.

## Lírica

COLON — Temporada oficial 1934. — Hoy, domingo 4 de noviembre, a las 17 horas. 60a. función extraordinaria. (Vespertina popular). "Doña Francisquita". Comedia lírica en 3 actos (el 3º dividido en dos cuadros). Libro de F. Romero y G. Fernández Shaw. Música de Amadeo Vives. Intérpretes principales: Gloria Alde, María Iglesias, Teresa Puente, Faustino Arregui, Ángel de León, Manuel Hernández, Miguel García, Ricardo Domínguez, etc. Director: Santiago Sabina. Director de escena: Ángel de León. Director del coro: Rafael Terragnolo. Director coreográfico: Boris Romanoff. Decorados de Olalla y Rey. Sustrerías: Peris Hnos.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 20; íd. cazuela con 4 entr., 15; íd. galería con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1.50; íd. a paraiso, 1.

Hoy, domingo 4 de noviembre, a las 22 hs. 61a. función extraordinaria. (Popular). "Luisa Fernanda", comedia lírica en 3 actos (el 2º dividido en 2 cuadros). Libro de F. Romero y G. Fernández Shaw. Música de Federico Moreno Torroba. Intérpretes: Matilde Vázquez, Gloria Alcarráz, Carmen Causade, María Iglesias, Faustino Arregui, José María Aguilar, Ángel de León, Manuel Hernández, Manuel Vela, José Castilla, Miguel García, Dirigirá su autor: Federico Moreno Torroba. Director de escena: Ángel de León. Director del coro: Rafael Terragnolo. Decorados de Olalla y Rey. Sustrerías: Peris Hnos.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.

Las localidades para esta función están en venta desde ayer, sábado, a las 10 hs.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47 0116 — Gran Compañía Lirica Italiana — Hoy, a las 15.30 y 21.15. El judío errante. A las 15.30: Faust. Platea, \$ 2.50.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.

Las localidades para esta función están en venta desde ayer, sábado, a las 10 hs.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47 0116 — Gran Compañía Lirica Italiana — Hoy, a las 15.30 y 21.15. El judío errante. A las 15.30: Faust. Platea, \$ 2.50.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.

Las localidades para esta función están en venta desde ayer, sábado, a las 10 hs.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47 0116 — Gran Compañía Lirica Italiana — Hoy, a las 15.30 y 21.15. El judío errante. A las 15.30: Faust. Platea, \$ 2.50.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.

Las localidades para esta función están en venta desde ayer, sábado, a las 10 hs.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47 0116 — Gran Compañía Lirica Italiana — Hoy, a las 15.30 y 21.15. El judío errante. A las 15.30: Faust. Platea, \$ 2.50.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.

Las localidades para esta función están en venta desde ayer, sábado, a las 10 hs.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47 0116 — Gran Compañía Lirica Italiana — Hoy, a las 15.30 y 21.15. El judío errante. A las 15.30: Faust. Platea, \$ 2.50.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.

Las localidades para esta función están en venta desde ayer, sábado, a las 10 hs.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47 0116 — Gran Compañía Lirica Italiana — Hoy, a las 15.30 y 21.15. El judío errante. A las 15.30: Faust. Platea, \$ 2.50.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.

Las localidades para esta función están en venta desde ayer, sábado, a las 10 hs.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47 0116 — Gran Compañía Lirica Italiana — Hoy, a las 15.30 y 21.15. El judío errante. A las 15.30: Faust. Platea, \$ 2.50.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.

Las localidades para esta función están en venta desde ayer, sábado, a las 10 hs.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47 0116 — Gran Compañía Lirica Italiana — Hoy, a las 15.30 y 21.15. El judío errante. A las 15.30: Faust. Platea, \$ 2.50.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.

Las localidades para esta función están en venta desde ayer, sábado, a las 10 hs.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47 0116 — Gran Compañía Lirica Italiana — Hoy, a las 15.30 y 21.15. El judío errante. A las 15.30: Faust. Platea, \$ 2.50.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.

Las localidades para esta función están en venta desde ayer, sábado, a las 10 hs.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47 0116 — Gran Compañía Lirica Italiana — Hoy, a las 15.30 y 21.15. El judío errante. A las 15.30: Faust. Platea, \$ 2.50.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón con 4 entr., 30; íd. altos y balcón con 4 entr., 15; íd. cazuela con 4 entr., 10; íd. platea, 6; cazuela 1 y 2a. fila, 4; íd. 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 4; íd. 2a. fila, 3; íd. 3a. fila, 2; galería alta, 1.50; íd. teatro, 1.00; entrada a palco, 2; íd. a cazuela y tertulia alta, 1; íd. a paraiso, 0.50.



# Malevos Conservadores Amenazan Alterar la Paz, en Trenque Lauquen

Continúase jugando con la complacencia de las autoridades policiales

## ACTIVIDADES DEL FRAILERIO

TRENQUE LAUQUEN, 3. — En esta localidad se estaba destacando como un ejemplo de orden el oficialismo, dentro de lo que es la práctica del vacuismo conservador. Lejos de continuar en su línea de hombres moralizadores, tienden a echar por el suelo todo lo que sea moral, autoridad, etc.

El auge del juego está haciendo presa de Trenque Lauquen. Desde el periódico socialista de esta localidad, hemos denunciado infinidad de veces el infragimiento a la ley de juegos de azar en este pueblo, con la complacencia de las autoridades, como así también el desorbitamiento de los elementos del comité conservador que provocan desórdenes muy amenudo, armas en mano, contra pacíficos vecinos de este pueblo.

Un caso típico es el de un individuo llamado el "Chinito Vital", este

tiene un constante del comité central local del P. D. N. Este personaje de marras provoca incidentes en las confiterías, amenazando a sus dueños con "gastar y no pagar" porque "que canelo, pa' esa estamos arriba" y "en la comisaría dentro por una puerta y salgo por otra". Es inaudito, llamamos la atención a las autoridades para que éstas pongan coto de una vez por todas al desenfreno brutal de los elementos de comité. La vida de los pacíficos vecinos no puede estar supeditada a compadrajé ni a la gente de mal vivir.

Esperamos que esta denuncia llegue y se hagan eco las autoridades competentes, para evitar de este modo trágicas consecuencias.

### LA ACCION DEL FRAILERIO

TRENQUE LAUQUEN, 2. — Para el miércoles próximo el frailerio local

tiene anunciado un pequeño "congreso" eucarístico. La acción local de la curia está gastando el último cartucho a fin de que los actos resulten lo más solemnemente lucidos. El cura de ésta ha gestionado la venida del obispo mercedino signori Chimento para que presida todas las ceremonias eclesásticas. La "crema" de ésta le tiene preparado un suculento banquete a todo bombo en el "mejor" hotel local para las 12 del día 4. Como el precio del cubierto resulta elevado, es de suponerse que los católicos pobres no podrán disfrutar de las delicias del festín. Estos se conformarán con las sobras o simplemente con las creencias. — Corresponsal.

# Planteóse a la Cámara Cordobesa la Situación del Diputado Argentino Gallegos

El Grupo Parlamentario Socialista elevó una nota al presidente del cuerpo en tal sentido

## TEXTO DE LA COMUNICACION

CORDOBA, 3. — El martes pasado, fué presentada a la secretaría de la cámara de diputados la siguiente nota:

"Al señor Presidente de la H. Cámara de diputados. — S/D. — En nombre del Grupo legislativo socialista tengo el agrado de dirigirme al señor presidente, y por su intermedio a la H. cámara, a objeto de comunicar la resolución adoptada por el Partido con respecto al ciudadano Argentino Gallegos.

Desde nuestra incorporación a la tarea legislativa se planteó al grupo la situación del diputado Gallegos quien, por razones diversas, no ha cumplido con su deber de representante popular con arreglo a las normas y exigencias que han definido siempre la conducta activa y eficaz del Partido Socialista como fuerza democrática y de contralor.

Después de reiteradas gestiones y de prudente contemplación de la negativa gestión del aludido diputado se llevó, en el mes de mayo del corriente año, la cuestión de la conducta de nuestro ex compañero al voto general de los afiliados de la provincia, el cual resolvió su expulsión de las filas partidarias e imponerle la renuncia de

## SOLICITA PRECIO BASICO PARA EL TRIGO

La Sociedad Rural de General Viamonte

GENERAL VIAMONTE (Los Tolos), 3. — La Cooperativa Rural de General Viamonte Lda., ha dirigido sendas notas a los ministros nacionales de hacienda y de agricultura, instándolos a que la Junta Reguladora de granos fije un precio básico de cotización para el trigo de la próxima cosecha, operando al precio de \$ 7.50 darsena. La misma institución ha enviado también una nota al presidente de la república, invitándolo a apoyar y resolver favorablemente esta petición.

# A Propósito del Balneario a Construirse en Ing. White

Comentarios insidiosos de un periódico local

## OBRA REALIZADA POR LOS SOCIALISTAS

BAHIA BLANCA, 3. — Con el título de "Proyectos promesas", un periódico de Ingeniero White, que se distingue por sus ataques envenenados al socialismo y a la cooperación libre, hace referencia al proyecto de balneario a construirse en esa localidad, en tono de chanza.

"Antiguamente — dice — la población whitense se quejaba de que las administraciones radicales o conservadoras mucho prometían, pero nada hacían para este pueblo, que por ser en su casi totalidad de gente trabajadora, no despertaba el interés de las autoridades enfrascadas en prejuicios burgueses e intereses de clase. Pero los socialistas, padres de los pobres obreros, siguen la misma corrupción, y no sólo nada hacen por el progreso de este pueblo, sino que algunas obras realizadas por administraciones burguesas, como la iluminación de la explanada, quieren deshacerlas, porque las consideran un lujo costoso para la comuna e innecesario para gente de trabajo."

Si se trata de llenar papel, dando al propio tiempo salida al veneno que se tiene dentro contra todo lo que sea socialista, el desahogo del periódico aludido se explica. Pero la verdad pide razones.

Nadie que no sea un desmemoriado o un injusto para apreciar las cosas, negará que hace unos tres años era un problema salir de casa en Ingeniero White después de llover con alguna intensidad.

Salvo un par de cuadras, el resto de las calles se ponían intrasitables. Eran barrizales imposibles. Ahora, inmediatamente después de llover a cántaros, bajo la lluvia se puede andar a paso seguro y transitar en vehículos por casi todas las calles de la traza urbana habitada. Ese cambio en la conformación del piso de las calles no se ha hecho por obra misteriosa sino por la empeñosa faena diaria de los peones municipales que ponen carrada sobre carrada, arena en las calles. Es el resultado de una preocupación administrativa que antes no la tuvieron las autoridades comunales.

Es verdad demostrable, también, que en el barrio del boulevard Juan B. Justo, se han desparramado millares de toneladas de tosca y tierra en el rellenamiento de las calles y se han construido muchos pasos de piedra durante la actual administración. Solamente en el boulevard Juan B. Justo se han puesto cuatro mil toneladas de tosca para consolidar su piso, y mientras se hizo esa obra fué menester descuidar el arreglo de otras ca-

lles en otros barrios suburbanos de la ciudad tan necesitados como Ingeniero White de la atención de las autoridades.

En cuanto al proyecto de balneario en Ingeniero White, no se puede decir que se trata de una promesa de carácter electoralista sin incurrir en torpe malicia.

La buena fe de la administración socialista, a este respecto está perfectamente documentada. Han sido hechos los planos. Han sido hechas las gestiones ante los gobiernos de la nación y de la provincia. Ha sido dictada la ordenanza que fija el lugar elegido para el balneario. Todo lo que ha dependido de la iniciativa y de la gestión municipal ha sido hecho. Pero la municipalidad no puede ir más allá. Ahora está esperando que el gobierno de la provincia se pronuncie sobre el asunto y autorice a construir el balneario en ese lugar. Sin que la provincia se pronuncie, y la nación dé también su conformidad, nada se podrá hacer. ¿No sabe estas cosas el sueltista del periódico a que nos referimos? ¿Cómo no ha de saberlo! Lo sabe, pero prefiere intrigar para halagar el gusto de los enemigos de la administración socialista. Está, por otra parte, en su papel.

# Se Efectúa Hoy en La Plata un Importante Acto

LA PLATA, 3. — Mañana, domingo, a las 18, se llevará a cabo en la calle 149 esquina 6, el acto de propaganda organizado por la Junta Central Socialista de La Plata, en el que hablarán sobre el problema del petróleo, el diputado nacional Manuel Palacin y sobre libertad de pensamiento el profesor Luis Aznar.

# Funcionará una Col. de Vacaciones en Quilmes

Constituyóse la comisión honoraria que la organiza

QUILMES, 3. — Se constituyó, de acuerdo con la ordenanza respectiva, la comisión honoraria de la Colonia municipal de vacaciones para niños débiles del partido de Quilmes.

En el local del concejo deliberante reunieron los miembros de la referida comisión que tendrán a su cargo la dirección y organización de la colonia, la que está compuesta por el doctor I. Emilio Caset, en representación del D. E.; concejales Antonio Zamora e ingeniero Alfredo P. Bernasconi, por el concejo deliberante; Victoriano Imizcoz y el doctor Norberto Sánchez Basco, por el consejo escolar y Pedro G. Margni y Alberto Lean por la federación de cooperadoras escolares.

Distribuyéronse los cargos en la siguiente forma: presidente, concejal Antonio Zamora; secretario, Alberto Lean; tesoro, Alfredo P. Bernasconi, actuando los restantes como vocales.

A continuación resolvió gestionar la obtención de un lugar que reúna las condiciones necesarias para funcionamiento de la Colonia de vacaciones.

Abrió un registro de inscripción en el local del palacio municipal, secretaría del concejo deliberante, todos los días hábiles de 10 a 12 horas, para el personal femenino que desee cooperar en carácter de celadoras.

La comisión ha resuelto reunirse los días lunes y viernes a las 21.30 horas en el local del concejo deliberante.

En la reunión próxima se reglamentará el procedimiento a seguir para la inscripción de los niños que concurrirán a todas las escuelas del distrito de Quilmes.

una playa de maniobras para las secciones tráfico y talleres, donde a menudo van y vienen tres o cuatro trenes al mismo tiempo, en los quince pares de rieles que atraviesan ese paso. Estos simples datos demuestran la necesidad de una solución a la cual es de esperar no se oponga esta vez la tradicional rutina de las empresas. El punto de que se habla desde 1924 se hace imprescindible. Es necesario también tramitar la pasarela para facilitar el movimiento de los vecinos que viven "en el centro" de Villa Belgrano o del Pueblo Nuevo, y que deben hacer una vuelta de diez o doce cuadras y arriesgarse a la vez en los pasos a nivel a que me vengo refiriendo. Esta pasarela tendría su mejor ubicación en la calle Italia, debiendo nacer en Newbery y bajar en Jaurés, por encima de los talleres. Alcanzaría una longitud de unos cuatrocientos metros.

De acuerdo al criterio sostenido siempre por nuestro sector, consideramos a este taller, no un concesionario afortunado lejos del alcance de la intervención municipal que desea someterlo a los dictados de los intereses comunes, sino reducirlo a la condición de "vecino" propietario, obligado a todos los deberes inherentes como tal, de lo cual no logrará zafarse la absoluta falta de hermenéutica de las empresas ferroviarias.

# Propíciase la Construcción de un Camino

Entre Reconquista y San Javier, en cambio de un ramal ferroviario

## COOPERATIVA AGRICOLA

ROMANG, 3. — La forma casi unánime en que se discute el proyectado ferrocarril que se piensa librar al servicio público desde la ciudad de Reconquista hasta la cabecera del departamento San Javier, revela el poco ambiente que éste tiene. Las cuantiosas sumas a invertirse en la construcción de la susodicha obra, ya hace rato que han sido acordadas por el parlamento nacional, sin que hasta ahora se hayan iniciado los respectivos trabajos.

Recogiendo las palpitaciones más generales de la zona, podemos expresar la conveniencia de construir un camino pavimentado en substitución del tal mentado ferrocarril por razones económicas indestructibles. Un camino pavimentado beneficiaría enormemente a los productores agropecuarios mientras que la línea ferroviaria sería poco más o menos que una obra estéril, que redundaría solamente a favor de un reducido número de grandes propietarios que son los que reseradamente abogan para que no se desvie la magnitud de la construcción. Las razones más firmes que se aducen para satisfacer este anhelo colectivo es que en todos los principales pueblos por donde cruzará el ferrocarril existen puertos fluviales más o menos aptos para el transporte de la producción y que contando ya con un camino real habría que calcular si la pavimentación no fuera menos onerosa al erario del Estado, amén de que los camiones conducen los productos más rápidamente y con menos gastos de flete. Tenemos a la vista una carta de un progresista hombre de San Javier en la que al respecto nos manifiesta que el ferrocarril del Estado que actualmente llega hasta este pueblo desde Santa Fe, es una obra muerta. Nos dice que ya no se utiliza el ferrocarril para la conducción de las mercaderías, porque contando con un puerto, los comerciantes prefieren la vía fluvial por resultarles más barato el flete.

Es por todos estos argumentos incontrovertibles que el camino pavimentado sería de un incalculable beneficio para las actividades materiales de la zona, hoy abandonada al azar, pero muy visitada por los mandaderos de los gobiernos demagógicos en las vísperas electorales.

### DESPERTAR COOPERATIVISTA

Extrañamente nos llegan rumores de que un núcleo de personas locales piensan asumir los trabajos preliminares para unir a la mayor cantidad posible de agricultores a fin de organizarse cooperativamente.

Se desea constituir una cooperativa agrícola para poder financiar directamente los productos de la tierra, librándose de las garras especulativas de las pocas empresas cerealistas que tienen establecido un verdadero monopolio y que manipulan las cotizaciones sin más limitación que su voracidad lucrativa.

La importancia de la fundación de una cooperativa en una región abatida desde tanto tiempo por la insalvable acometida de los intermediarios incontrolados, nos exige de todo comentario favorable, y hasta sólo su mención para que los que han encarrado tan plausible y encomiable tarea no cejen hasta ver coronada su ponderable y socialista idea. — Corresponsal.

# Tiene Usina Municipal Río Gallegos

Acaba de inaugurarse

RIO GALLEGOS, 3. — Fué inaugurada la fábrica municipal de electricidad de este pueblo, ceremonia que contó con el entusiasmo general de la población.

La nueva fábrica significa una liberación de las altas tarifas de luz, servicio de luz y fuerza motriz que el vecindario pagaba anteriormente a la empresa particular de alumbrado.

Esta obra se debe a la iniciativa del presidente del concejo deliberante doctor Braulio Zumalacargui, y contó con el apoyo de la minoría socialista del concejo deliberante. Su construcción empezó en marzo del corriente año.

La tarifa para el consumo particular fué fijada en 40 centavos el kilowatio de luz y 25 el kilowatio de fuerza motriz, mientras la empresa que realizaba dicho servicio anteriormente cobraba 75 y 50 centavos el kilowatio, respectivamente.

La administración de la fábrica estará a cargo de un literario con carácter autónomo.

# Junta Central Socialista de La Plata

Prosiguiendo su plan de agitación, esta Junta ha preparado los siguientes actos públicos, que se realizarán el jueves 8, a las 18 horas, en:

Ensenada, Río de la Plata (campamento); hablarán R. Gómez Monteiro, R. Suárez y E. Pérez.

Berisso, Río de Janeiro y Habana; hablarán P. Portela, J. Fernández Gutiérrez y el concejal Juan B. Moglia.

Tolosa, calle 4 y 23; hablarán E. Córdoba, F. Ovejero Salcedo y el diputado nacional G. Korn.

La Plata, calle 45 y 18; hablarán A. Delgado, N. Scenna y el diputado provincial Mario Sibretti.

En estos actos los oradores se ocuparán sobre Acción comunal y Reacción fascista.

# Solicita la Reparación del Edificio de la Escuela N° 181, la Cooperadora de Colonia Candelaria

HACE SIETE AÑOS QUE RECLAMA LO MISMO

CASILDA, 3. — La Sociedad Cooperadora de la Escuela Nacional N° 181, de Colonia Candelaria, ha dirigido una nota al presidente del Consejo nacional de educación, ingeniero Pico, solicitándole la reparación y ampliación del edificio que aquella ocupa. Dice ésta, que es lamentable el estado en que se encuentra dicho edificio, cuyo arreglo no ha podido obtenerse aun, a pesar de hacer siete años que la misma entidad lo viene gestionando. Más adelante agrega la nota:

"No se puede argüir falta de dinero pues escuelas construidas con posterioridad a la nuestra, que recibieron casi el doble de aporte ejecutivo de ese Consejo, han sido reparadas y ampliadas, algunas por un costo doble al que demandamos para nuestra escuela.

Hemos invertido en la construcción del edificio dos tercios de su costo, vale más de \$ 30.000, y sólo recibimos cuando se hizo, \$ 10.000, único gasto efectuado hasta a fecha por ese Consejo. Vemos con dolor su destrucción y abandono que hoy, por razones económicas no podemos remediar, y estamos convencidos no nos corresponden cuando nuestra contribución es requerida por los niños y la escuela, pues desde hace varios años proveemos de útiles, guardapolvos y material de enseñanza sin contar pequeños arreglos y mejoras que anualmente hacemos a nuestras expensas.

Cooperar dentro de nuestras posibilidades y con la mejor voluntad, es nuestra misión, y no sustituir a las autoridades en lo que la ley dispone. Por ello pedimos el arreglo y reparación del edificio escolar, función que compete a su órgano respectivo, el Consejo nacional.

# "KERMESSE" POLICIAL EN SAN PEDRO

SAN PEDRO, 3. — Se llevaron a cabo las "kermesses" organizadas a beneficio de la policía local y del estado municipal.

Como se trataba de una fiesta a beneficio de la policía, creíamos que no se realizarían en ella juegos prohibidos. Pero fué todo lo contrario. Todos los juegos más o menos típicos de esta clase de "fiestas", se jugaron allí: la chica y la grande, carrera de caballos, la "cinta" y otros. Y todos, como es desuponer, por dinero.

Además del estado mayor policial, se hallaba presente en esta sala de juego oficializada, el diputado demócrata nacional, Santiago V. Garayó.

Hay urgente necesidad de revocarlo interior y exteriormente, pintarlo, cambiar el piso de ladrillo de la galería, muy deteriorado, y que fué por visorrio; hacer dos aulas más que se requieren con urgencia, rodear su primer patio de tapiales para los días de mal tiempo y, sobre todo, proveer de agua potable a la escuela, pues la que hay no sirve, y alumnos y maestros deben llevarla para satisfacer la sed. Además, se requiere un molino a viento para dotarla de agua corriente, pues además de la limpieza, deben tenerse hortalizas, jardines y más de 500 árboles, lo que mal se hace hoy, pues sólo se dispone de una vieja bomba que constantemente hacemos arreglar."

Termina dicho documento expresando que no debe demorarse en hacer lugar al peticionario que formula la Cooperadora, pues no debe condenarse al abandono un edificio levantado en su casi totalidad por el aporte generoso del vecindario.

# Dos Puentes Sobre Pasos a Nivel Levantaríanse en Junín

En la sesión de hoy, el concejal Menghini presentará un proyecto de resolución en tal sentido

## INVITACION AL FERROCARRIL PACIFICO

JUNIN, 3. — En la sesión que celebrará el concejo deliberante mañana, domingo 4, el concejal socialista José Menghini, presentará el siguiente proyecto de resolución:

"El concejo deliberante de Junín (Buenos Aires), vería con agrado que el D. E. se dirigiera a la empresa del Ferrocarril Pacifico imponiéndola la necesidad de proyectar para la aprobación municipal, dos puentes a ser levantados sobre los pasos a nivel de la calle Rivadavia y de la calle Primera Junta, y una pasarela exclusiva para peatones que atraviese los talleres locales, a la altura de la calle Italia.

### UN "VECINO" DESPREOCUPADO

En los fundamentos de su proyecto, nuestro compañero expresa lo siguiente: "Me parece del mayor interés encarar uno de los problemas que plantea al municipio un "vecino" tan grande y despreocupado de los intereses edilicios como los talleres locales del ferrocarril de Buenos Aires al Pacifico.

Estos, incluidos tráfico y seccion almacenes, abarcan un perímetro de más de 45 cuadras. Ocupan terrenos a lo largo de las vías, es decir de este a oeste, en una longitud de dos kilómetros, dividiendo materialmente a la ciudad; la parte norte es una extensa barrida de más de doscientas manzanas y en el lado opuesto, en la parte sur, se halla la ciudad de Junín propiamente dicha, incluso Pueblo Nuevo, y que alcanza en total a más de 400 manzanas.

Los talleres del ferrocarril Pacifico cortan, pues, a la ciudad en dos. Si sigue progresando la parte norte, nos encontraremos con la sorpresa que ya hace años nos dió la estación del ferrocarril Central Argentino; vino a quedar de tal manera en el centro del pueblo, que ya nadie discute hoy que es una cuña metida en su corazón. Por ello, es un ardiente anhelo su traslado, que deberá realizarse cuanto antes, a las buenas... o como sea. Una iniciativa del diputado nacional Pedro Palacin, espera del congreso la primera solución.

### LOS TALLERES QUEDARAN EN EL "CENTRO"

Y los talleres del ferrocarril Pacifico quedarán también, y pronto, en el "centro" de la ciudad y en este caso no podría propiciar su traslado, por razones obvias. La parte principal de estos talleres abarcan un terreno

triangular lindando con las calles Primera Junta, Jean Jaurés y Newbery. A lo largo de las vías, desde Primera Junta a Rivadavia, en una extensión de doce cuadras, no hay un sólo paso ni para vehículos ni para peatones. Las doce cuadras perpendiculares al taller, todas ellas muy importantes, quedan cortadas por éste, obligando al tráfico a converger forzosamente en los pasos a nivel extremos: Primera Junta y Rivadavia. Cabe figurarse la verdadera tribulación de los que necesitan cruzarlos, máxime cuando los trenes hacen maniobras. A veces durante media hora o más, empiezan a amontonarse los vehículos a ambos lados de las barreras, aguardando pacientemente a que la empresa se sirva dar por terminado, momentáneamente, el ir y venir de los trenes. En algunos casos, el paso a nivel de Rivadavia permanece obstruido por los trenes de pasajeros que, detenidos en la estación, no llegan a desocupar el paso a nivel por ser demasiado largos, y hasta lo exceden con dos o tres coches.

### DEBE INTERVENIR LA COMUNA

Se impone la intervención de nuestra comuna en este problema, para facilitar y hasta fomentar las relaciones de las dos partes más importantes de la ciudad. Los pasos a nivel mencionados deben ser reemplazados por puentes. Es difícil hacerse una idea cabal de las ventajas que éstos ofrecerían, sin la actual paralización del tráfico, ni los peligros y molestias que ambas partes deben soportar. El tráfico de vehículos centuplicárase de inmediato, mientras que la empresa también se vería libre de una permanente atención excesiva, sobre todo en la calle Rivadavia, que abarca toda

**Colonia CARTA BLANCA**  
Unica e inconfundible  
LABORATORIOS "LEMAIRE"  
Luis Gómez Álvarez  
Esperanza 2485 Bs. Aires

**Polvos CARTA BLANCA**  
La marca consagrada  
LABORATORIOS "LEMAIRE"  
Luis Gómez Álvarez  
Esperanza 2485 Bs. Aires

**Loción CARTA BLANCA**  
Impone y se impone  
LABORATORIOS "LEMAIRE"  
Luis Gómez Álvarez  
Esperanza 2485 Bs. Aires







# ¿Renunciará Alcalá Zamora?

MADRID, 3 — Alcalá Zamora conferenciará el lunes, antes de la reapertura del congreso, con los dirigentes de los sectores de la derecha parlamentaria. El objeto de la conferencia será discutir su renuncia, motivando el deseo del presidente el hecho de que el gabinete se encuentra dividido respecto a la aplicación de las penas de muerte y porque también moralmente está deprimido por el arresto de su hijo Luis.

Este, que se halla cumpliendo la conscripción en Jaca, deberá regresar.

## GOEMBOES VISITARA EL LUNES A MUSSOLINI

ROMA, 3. — Oficialmente se anuncia lo siguiente: "El primer ministro húngaro, general Goemboes, llegará el lunes para discutir con Mussolini problemas de política general, particularmente los que afectan directamente a Italia y Hungría. Esta visita, después de la visita realizada en marzo, en ocasión de la cual fueron firmados los protocolos de Roma, constituye una cosa normal en las relaciones amistosas de los dos países."

## Un Diario Inglés Acusa a Alemania de Estar Apresurando la Guerra

### DESMIENTESE LA APELACION A LA HAYA

LONDRES, 3. — En general, la prensa inglesa si bien sigue con atención los asuntos del Sarre, manifiesta evidente reserva en sus comentarios. Subraya, sin embargo, los esfuerzos de Alemania para demostrar que puede hacer frente a las dificultades internas y que posee un gobierno unido y estable.

Sólo "Daily Express" dice sin vacilaciones:

"Alemania quiere la guerra" y que para ello se apresura en resolver sus diferendos comerciales con Gran Bretaña para obtener de ella la importante ayuda financiera. "No deis tal ayuda", recomienda el diario diciendo que Alemania se servirá de ella para preparar una nueva guerra y que tiene la intención de desconocer los tratados y que todos aquellos que hoy en día elevan en el Reich su voz contra esa perspectiva, son pasibles de la muerte.

"Tal es la significación de las recientes ejecuciones operadas en Berlín", dice más adelante.

"No son enemigos del Estado, sino enemigos de la guerra los que son suprimidos."

Alemania quiere la guerra; que no se mantengan relaciones con ella" termina diciendo "Daily Express".

ALEMANIA NO APELARA A LA HAYA

BERLIN, 3. — Un resultado sin fundamento las versiones de que Alemania apelará al tribunal internacional de La Haya en caso de que las tropas invadan el territorio del Sarre.

Se sabe que el ministerio de relaciones exteriores no es partidario de tal apelación, recalando que como Alemania abandonó la Sociedad de las Naciones, cree que no debe invocar a ninguna de las instituciones propiciadas por ésta. Por ello se considera que el único recurso posible sería la apelación a las naciones signatarias del pacto de Locarno, es decir, a Gran Bretaña e Italia, además de Francia.

Los otros países firmantes del convenio —cuya finalidad es mantener la paz en Europa y los límites existentes— son Bélgica, Polonia y Checoslovaquia.

COMENTARIOS ALEMANES

BERLIN, 3. — El llamado hecho por Burckel, delegado del reichsfuehrer en el Sarre, ha sido conocido demasiado tarde en esta capital y los comentarios de la prensa son escasos o nulos.

Los diarios se limitan a publicarlo íntegramente, bajo diversos títulos: "Respuesta a una provocación", "Refutación de las mentiras de Francia en lo concerniente al peligro de un 'putch'", "No permitamos que nos provoquen".

El "Lokal Anzeiger" hace el siguiente comentario: "La comisión de gobierno del Sarre está perfectamente informada del plan francés y se halla en juego la responsabilidad de Knox, presidente de la comisión, quien es-

PIDEN A EE. UU. SEGURIDAD PARA RESIDENTES NIPONES

TOKIO, 3. — El ministro de relaciones exteriores ha recibido un mensaje del embajador del Japon en Washington, Saito, quien manifiesta que visitó el departamento de estado donde comunicó al subsecretario de estado Phillips, los resultados de la investigación practicada por el consul japonés en Los Angeles, con respecto a las bombas que estallaron en las granjas japonesas de Arizona el 29 de octubre p.pdo.

Saito agrega que pidió se tomen medidas para asegurar la vida y bienes de los súbditos japoneses.

Por su parte, Phillips manifestó a

## La división existente en el gabinete Lerroux, motivada por las condenas, provocaría esa actitud

### LERROUX SERIA EL REEMPLAZANTE

ponder ante la corte marcial de la acusación de incitar a la revuelta.

MADRID, 3. — El candidato más probable para ocupar el cargo de presidente sería el actual jefe del gabinete, Alejandro Lerroux, en caso de que se produjera la renuncia de Alcalá Zamora, quien, según se dice, se mantiene firme en su decisión de oponerse a las ejecuciones que piden Gil Robles, numerosos diputados radicales y algunos ministros.

### ANUNCIASE OTRO LEVANTAMIENTO

MADRID, 3. — Las autoridades confían en que no se materialicen las amenazas de una nueva revuelta con que amenazan los extremistas y adoptan precauciones en las regiones de Zaragoza, La Coruña y Alicante, donde existe el peligro de un levantamiento para el lunes

si se cumplen las sentencias de muerte. Se dice que por lo menos han sido postergadas hasta el lunes las ejecuciones de dos rebeldes asturianos. Se sabe, por otra parte, que el gobierno consiguió que se aprobaran las medidas de clemencia contra los condenados a muerte en Cataluña sólo por mayoría de votos en la reunión del gabinete y contra la decidida oposición de los ministros de la C. E. D. A., quienes fueron apoyados por lo menos por un radical-republicano y otro ministro.

### PENALIDAD QUE CORRESPONDE AL HIJO DEL PRESIDENTE

MADRID, 3. — La posición del presidente Alcalá Zamora se halla complicada por las actividades de su hijo. Este es acusado de incitar a sus camaradas a la desobediencia, falta que es castigada con la pena máxima de doce años de prisión, siendo la mínima de seis años.

### LLAMAMIENTO A LOS REVOLUCIONARIOS

OVIEDO, 3. — El jefe de las fuerzas del gobierno que operan en la región de Asturias, general Ochoa, anunció que todos los mineros que entreguen las armas de fuego que poseen serán readmitidos en las ocupaciones que tenían antes de la revuelta, siempre que no hayan formado parte del comité revolucionario o sean culpables de algún crimen.

El general Ochoa agregó que una compañía de la legión extranjera se dirige a La Coruña a fin de embar-

carse en ese puerto con destino a su guarnición. También dispuso que otras fuerzas de infantería regresen a sus cuarteles.

### LOS DIPUTADOS SERAN JUZGADOS MILITARMENTE

MADRID, 3. — La sala segunda del tribunal supremo decidió que todos los diputados que delincan después de la declaración del estado de guerra, sean juzgados por los tribunales militares.

### CONSEJEROS ACUSADOS

BILBAO, 3. — El juez especial encargado de instruir el sumario de las municipalidades vascas, ha decidido inculpar a 42 nuevos consejeros municipales, que están comprometidos en la rebelión contra el poder central.

### MAESTROS DESTITUIDOS

OVIEDO, 3. — Las autoridades destituyeron de sus puestos a catorce maestros de escuela, después de haberse comprobado que tomaron parte en la reciente revuelta.

### CORTE MARCIAL EN CARTAJENA

CARTAJENA, 3. — Probablemente hoy se pronunciará el tribunal marcial en los procesos incoados contra catorce soldados de marinería y un cabo acusados de haber participado en la revolución.

### EXPULSARAN A LOS EXTRANJEROS

MADRID, 3. — El director de Seguridad pública envió una circular telegráfica a los gobernadores de las provincias disponiendo la expulsión inmediata del país de todos los extranjeros que carezcan de la documentación correspondiente y el arresto de

seles complicados en el movimiento revolucionario.

### CONDENA EN MONTJUICH

BARCELONA, 3. En el castillo de Montjuich se celebró un consejo de guerra contra el capitán de la Caja de reclutas de Lérida, acusado de organizar la defensa de la comisaría de la Generalidad. El fiscal pidió la pena de reclusión perpetua y se dictó la sentencia, que se desconocerá hasta que la apruebe el auditor.

### PATRONO HERIDO

MADRID, 3. — José García Alba, propietario de un bar de la calle Hortaleza, fué gravemente herido esta madrugada al regreso a su domicilio por un grupo de individuos que lo esperaban e hicieron fuego contra él en forma sorpresiva.

Se supone que se trata de un atentado social porque García Alba despidió últimamente a varios camareros.

### ASALTARON UN TREN EN RECIFE

RIO DE JANEIRO, 3. — El corresponsal del diario "A Noite" en Recife, comunica que individuos desconocidos dieron un golpe de mano en un tren, apoderándose de 13 coches y medio, con los cuales escaparon.

La suma era conducida por un funcionario del ferrocarril del Gran Oeste, quien se dirigía a Alagoas con el dinero destinado a hacer los pagos del personal que presta servicios a lo largo de dicha línea.

## EE. UU. No Recibió Aún la Respuesta Japonesa a Su Nota de Protesta

### LAS ELECCIONES EN LA UNION

WASHINGTON, 3. — No se ha recibido todavía el texto de la respuesta japonesa a las recientes reclamaciones hechas por los Estados Unidos al Japon con motivo del monopolio del petróleo establecido en el Estado Manchukuo. Sin embargo, se tiene entendido que la respuesta japonesa elude prácticamente todos los puntos planteados por los Estados Unidos en su nota.

También se tiene entendido que el Japon se desentiende de cualquier responsabilidad por la acción del gobierno manchukuo al respecto, pero además, sostiene que el monopolio no elimina a las compañías petrolíferas extranjeras que operan en dicho territorio.

### LAS CONVERSACIONES NAVALES

LONDRES, 3. — Las últimas informaciones sobre las conversaciones navales que se celebran en esta capital, indican que continuarán las dilaciones hasta que el Japon notifique a los Estados Unidos la terminación del tratado de Washington, lo que se espera que ocurrirá para fines del corriente.

Esta notificación sería la señal del desdnde de las delegaciones.

Los representantes británicos y americanos hacen tiempo que daban por seguro que los japoneses denun-

ciarían el tratado de Washington, pero han creído que la notificación formal de la denuncia será un pretexto conveniente para suspender las negociaciones que actualmente se realizan, "hasta que los Estados Unidos y la Gran Bretaña consideren que la situación ha cambiado".

Mientras tanto, en vista de que los Estados Unidos han insinuado que estarán dispuestos a llegar a un compromiso sobre la demanda británica de aumentar el número de cruceros de 50 que es actualmente, a 70, se sabe que los británicos no han resucitado las objeciones al tamaño de los acorazados ni las protestas contra la elevación de los cañones navales de los buques norteamericanos, lo que indicaría que, por lo menos, existiría una tregua sobre dichos puntos.

### LAS PROXIMAS ELECCIONES

WASHINGTON, 3. — Se calcula que alrededor de treinta millones de ciudadanos sufragarán en las elecciones del martes próximo para elegir miembros del congreso nacional y gobernadores estatales y en las que también se evidenciará el apoyo que ha encontrado en el electorado la política de reconstrucción propiciada por el presidente Roosevelt.

Los observadores neutrales predicen que los demócratas obtendrán pequeñas ganancias en el senado y que perderán algunas bancas en la cámara de representantes. Por su parte, los republicanos creen que con seguridad saldrá derrotado el candidato demócrata a gobernador por el estado de California, Upton Sinclair, escritor socialista. Sinclair ha basado su campaña política en la adopción de medidas para combatir la pobreza, que han llamado la atención de todo el país, pero no logró ser apoyado por los dirigentes de la Casa Blanca debido a las ideas extremistas que sustentan.

Upton Sinclair envió un telegrama al congreso, reclamando una investigación sobre las actividades de los magnates de la industria cinematográfica, los cuales apoyarían, financieramente la campaña emprendida contra su candidatura.

### ROOSEVELT IZQUIERDISTA?

OMAHA, 3. — El ex senador James A. Reed, en un discurso pronunciado en esta ciudad, acusó al gobierno del presidente Roosevelt de sujetar "casi todos los negocios del país a la dictadura", de "estar abandonando los preceptos democráticos y los solemnes mandatos constitucionales para encaminarse al mar del bolchevismo, del socialismo y del internacionalismo rojo", agregando: "Una mayor proporción de sus actos hará realmente imposible la restauración económica".

## FUE APROBADO EN LIMA EL PROTOCOLO DE RIO DE JANEIRO

LIMA, 3. — Después de varias sesiones secretas, el congreso aprobó el protocolo de Río de Janeiro, resolviendo el incidente peruanoecolombiano sobre Leticia, por 61 votos contra 11.

## PARAGUAY ACREDITO SU DELEGADO ANTE GINEBRA

GINEBRA, 3. — El gobierno del Paraguay ha informado a la secretaría general de la Sociedad de las Naciones, su decisión de acreditar al ministro paraguayo en París, Caballero de Bedoya, como delegado ante la asamblea extraordinaria que se inaugurará en esta ciudad el 20 del presente mes.

Por otra parte, se sabe que el gobierno de Asunción ha resistido a designar un representante ante el Comité de conciliación, para iniciar negociaciones sobre la base del artículo 15 del pacto.

En los círculos internacionales se considera la decisión adoptada por el gobierno del Paraguay al designar Caballero de Bedoya, como un buen augurio para la buena marcha de las negociaciones.

### MURIO EL HIJO DE ESTIGARRIBIA

ASUNCION, 3. — Ha fallecido hoy Juan Bautista Estigarribia, hijo del general del mismo nombre. La noticia ha producido un intenso sentimiento de pesar en la sociedad de esta capital.

## Fué Arrollador el Triunfo Laborista en las Elecciones

### GANARON 770 BANCAS

LONDRES, 3. — Los resultados finales de las elecciones municipales británicas arrojan un arrollador triunfo del Partido Laborista.

La posición final de los partidos es la siguiente: Laboristas ganan 770 bancas y pierden 29; conservadores, ganan 41 y pierden 635; liberales, ganan 14 y pierden 71.

La posición de los independientes no ha cambiado con respecto a los últimos cómputos parciales que eran: ganancias, 24; pérdidas, 110.

Solamente en Londres los laboristas han ganado 456 bancas, mientras que los conservadores únicamente han ganado una.

Los laboristas han adquirido el control de 41 concejos municipales en provincias y 15 en Londres.

## HERRIOT HA SALVADO AL MINISTERIO DE UNA CRISIS INEVITABLE

### POR GRAN MAYORIA FUE APROBADO EL ENVIO AL PARLAMENTO DEL PROYECTO DE REFORMAS A LA CONSTITUCION, DE DOUMERGUE

### LOS RADICALES SE RESERVAN

Herriot manifestó a los periodistas que era optimista.

### HERRIOT SALVA LA SITUACION

PARIS, 3. — Ante la insistencia del presidente del consejo, Doumergue, aprobó, por abrumadora mayoría, la propuesta de enviar al parlamento el proyecto de reforma constitucional.

Entre los votantes de la mayoría figuró el ministro de trabajo, Marquet, neosocialista, mientras que los ministros radicales Herriot, Queille, Marchandau, Bertran y Lamoureux votaron en contra.

La maniobra de Herriot manteniendo la libertad de acción de los radicales salva temporalmente al gabinete y la lucha de Doumergue para asegurar la estabilidad ministerial ha derivado ahora hacia el parlamento, el cual reabrirá sus sesiones el martes próximo.

Doumergue está preparado para tratar de apresurar una decisión de la cámara, a cuyo efecto pedirá que se dé preferencia a la reforma constitucional sobre el presupuesto.

El debate no se producirá sobre la reforma, en sí, sino sobre la sencilla cuestión de si el senado y la cámara deberán reunirse en Versalles con carácter de asamblea nacional y debatir allí plenamente la reforma.

Finalmente, Doumergue informó al consejo que a invitación del gobierno soviético, el ministro de comercio hará un viaje a Moscú en breve.

PARIS, 3. — El presidente del consejo, Doumergue, al expresar su optimismo con respecto a la reunión del gabinete de esta mañana, indicó que mantendría firmemente su proyecto, cuyo texto es el siguiente:

"1. Insertar en el artículo 6 de la ley de 25 de febrero de 1875, el siguiente párrafo: 'El número de ministros no podrá exceder de veinte, no incluyendo al presidente del consejo, cuyo carácter es de primer ministro sin cartera'."

2. Reemplazar el artículo 5 de la misma ley por el siguiente: 'El presidente de la república podrá disolver la cámara de diputados antes de la expiración legal de su mandato. Durante el primer año del mandato de la cámara, la disolución solamente podrá ser pronunciada con la aprobación del senado. Durante los años sucesivos, el presidente de la república podrá disolver la cámara sin aprobación del senado'."

### DECLARACIONES DE HERRIOT

PARIS, 3. — El líder radical Herriot, en declaraciones hechas con respecto a la actitud de los radicales frente a la reforma constitucional proyectada por Doumergue, manifestó lo siguiente: "Los ministros radicales formularon una clara reserva sobre la aplicación del artículo del proyecto de Doumergue referente a la disolución y obtuvieron el asentimien-



## PAGINAS MAGISTRALES

### LA ACCION SOCIALISTA

Hoy es nuestro día de fiesta y de meditación. Templamos nuestras fibras, vigorizamos nuestro espíritu con las perspectivas del futuro que nos llama, y contemplando el camino recorrido, sentimos los estímulos más fuertes para proseguir la marcha.

En relación a nuestras fuerzas y al ambiente, no es tan insignificante nuestra obra para que no estemos satisfechos de ella; y valga esto como un compromiso de redoblar nuestra actividad, de prodigar nuestras energías. Somos, dicho sea sin jactancia, lo más sano del movimiento obrero, que debe a la iniciativa socialista todo lo positivo y fecundo que pueda haber en él.

La organización gremial de resistencia, la cooperación, la mutualidad, la instrucción por medio de bibliotecas y conferencias científicas, han nacido de nuestra propaganda y nuestra acción, combatidas un día a sangre y fuego por los que han aprovechado ya en parte de su enseñanza como abrazarán mañana, para adaptarse, los que repudian todavía. En 1894, a principios del año, cuando iban adquiriendo cohesión las fuerzas socialistas y se iniciaba la organización del P. d. i. "La Vanguardia" registraba la existencia de sólo 8 sociedades gremiales. La actividad individual de los socialistas y de los obreros que sin serlo tenían conciencia de sus intereses —estimulada, o mejor, dirigida por el entonces semanario socialista— dió por resultado que a fines del mismo año fuesen 22 esas sociedades, llegando a 36 en 1895. La primera palabra de cooperación obrera, en un sentido que quería ser práctico, fué lanzada en una conferencia socialista, y los ensayos sin éxito de ayer, como las tentativas más serias que hoy se inician, obras de socialistas son también casi en absoluto.

Pequeño grupo nómada al iniciarnos en la acción, fuimos de los primeros en mostrar espíritu de orden, tendencia a la estabilidad, aplicando nuestros primeros débiles medios a darnos casa, si no propia, manejada por nosotros mismos y más permanente y más cómoda que la trastienda o la mesa de un café, o el cuartucho de un militante; y el pequeño núcleo de antaño, que es hoy un cuerpo orgánico perfecto, se extiende por los cuatro puntos cardinales de la gran metrópoli, y llega hasta los últimos rincones del país. Así como "El Obrero" fué aquí el primer periódico socialista, "La Vanguardia" es la primera publicación obrera que ha aparecido permanentemente, con regularidad, y la que ha alcanzado más larga existencia, signo de vigor que hace inequívoca la transformación ulterior de nuestra hoja en vocero cotidiano de nues-

tros ideales, en baluarte de nuestras luchas. Y ejercitando constantemente nuestras fuerzas en el vasto campo de la acción directa política, hemos llegado a hacer sentir nuestra influencia en el parlamento con resultados necesariamente modestos, antes de que pudiera esperarse, es cierto, mas, favorecidos por circunstancias absolutamente lógicas que no amenguan nuestro triunfo, sino que prueban, al contrario, el prestigio, la virtud de nuestra causa, capaz de atraer sin esfuerzo a todos los hombres buenos y sinceros!

Nuestra tarea es consolidar y ensanchar la obra práctica que el Partido ha realizado desde sus primeros días.

Hemos sido el factor más importante en el movimiento obrero, y tenemos que serlo hoy más que nunca, sin violentarnos, siguiendo nuestro propio camino.

Como hasta aquí, no lloraremos mucho las miserias del pueblo, pero le enseñaremos a luchar por el mejoramiento de sus condiciones de vida.

No nos deleitaremos con palabras de internacionalismo teórico, pero lo fomentamos y practicamos con la naturalización de los extranjeros.

Y nos excita más la lucha por anular paulatinamente el poder de la burguesía, que los desfilantes mentideros revolucionarios de posibles futuros burócratas o pesquistas policiales.

La mole de ignorancia e indolencia que pesa aquí sobre la clase obrera, y la espantosa corrupción de la capitalista, nos obliga a ser eminentemente prácticos.

Con "teorizaciones" no se levanta al pueblo, ni se "conmueve" a la burguesía. Hay que combatir diariamente a los hombres y las cosas de la clase rica, no invocando nuestros principios sociológicos, nuestra concepción materialista, sino algo más tangible: nuestro derecho, el derecho del pueblo a la vida y al bienestar.

Como la palabra y la teoría elevada a dogma puede ser nuestra polilla, la acción es a su vez el crisol en que se funden las fuerzas de combate noble y fecundo. Cualquier tatarufo, cualquier explotador sin entrañas, cualquier policiazo se proclama fácilmente ácrata o socialista, acepta las teorías de Marx, de Bakounine... del diablo, pero tendrá buen cuidado de no arrojarse mucho a nosotros, ni tomar parte en nuestra vida práctica.

Nadie ha cerrado nunca los horizontes de nuestro pensamiento; ni la esfera de nuestra actividad; y ellos han sido y son tan amplios que jamás aplacaremos nuestro ardor en la lucha, como no habrá obstáculo capaz de detener nuestra marcha o mandatos de nuestra conciencia a los que permanezcamos sordos.

Probémoslo dedicándonos con ahínco al engrandecimiento del Partido por una propaganda y una acción cada vez más inteligentes y más intensas —por las obras de cultura, de esparcimiento del espíritu, de educación económica y de defensa— y a la regeneración del movimiento gremial, nacido de las entrañas del socialismo, y debilitado y mantenido en constante peligro de disolución por la traición o el sectarismo.

Mayo 10 de 1910.

Esteban JIMENEZ.

### Jiras de Concejales Socialistas

Organizada por el Centro Socialista "Verdad y Trabajo", se efectuará hoy, domingo, una jira por la zona abarcada por dicho Centro, en la que participarán los concejales socialistas Fiorini y Russomanno.

Como punto de reunión se ha fijado la esquina de las calles Escalada y Directorio, a las 10 horas.

A la misma hora, acompañados por los miembros de la Unión Vecinal de Fomento "Dr. Roque Sáenz Peña", ubicada en Pola 2427, visitarán la zona de esta sociedad los concejales Inigo Carrera y Unamuno.

### EL ASUNTO DE LA FABRICA DE POLVORA

Pide el M. de guerra que no se divulguen datos acerca del pleito con la firma Retienne y Cia.

El ministro de guerra dirigió ayer una nota a su colega de justicia e instrucción relacionada con ciertas informaciones periodísticas sobre el juicio que sigue el fisco contra la firma Eduardo Retienne y Cia, y Banco Alemán Transatlántico, por nulidad de contrato para la construcción de una fábrica nacional de pólvora y explosivos.

En la referida nota le general Rodríguez solicita que se adopten todas las medidas necesarias a fin de que no se hagan conocer datos del expediente, que si bien no pueden considerarse de carácter absolutamente secreto, su divulgación es perjudicial para la defensa nacional.

### ESTA YA CASI EXTINGUIDO EL INCENDIO DE LA FABRICA DE BOLSAS

Las pérdidas suman más de tres millones y medio de pesos

Continuaban anoche empeñados los bomberos en la extinción de los últimos focos del incendio de la fábrica de bolsas de la razón social R. y N. del Sol Limitada. A pesar de la celeridad con que se trabaja, deberán pasar dos o tres días para que el amplio depósito que ha sido presa de las llamas quede totalmente desalojado, sobre todo de los fardos de arpillera y lana que formaban una enorme pila.

El comisario de la sección 28a ha continuado trabajando en la instrucción del sumario en el que ya han prestado declaración varias personas. Ayer concurrió a la citada comisaría uno de los propietarios quien manifestó que por una errónea revisión de libros se ha comprobado que las pérdidas ascienden, incluido el valor del edificio del depósito, a la suma de 3.505.000 pesos. Estas son las pérdidas materiales, pues los perjuicios que ha traído la paralización forzosa de las actividades de la fábrica, son también de importancia.

## Socialistas Vieneses

Demostrarán sus fuerzas el 12 de noviembre

Los socialistas vieneses se proponen realizar, pese a la prohibición del gobierno, una gran demostración el próximo 12 de noviembre, aniversario de la proclamación de la república austriaca.

La demostración de los socialistas vieneses persigue propósitos bien definidos y previamente establecidos. Quieren exteriorizar su simpatía por aquel acto del 12 de noviembre de 1918, que puso término a la guerra y también a la secular dinastía de los Habsburgo. Quieren protestar por el cierre del parlamento y la prolongación del régimen de ilegalidad y tiranía que vive Austria. Y quieren también protestar por el largo e injustificado cautiverio impuesto al último intendente de Viena, el camarada socialista Seitz.

Todos y cada uno de estos propósitos tienen su justificación más amplia. La república fué, no la transformación simplemente política de un estado monárquico en un estado republicano, sino la aspiración social de una masa laboriosa entregada a los estragos de la guerra y del hambre durante cuatro años. El parlamento austriaco ha sido, en una hora de incierta vida para el parlamentarismo universal, el cuerpo donde la voz y el número de los representantes socialistas pudo mantener a raya a la reacción fascista en embrión.

Y en cuanto al pedido de libertad para Seitz, nada se justifica más en estos instantes. Seitz fué uno de los constructores de la Viena roja, la Viena socialista austriaca y un modelo para todos los urbanistas del mundo. Seitz fué el animador de toda esa obra y últimamente su realizador máximo. Por eso la reacción católica y fascista de Austria lo mantiene secuestrado, ya que ve en él al hombre que hace proclamar con sus obras antes que con sus palabras.

Esperamos que los socialistas vieneses logren su objeto. Y esperamos también, que su resolución de no consumir gas y electricidad durante tres horas de ese día, así como tampoco usar tranvías y ómnibus, sirva para demostrar al gobierno que son mayoría y constituyen aún la gran fuerza de Austria.



## Monopolio Privado del Transporte

PARA EXPONER LA POSICION SOCIALISTA FRENTE A ESTE PROBLEMA, SE REALIZARAN HOY VARIOS ACTOS PUBLICOS

A LAS 18 HORAS

La Junta Ejecutiva de la Federación Socialista de la Capital ha organizado para hoy, domingo 4, a las 18 horas, en los lugares que se indican a continuación, varios actos para exponer el punto de vista socialista sobre el proyecto de monopolio privado del transporte, que pretenden las esferas gubernamentales imponer a la ciudad de Buenos Aires.

En estas conferencias tomarán parte los siguientes oradores: LUIS AMADIO, LUIS B. SAMPELLEGRINI y concejal VICENTE RUSSOMANNO.

1a. Liniers — En Rivadavia y Montiel. — Oradores: JOSE BOGLIOLO, JUAN A. ERNETA y concejal SALVADOR GOMEZ.

1a. Nueva Chicago — En Tellier y avenida Chicago. — Oradores: VICENTE LAMESA, DOMINGO MARINO y concejal HECTOR INIGO CARRERA.

15a. Villa Devoto — En Avenida Tres Cruces y Bermúdez. — Oradores: SAUL N. BAGU, ARTURO L. RAVINA y concejal PEDRO GONZALEZ PORCEL.

15a. Villa Mitre — En Nazca y Gaona. — Oradores: ENRIQUE G. BROQUEN, ATILIO GHIO y concejal ALEJANDRO COMOLLI.

16a. Saavedra — En Congreso y Once de Septiembre. — Oradores: ANTONIO GIMENEZ MAESE, JOSE MARIA GONZALEZ y concejal JUAN UNAMUNO.

16a. Villa Urquiza — En Nahuel Huapi y Bauness. — Oradores: JUAN CRESTA, ALBERTO I. MURPHY y concejal ANDRES JUSTO.

Carteles contra el monopolio privado del transporte

La Junta Ejecutiva de la Federación de la Capital encarece a los centros que aun no lo han hecho, se apresuren a retirar los carteles murales cuyo texto, referente al asunto del título, merece divulgarse. Oportunamente se dará a conocer la nómina de agrupaciones que no hayan dado cumplimiento a esta indicación.

EL SECRETARIO.

## Recompensa

Monseñor Capelina multiplica su actividad; su peculiar mororra ha dejado de ser, y se atiborra de innumerables tareas; no se explica

cómo puede el abúlico vejete encontrar energías para tanto; apenas le da tregua a su quebranto y en todas partes las narices mete.

¿Cuánto puede la fe; qué maelum... bre

la suya, que resiste sin protesta un trabajo que es áspero cilicio...

¿Mas cómo ha de causarle pesadumbre si ya están tramitando la propuesta del ansiado disfraz cardenalicio?

VILLACLARA

## Etemérides

4 de Noviembre

SUBLEVACION DE TUPAC AMARU. (1780). — En la provincia de Tinta, (Perú), José Gabriel Tupac Amaru se subleva contra la autoridad española, poniendo en pie de guerra a los indios quienes lo proclaman Inca.

CARLOS TEJEDOR. (1817). — Nace en Buenos Aires el doctor Carlos Tejedor, codificador, diplomático y gobernante.

MENDELSSOHN. (1847). — Muere el célebre compositor alemán, Félix Mendelssohn-Bartholdy, nacido en Hamburgo el 3 de abril de 1809. Autor de notables sinfonías y oratorios. Sus coros de "Antigone y Edipo" y sus óperas "Sueño de una noche de verano" y la "Gruta de Fingal", son obras notables. Era nieto del filósofo alemán Moisés Mendelssohn.

TOMAS MEABE. (1915). — Muere Tomás Meabe, fundador de las Juventudes socialistas de España, escritor y propagandista socialista.

JOSE ZORRILLA DE SAN MARTIN. (1931). — Muere en Montevideo este célebre poeta uruguayo, au-

### AGRUPACION ARTISTICA "JUAN B. JUSTO"

Concierto coral en el teatro Cervantes

Conforme a lo anunciado, el próximo viernes, 9 del corriente, a las 21 y 30 horas, se efectuará en el teatro Cervantes el primer concierto que ofrece la Agrupación Artística "Juan B. Justo" a los afiliados, y que comprende las canciones que tuvo en ensayo la masa coral de la misma durante los últimos meses.

El programa se halla integrado por canciones socialistas y por las siguientes obras: Muere el sol, de Bach; Jóvenes alegres, de "Bodas de Figaro", de Mozart; El tito, de Schubert; Canto a la creación, de Beethoven y El eco, de Weber en la primera parte, que es clásica. En la segunda parte, canciones folklóricas: Las manitas, canción mejicana; Vida mía (zamba) y Vidala, de Gómez Carrillo; Chacarera y La media caña, de Felipe Boero; y en la tercera parte las siguientes canciones esclavas: La niña traviesa, Gime el Dnieper, El garrote, Los barqueros del Volga y Los herreros.

La entrada para este concierto es gratis, pero por localidades numeradas, las cuales pueden retirarse en la sede de la institución organizadora, Venezuela 1051. El concierto será transmitido por radiotelefonía, especialmente dedicado a los compañeros del interior.

### A LOS SECRETARIOS DE LOS CENTROS DE LA CAPITAL Y PUEBLOS CIRCUNVECINOS

La Agrupación Artística "Juan B. Justo" invita a los secretarios de los centros socialistas de la capital y pueblos circunvecinos para que pasen por su sede social, Venezuela 1051, hoy, domingo, de 15 a 20 horas, o en los días subsiguientes de 20 a 22 horas, a fin de retirar las entradas que se les tienen reservadas a los centros, para el concierto coral que se realizará el próximo viernes, 9 del corriente, a las 21 y 30 horas, en el teatro Cervantes.

### Boletín Radiotelefónico de "La Vanguardia"

Escuche todos los días, por L. R. 10, Radio Cultural, el Boletín Radiotelefónico de "La Vanguardia", que se propala a las 18.45 horas. Los viernes, nuestro noticioso será irradiado a las 18.15.

tor de "Tabaré" y "Leyenda patria", Zorrilla de San Martín enriqueció toda una época de la literatura rioplatense con su vasta y variada producción.

## Aniversario de la Revolución Rusa

El miércoles se realizará un acto en la Casa del Pueblo

La Junta Ejecutiva de la Federación Socialista de la Capital, ha organizado un acto público sobre el tópico del epígrafe, que se llevará a cabo el miércoles 7, a las 21 horas, en el salón de actos de la Casa del Pueblo, con la participación de los siguientes oradores: concejal ADOLFO RUBINSTEIN y diputados nacionales ALEJANDRO CASTINEIRAS y AMERICO GHIOLDI. Abrirá el acto el secretario de la Junta Ejecutiva, diputado nacional MARCELINO BUYAN.

CARTELES

Los centros de las secciones 9a, 11a y 14a, pueden pasar por la secretaría de la Federación a fin de retirar los carteles anunciadores de este acto.

### LOS FUNDAMENTOS

La importancia política, económica y social de los estados federales, los territorios nacionales, han adquirido un desarrollo extraordinario. La explotación de la riqueza maderera, la elaboración de carbón de leña, la extracción de productos químicos (tanino, aceites, etcétera), los cultivos de la yerba mate, el algodón, el tabaco, la caña de azúcar, los cereales, constituyen un torrente inagotable de riqueza y bienestar para todas las clases sociales en el Norte argentino.

Idéntico proceso se realiza en el Sur, desde los cultivos extensivos e intensivos del gran comercio del río Negro, hasta la cría de grandes majadas de hacienda lanar en las regiones frías y las explotaciones mineras de las zonas más variadas (petróleo), nos muestran no sólo una hermosa realidad, sino también un porvenir promisor.

Pero todo tiene su reverso y es el aspecto higiénico y de asistencia social de toda la enorme extensión de los territorios, que encierran una población calculada, en 1932, de 539.276 habitantes.

A lo largo de las vías navegables ya se levantan ciudades y pueblos, lo mismo que en las líneas de ferrocarriles, en que núcleos importantes de poblaciones se han constituido, por el esfuerzo de sus habitantes, huérfanos de todo apoyo oficial.

### LAS ENFERMEDADES

El indio, en orotra, rey y dueño del desierto, ha sido doblegado después de la Expedición al Desierto y la del Chaco de 1884, y más tarde aniquilado al incorporarse a la civilización, se le ha brindado todos sus vicios, el alcohol, la sífilis, el fanatismo, la política criolla, sin aportarles una inteligente orientación para adaptarlo al nuevo mundo en que ingresaba.

Hoy constituye el proletariado más miserable, obligado por la necesidad a trabajos abrumadores y a una inicu explotación capitalista, que le roba hasta el precario salario con las proveedurías y los vales.

Poco a poco va siendo substituido por la inmigración de gentes venidas de todas partes del mundo, hombres vigorosos, de razas fuertes y resistentes, porque sólo así puede vivir en regiones que si no son inclementes, se necesita tener una fuerte resistencia para defenderse de todas las alimañas y enfermedades que existen.

En las zonas del Sur argentino, tenemos las dificultades provocadas por la mala y deficiente vivienda, la calidad y escasez de agua en algu-

## Servicio Hospitalario en los Territorios

PROYECTO DEL DIPUTADO ANGEL M. GIMENEZ

nas partes, los fríos intensos, los vientos huracanados, todo un conjunto de elementos que favorecen las enfermedades "a frigori".

En el Norte, en Formosa, Chaco y Misiones, tenemos toda una patología regional en estudio, actualmente bien documentada por los médicos investigadores, entre los que merece citarse el ilustrado director del Instituto de medicina tropical de Jujuy, doctor Salvador Mazza.

### LAS CONSECUENCIAS

Las consecuencias de las enfermedades sociales se hacen sentir en forma alarmante, ocupando en primer lugar la tuberculosis, que expresa con toda evidencia, la etiología: el rancho antihigiénico, en que la promiscuidad y hacinamiento, unido a una defectuosa y deficiente alimentación y la práctica colectiva del mate con la bombilla, bastaría para justificar la difusión del mal. A esto puede unirse la forma insalubre del trabajo, en medio de las aserradoras de las fábricas de tanino, de las desmotadoras de algodón y trabajo de los bosques y otras actividades que provocan la inhalación de polvos irritantes, a lo que se une el factor fundamental: la fatiga.

Los numerosos esteros y chacras, criaderos inagotables de anofeles, difunden el paludismo; las vinchucas, la enfermedad de Chagas.

Las moscas con sus larvas, las miasis, los escorpiones y otros insectos, graves picaduras y, en los reptiles, las diversas víboras, cuya ponzoña es de consecuencias: la de cascabel en primer término.

Las variedades de helmintos provocan extragos extraordinarios, la clisticercosis y principalmente la angilostomiasis y la amebiasis, que ha tomado un desarrollo extraordinario, difundido desde Corrientes.

La blastocercosis, las diversas afecciones por hongos parásitos, las provocadas por flagelados dan un porcentaje apreciable.

(2)

Tenemos la leishmaniasis, el granuloma venéreo, las afecciones ictero-hemáticas y, por no extenderme más, tenemos la múltiple y variada serie de enfermedades debidas a las resinas y hojas de los árboles, el "paaj", las irritaciones cutáneas producidas por el urunday, las infecciones por las plantas espinosas, que asumen carácter grave.

Y para cerrar esta sumaria e incompleta información, recordemos la lepra, que tiene una amplia difusión en Chaco, Formosa y Posadas, contra la que hemos insistido tanto, sin haberse podido hacer nada, por la inconcebible y absurda resistencia de los autonomistas correntinos que a toda costa quieren impedir la habilitación de la Colonia Aberastury, de la isla Cerrito.

### LA ASISTENCIA MEDICA

La asistencia médica y la higiene no ha sufrido el mismo progreso que la economía de los territorios; está en un evidente retardo.

Todavía subsiste en gran escala el curanderismo indígena de las viejas indias, con sus palabras raras y sus brebajes.

Hasta hace poco, por citar un caso, se empleaba la canina, la llamada azúcar de perro, que estaba formada por las materias orgánicas de perros, que, oxidada por su lenta nitrificación, se convertía en un polvo blanco, que se daba disuelto en agua para curar la viruela.

La asistencia se hacía por los médicos de las gobernaciones, lo más del tiempo con licencia en la capital federal; por algún médico militar, y en los puertos del sur, esperaban los enfermos la llegada del transporte "Piedrahíta", cuyo médico conseguía en esta forma un buen suplemento a su sueldo.

Raro era el médico que se establecía en esas regiones, salvo algún extranjero con un permiso precario del Departamento nacional de higiene. Las cosas han cambiado y es necesario entrar de lleno a mejorar la higiene y la asistencia social, que debe ser de acción eficiente y práctica, aunque ella pueda ser costosa, sacrificio que la nación lo exige.

Para que esta obra pueda ser de resultados, es necesario vincular y coordinar la acción oficial y la privada, en sus múltiples aspectos.

El proyecto que presento persigue no sólo el buen propósito de mejorar las actuales asistencias públicas de los territorios, sino de planear las bases de una futura cadena de servicios coordinados, verdaderos centros de salud, de acuerdo con la definición de Budapest.

(Continuad)